

11° TORNEO della PACE

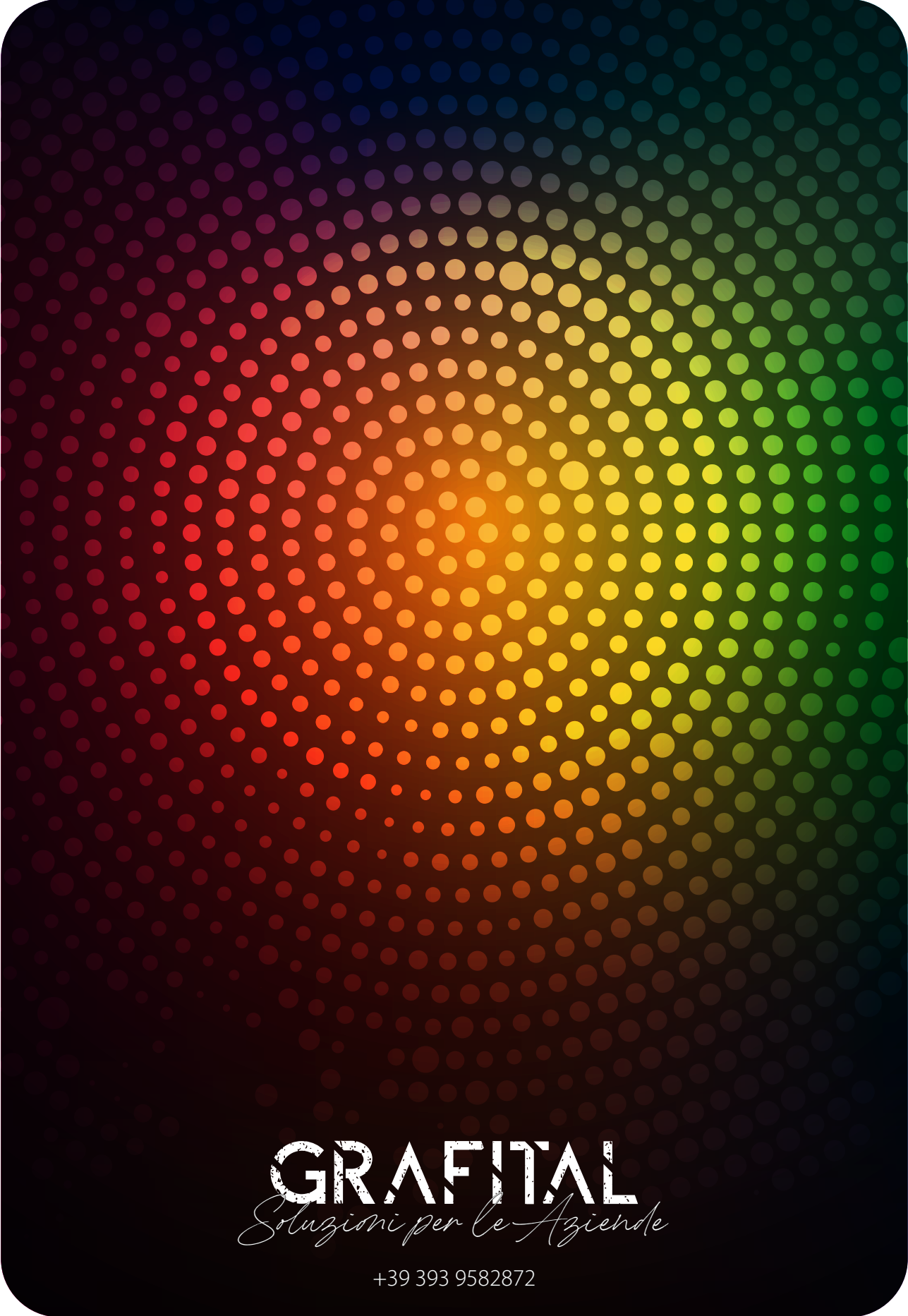
6-13
MAGGIO
2026



4° TORNEO della PACE *Women*

8-13
MAGGIO
2026





GRAFITAL
Soluzioni per le Aziende

+39 393 9582872



Ministro per lo Sport e i Giovani

IL SALUTO

del Ministro per lo Sport e i Giovani Andrea Abodi



Il Torneo della Pace si configura come un'occasione non solo di competizione sportiva, ma soprattutto di incontro e arricchimento culturale per giovani provenienti da molteplici contesti internazionali. I valori della pace, del dialogo e del rispetto sono il fulcro di questa esperienza, che mira a costruire una convivenza basata sulla comprensione reciproca e sull'apertura verso le differenze. La "cerimonia del Terzo Tempo", presente in ogni partita, rappresenta un momento fondamentale di condivisione e socializzazione, favorendo la nascita di legami profondi e duraturi tra i partecipanti.

Queste iniziative rappresentano un patrimonio prezioso per il nostro Paese, capace di trasformare lo Sport in un potente strumento di crescita civile e culturale.

The Peace Tournament is not only an opportunity for sporting competition, but above all a moment of encounter and cultural enrichment for young people coming from a wide range of international backgrounds. The values of peace, dialogue, and respect are at the core of this experience, which aims to build coexistence based on mutual understanding and openness to differences. The "Third Half" ceremony, held at every match, represents a key moment of sharing and social interaction, fostering the creation of deep and lasting bonds among participants. These initiatives represent a valuable asset for our country, capable of transforming sport into a powerful tool for civic and cultural growth.





IL SALUTO

del Presidente del C.O.N.I.

Luciano Buonfiglio



Una vetrina per i talenti, un'occasione per il territorio umbro, un messaggio per il mondo. Il Torneo della Pace rinnova una tradizione che, nel tempo, ha saputo consolidarsi diventando appuntamento di riferimento nel panorama del calcio giovanile. Ogni edizione rappresenta non soltanto una competizione di successo, ma un momento autentico di incontro tra culture, esperienze e sensibilità diverse, nel segno dei valori più profondi che animano il nostro sistema. Investire sul movimento giovanile significa credere nella forza educativa dello sport come strumento di crescita, di confronto e di ispirazione. In un tempo segnato da tensioni e complesse congiunture geopolitiche, iniziative come questa assumono un significato ancora più rilevante: offrono alle ragazze e ai ragazzi l'opportunità di misurarsi nel rispetto delle regole, di riconoscersi nell'avversario e di costruire relazioni fondate sulla lealtà e sulla reciproca considerazione. La Pace, richiamata nel nome stesso del Torneo, non è un concetto astratto, ma un impegno concreto che trova espressione nell'universalità del linguaggio sportivo. È nella condivisione del campo, nell'inclusione e nella valorizzazione dell'uguaglianza di genere che si manifesta l'essenza di un evento capace di coniugare competizione e solidarietà. Il Torneo si configura così come un laboratorio avveniristico, in cui le nuove generazioni diventano ambasciatrici di un messaggio di distensione e di dialogo. È questa la responsabilità più alta dello sport: contribuire, attraverso l'esempio e la partecipazione, a costruire comunità più coese e consapevoli. Un riferimento per tutto il movimento e un segnale concreto di fiducia nel domani. Un sincero incoraggiamento alle atlete e agli atleti che onoreranno il proskenio, con la certezza che sapranno scrivere un'indimenticabile pagina di vita all'insegna delle emozioni.

A showcase for talent, an opportunity for the Umbrian region, a message for the world. The Peace Tournament renews a tradition that, over time, has consolidated itself, becoming a key event in the youth football scene. Each edition represents not only a successful competition, but a genuine moment of meeting between different cultures, experiences, and sensibilities, in keeping with the deepest values that animate our system.

Investing in the youth movement means believing in the educational power of sport as a tool for growth, discussion, and inspiration. In a time marked by tensions and complex geopolitical circumstances, initiatives like this take on an even more significant meaning: they offer girls and boys the opportunity to compete while respecting the rules, to recognize themselves in their opponents, and to build relationships based on loyalty and mutual consideration.

Peace, evoked in the very name of the Tournament, is not an abstract concept, but a concrete commitment that finds expression in the universality of sporting language. And it is in the sharing of the field, in inclusion, and in the promotion of gender equality that the essence of an event capable of combining competition and solidarity is manifested.

The Tournament thus takes shape as a futuristic laboratory, in which the new generations become ambassadors of a message of relaxation and dialogue. This is the highest responsibility of sport: to contribute, through example and participation, to building more cohesive and aware communities. A reference for the entire movement and a concrete sign of confidence in the future. A sincere encouragement to the athletes who will grace the stage, with the certainty that they will write an unforgettable page of their lives, marked by emotion.



IL SALUTO

del Presidente della F.I.G.C.
Gabriele Gravina



La pace non basta mai. Figurarsi adesso, che viviamo in un'epoca complessa in cui proliferano conflitti che interessano milioni di persone. Per questo, il messaggio alla base del Torneo organizzato dal Comitato Regionale Umbria della Lega Nazionale Dilettanti assume un'importanza ancor più cruciale. Non fosse altro perché promuove il valore della pace da oltre dieci anni, attraverso il ruolo fondamentale del calcio come veicolo di formazione e di dialogo tra persone e culture diverse.

Un'intuizione felice, quella avuta dal presidente Luigi Repace, grazie alla quale si continua a rinnovare una felice occasione di incontro sportivo e culturale, appunto, in un territorio bellissimo come quello umbro. Ragazze e ragazzi, provenienti da otto Paesi (compresa l'Italia), si ritrovano ogni anno insieme all'ombra di un luogo sacro come Assisi, simbolo di pace universale. E nel frattempo, in virtù della gioia del gioco del calcio, della bellezza delle visite organizzate nella regione e dei momenti di riflessione dedicati proprio alla valorizzazione della pace, maturano con forti convinzioni di fratellanza. Un sentimento che dovrebbe sostituire ovunque nel mondo violenza, fame e dolore.

Nella diversità, ci sono elementi di eccezionale connessione e il calcio è uno di questi. Parla una lingua universale che unisce tutti i partecipanti e proprio a loro auguro di vivere un'esperienza straordinaria all'insegna dell'amicizia e del fair play.

Peace is never enough. Imagine now, as we live in a complex era where conflicts are proliferating, affecting millions of people. For this reason, the message underlying the tournament organized by the Umbria Regional Committee of the National Amateur League takes on even more crucial importance. If only because it has been promoting the value of peace for over a decade, through the fundamental role of football as a vehicle for education and dialogue between people and different cultures.

A brilliant intuition, that of President Luigi Repace, thanks to which a joyful opportunity for sporting and cultural encounters continues to be renewed, precisely in the beautiful region of Umbria. Boys and girls from eight countries (including Italy) gather together every year in the shadow of a sacred place like Assisi, a symbol of universal peace. And in the meantime, thanks to the joy of the game of football, the beauty of the organized visits to the region, and the moments of reflection dedicated specifically to the promotion of peace, they develop strong convictions of brotherhood. A sentiment that should replace violence, hunger, and pain everywhere in the world.

In diversity, there are elements of exceptional connection, and football is one of them. It speaks a universal language that unites all participants, and I wish them an extraordinary experience in the spirit of friendship and fair play.





IL SALUTO

del Presidente della L.N.D.

Giancarlo Abete



Giunto alla sua undicesima edizione, il Torneo della Pace si conferma come un appuntamento di riferimento nel panorama del calcio giovanile nazionale e internazionale, affiancato anche quest'anno dal Torneo della Pace Women, giunto alla sua quarta edizione.

La manifestazione, promossa dal Comitato Regionale Umbria insieme alla Lega Nazionale Dilettanti, rappresenta un esempio virtuoso di come lo sport possa unire competizione, valori educativi e impegno sociale.

In un contesto internazionale ancora caratterizzato da instabilità e tensioni, lo sport, e il calcio in particolare, si afferma come uno strumento di straordinaria efficacia nella promozione dei valori universali di rispetto, inclusione e convivenza civile. Attraverso il confronto leale, il rispetto delle regole e la condivisione di esperienze, il calcio contribuisce in modo significativo alla crescita dei giovani, promuovendo una cultura del dialogo e del rispetto reciproco.

Il Torneo della Pace rappresenta, in questo senso, un'importante occasione di incontro tra culture diverse, offrendo ai partecipanti un contesto nel quale lo sport diventa veicolo di integrazione e crescita. L'esperienza maturata nel corso degli anni testimonia la capacità della manifestazione di trasmettere un messaggio concreto di pace e di valorizzare il ruolo educativo dell'attività sportiva.

La partecipazione delle Rappresentative della Lega Nazionale Dilettanti Under 16 maschile e Under 17 femminile contribuisce ad accrescere il livello tecnico e simbolico della competizione. La selezione maschile si presenta forte del successo conseguito nella precedente edizione, mentre la rappresentativa femminile può vantare risultati di assoluto rilievo nelle sue partecipazioni, a conferma della qualità del percorso di sviluppo del calcio giovanile promosso dalla Lega.

Rivolgo un sentito ringraziamento a tutte le istituzioni, agli organizzatori e ai partner che, con il loro contributo, rendono possibile lo svolgimento della manifestazione, assicurandone nel tempo crescita e qualificazione.

A tutti i partecipanti formulo i migliori auguri per un torneo all'insegna del fair play, nel quale il confronto sportivo possa rappresentare anche un'opportunità di arricchimento umano e culturale.

Buon torneo a tutti.

Now in its eleventh year, the Peace Tournament confirms its position as a key event in the national and international youth soccer scene, joined this year by the Women's Peace Tournament, now in its fourth year.

The event, promoted by the Umbria Regional Committee together with the National Amateur League, represents a virtuous example of how sport can combine competition, educational values, and social commitment.

In an international context still characterized by instability and tension, sport, and football in particular, is emerging as an extraordinarily effective tool in promoting the universal values of respect, inclusion, and civil coexistence. Through fair debate, respect for the rules, and the sharing of experiences, football significantly contributes to the growth of young people, fostering a culture of dialogue and mutual respect.

In this sense, the Peace Tournament represents an important opportunity for different cultures to meet, offering participants a context in which sport becomes a vehicle for integration and growth. The experience gained over the years testifies to the event's ability to convey a concrete message of peace and enhance the educational role of sport.

The participation of the Under-16 men's and Under-17 women's teams from the National Amateur League contributes to raising the technical and symbolic level of the competition. The men's team builds on the success achieved in the previous edition, while the women's team boasts outstanding results in its participation, confirming the quality of the youth football development program promoted by the League.

I extend my heartfelt thanks to all the institutions, organizers, and partners whose contributions make the event possible, ensuring its growth and qualification over time.

To all participants, I extend my best wishes for a tournament marked by fair play, in which sporting competition can also represent an opportunity for human and cultural enrichment.

Happy tournament to everyone.





IL SALUTO

del Presidente del C.R. Umbria

Luigi Repace



Il Torneo della Pace rappresenta un traguardo significativo, frutto di un percorso costruito nel tempo con impegno, dedizione e una visione chiara: fare dello sport uno strumento concreto di incontro, dialogo e crescita condivisa. Siamo particolarmente onorati di accogliere squadre provenienti da diverse parti del mondo, testimonianza della dimensione internazionale che questo torneo ha saputo raggiungere negli anni. In questa edizione sono rappresentati Paesi quali Romania, Lituania, Ucraina, Serbia, Croazia, Danimarca e Cina, oltre all'Italia con la Rappresentativa della Lega Nazionale Dilettanti, a conferma della straordinaria capacità dello sport di unire culture, tradizioni e storie differenti. La partecipazione di squadre provenienti da contesti diversi, come l'Ucraina, insieme alla presenza, ancora una volta, di una rappresentativa dalla Cina, conferisce a questa edizione un valore ancora più profondo, rafforzando il ruolo dello sport come ponte tra i popoli, anche in momenti storici complessi. In uno scenario internazionale segnato da sfide delicate e da equilibri spesso fragili, il valore della pace assume oggi un'accezione ancora più centrale. Accanto al torneo maschile, il Torneo della Pace Women vede la partecipazione di importanti realtà del panorama calcistico nazionale, che testimonia la crescente attenzione e lo sviluppo del movimento calcistico femminile. L'intera manifestazione, inoltre, assume un significato ancora più speciale in quanto inserita nel contesto dell'ottocentesimo anniversario della morte di San Francesco d'Assisi, figura universale di pace, dialogo e fraternità. Il suo messaggio, racchiuso anche nel "Cantico delle Creature", ci richiama a riconoscerci tutti come fratelli e sorelle, parte di un'unica comunità umana, invitandoci a costruire relazioni fondate sul rispetto, sulla cura reciproca e sull'armonia. Valori che trovano nello sport un'espressione concreta e quotidiana, soprattutto attraverso il confronto leale e la condivisione. L'Umbria, terra di tradizioni, accoglienza e dialogo, è orgogliosa di ospitare iniziative che promuovono non solo la crescita sportiva, ma anche lo sviluppo umano e sociale delle nuove generazioni. Il nostro territorio si conferma così luogo ideale di incontro e condivisione, dove i valori dello sport si intrecciano con quelli della pace, della fraternità e delle pari opportunità. Alle atlete e agli atleti rivolgo un augurio sincero: possiate vivere questa esperienza con entusiasmo e rispetto, cogliendo ogni momento come opportunità di crescita personale e sportiva. Che il confronto in campo sia sempre guidato dai principi del fair play e che, al di là dei risultati, restino i valori condivisi, le amicizie costruite e il ricordo di un'esperienza vissuta nel segno della pace.

The Peace Tournament represents a significant milestone, the fruit of a journey built over time with commitment, dedication, and a clear vision: to make sport a concrete tool for encounter, dialogue, and shared growth.

We are particularly honored to welcome teams from different parts of the world, a testament to the international reach this tournament has achieved over the years. This edition features representatives from countries such as Romania, Lithuania, Ukraine, Serbia, Croatia, Denmark, and China, as well as Italy with the National Amateur League team, confirming sport's extraordinary ability to unite diverse cultures, traditions, and histories.

The participation of teams from diverse backgrounds, such as Ukraine, along with the presence, once again, of a representative from China, gives this edition an even deeper significance, strengthening the role of sport as a bridge between peoples, even in complex historical moments. In an international scenario marked by delicate challenges and often fragile balances, the value of peace today takes on an even more central meaning.

Alongside the men's tournament, the Women's Peace Tournament features the participation of leading national football clubs, a testament to the growing attention and development of the women's football movement.

The entire event takes on an even more special significance as it falls within the context of the eight-hundredth anniversary of the death of Saint Francis of Assisi, a universal figure of peace, dialogue, and brotherhood. His message, also encapsulated in the "Canticle of the Creatures," calls us to recognize one another as brothers and sisters, part of a single human community, inviting us to build relationships based on respect, mutual care, and harmony. These values find concrete and daily expression in sport, especially through fair debate and sharing.

Umbria, a land of tradition, hospitality, and dialogue, is proud to host initiatives that promote not only sporting growth, but also the human and social development of new generations. Our region thus confirms itself as an ideal place for meeting and sharing, where the values of sport intertwine with those of peace, brotherhood, and equal opportunities.

To the athletes, I extend my sincere best wishes: may you experience this with enthusiasm and respect, seizing every moment as an opportunity for personal and sporting growth. May the competition on the field always be guided by the principles of fair play, and may, beyond the results, the shared values, the friendships built, and the memory of an experience lived in the spirit of peace remain.





IL SALUTO

della Presidente
della Regione Umbria
Stefania Proietti



Regione Umbria

Benvenuti in Umbria per l'undicesimo Torneo della Pace e il quarto Torneo della Pace Women. Ragazze e ragazzi, chi oggi è qui entra in una storia che va oltre il tabellone dei risultati: in questo torneo lo sport diventa incontro tra persone e tra culture, nel nome della Pace.

Siete arrivati da luoghi, lingue e abitudini diverse e, eppure, appena l'arbitro fischia, il campo vi rende uguali: contano il gioco di squadra, la fiducia, la capacità di rialzarsi dopo un errore, il rispetto dell'avversario. È qui che si impara a competere senza perdere umanità. Il calcio insegna che nessuno vince da solo, si vince quando ci si cerca, quando ci si parla, quando ci si aiuta. E anche quando si perde si cresce, perché una sconfitta accettata con dignità costruisce carattere e forza.

Il Torneo della Pace è nato e si è consolidato con questa vocazione: unire la dimensione agonistica a una valenza sociale, educativa e comunitaria. È un modello riconosciuto e raccontato negli anni, perché riesce a trasformare una partita in un messaggio che attraversa confini e generazioni.

A voi, in particolare, dico che qui contano anche i gesti. Contano il modo in cui stringete una mano, come reagite a una decisione che non vi piace, come trattate chi sta dall'altra parte. La pace comincia dal rispetto, sempre, senza distinzioni. Il Torneo della Pace Women lo afferma con forza sottolineando come il talento e l'ambizione delle ragazze meritano spazio, attenzione e investimento. L'Umbria sostiene questa strada, perché la parità si realizza anche offrendo opportunità vere, visibili e riconosciute.

Questi giorni vi faranno conoscere anche l'anima del nostro territorio e la nostra storia. Portate a casa qualcosa di questa esperienza: una relazione, un'amicizia, un ricordo che resta.

Ringrazio chi rende possibile tutto questo, gli organizzatori, le società sportive, i volontari, le famiglie, i tecnici e gli arbitri. Una comunità intera lavora perché possiate giocare in modo serio e sicuro, dentro un contesto che tiene insieme sport, formazione e accoglienza. Ragazze e ragazzi, giocate con intensità, con gioia, con rispetto. Giocate nel segno della pace.

Welcome to Umbria for the eleventh Peace Tournament and the fourth Women's Peace Tournament. Girls and boys, those of you who are here today are part of a story that goes beyond the scoreboard: in this tournament, sport becomes a meeting of people and cultures, in the name of Peace.

You have come from different places, languages, and customs, and yet, as soon as the referee blows the whistle, the pitch makes you equal: what matters is teamwork, confidence, the ability to bounce back after a mistake, and respect for your opponent. This is where you learn to compete without losing your humanity.

Football teaches you that no one wins alone; you win when you look for each other, when you talk to each other, when you help each other. And even when you lose, you grow, because a defeat accepted with dignity builds character and strength.

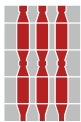
The Peace Tournament was born and has grown stronger with this mission: to combine competitiveness with social, educational, and community value. It is a model recognized and recounted over the years, because it manages to transform a match into a message that crosses borders and generations.

To you, in particular, I say that gestures matter here. It's the way you shake hands, how you react to a decision you don't like, how you treat the other side. Peace begins with respect, always, without distinction. The Women's Peace Tournament strongly affirms this, emphasizing how the talent and ambition of girls deserve space, attention, and investment. Umbria supports this path, because equality is also achieved by offering real, visible, and recognized opportunities.

These days will also introduce you to the soul of our region and our history. Take something of this experience home with you: a relationship, a friendship, a lasting memory.

I thank those who make all this possible: the organizers, the sports clubs, the volunteers, the families, the coaches, and the referees. An entire community works to ensure that you can play seriously and safely, within a context that combines sport, education, and hospitality. Girls and boys, play with intensity, with joy, with respect. Play in the spirit of peace.





Regione Umbria

IL SALUTO **dell'Assessora allo Sport ,** **Turismo e Agricoltura** **della Regione Umbria** **Simona Meloni**



Desidero esprimere il più sentito plauso per l'organizzazione del Torneo della Pace che avrà luogo nella nostra bella Umbria. Siamo lieti di ospitare, ancora una volta, un evento che promuove valori di fair play, inclusione e crescita giovanile, perfettamente coerenti con le politiche sportive, sociali e turistiche regionali. Si tratta di un evento di forte richiamo per le comunità giovanili e per il turismo sportivo, e rappresenta per la nostra Regione un'importante occasione di promozione territoriale e di valorizzazione dei valori educativi dello sport. Mi auguro pertanto che questo evento possa crescere ancora di più attraverso progetti sportivi, iniziative educative nelle scuole in cui pace, dialogo e integrazione siano al centro di un'azione di promozione che si sostanzia attraverso il gioco del calcio. L'11° Torneo della Pace e il 4° Torneo della Pace Women testimoniano dunque con forza come lo sport possa essere strumento di coesione sociale, alfabetizzazione civica e scambio interculturale. È essenziale che tali manifestazioni continuino a favorire le pari opportunità e a valorizzare il talento femminile creando percorsi formativi che coinvolgano allenatori, dirigenti e famiglie, oltre agli atleti. Per questo l'assessorato è disponibile a collaborare per sviluppare insieme programmi di accompagnamento, ricerca e monitoraggio sulla relazione tra giovani e sport. Desidero inoltre esprimere il nostro apprezzamento per l'energia e la cura con cui le comunità locali e i partner istituzionali sostengono l'evento, contribuendo a creare un clima di accoglienza e partecipazione che arricchisce l'intero territorio. Benvenuti e benvenute, quindi, in Umbria all'11° Torneo della Pace e al 4° Torneo della Pace Women. Qui lo sport unisce davvero culture e persone: sul campo contano la squadra, il rispetto e la capacità di rialzarsi dopo una caduta. Si promuove la competizione legandola all'educazione e alle pari opportunità, perché solo così lo sport diventa strumento di pace e crescita collettiva. Auguro a tutte le squadre un'esperienza ricca di confronto leale, apprendimento e divertimento nel segno della Pace.

I would like to express my heartfelt appreciation for the organization of the Peace Tournament, which will take place in our beautiful Umbria. We are delighted to once again host an event that promotes values of fair play, inclusion, and youth development, perfectly aligned with regional sports, social, and tourism policies.

This event is a major draw for youth communities and sports tourism, and represents an important opportunity for our region to promote the region and enhance the educational values of sport. I therefore hope that this event can grow even further through sports projects and educational initiatives in schools where peace, dialogue, and integration are at the center of a promotional effort that takes shape through the game of football.

The 11th Peace Tournament and the 4th Women's Peace Tournament thus powerfully demonstrate how sport can be a tool for social cohesion, civic literacy, and intercultural exchange. It is essential that these events continue to promote equal opportunities and enhance female talent by creating training programs that engage coaches, managers, and families, in addition to the athletes. For this reason, the Department is available to collaborate to develop support, research, and monitoring programs on the relationship between young people and sport.

I would also like to express our appreciation for the energy and dedication with which local communities and institutional partners support the event, helping to create a welcoming and participatory atmosphere that enriches the entire region.

Welcome, then, to Umbria to the 11th Peace Tournament and the 4th Women's Peace Tournament. Here, sport truly unites cultures and people: on the field, what matters is the team, respect, and the ability to get back up after a fall. Competition is promoted by linking it to education and equal opportunities, because only in this way can sport become a tool for peace and collective growth. I wish all the teams an experience filled with fair competition, learning, and fun in the name of Peace.





IL SALUTO

del Presidente della Provincia di Perugia

e Sindaco di Gualdo Tadino

Massimiliano Presciutti



Comune di Gualdo Tadino

In occasione dell'undicesimo Torneo della Pace e della quarta edizione del Torneo della Pace Women, desidero rivolgere un sentito saluto a tutti i partecipanti, agli organizzatori e alle comunità che rendono possibile questa straordinaria manifestazione.

La Provincia di Perugia ha concesso con convinzione il proprio patrocinio a un'iniziativa capace di confermarsi, anno dopo anno, un appuntamento di grande valore sportivo e umano. Il Torneo della Pace è infatti molto più di una competizione: è un luogo in cui il calcio diventa linguaggio universale, spazio di incontro e strumento concreto di dialogo tra culture diverse.

È un evento che coinvolge i giovani ed è interamente rivolto a loro, trasmettendo attraverso lo sport messaggi fondamentali quali il rispetto delle regole, dell'avversario e del lavoro di squadra, insieme ai valori della lealtà e del fair play. Mai come oggi, in un mondo purtroppo segnato da tensioni e conflitti, abbiamo bisogno di questi principi. È dunque particolarmente significativa la partecipazione di squadre provenienti da diversi Paesi del mondo: un segno concreto di come lo sport possa diventare un potente veicolo per costruire la pace dal basso e promuovere una cultura dell'incontro, fondata sulla responsabilità condivisa.

A tutti i partecipanti rivolgo l'augurio di vivere questa esperienza con entusiasmo e spirito di amicizia, certi che i valori condivisi in questi giorni accompagneranno ciascuno ben oltre il risultato sportivo.

On the occasion of the eleventh Peace Tournament and the fourth edition of the Women's Peace Tournament, I would like to extend a heartfelt greeting to all participants, organizers, and the communities that make this extraordinary event possible.

The Province of Perugia has wholeheartedly granted its patronage to an initiative that, year after year, confirms its status as an event of great sporting and human value. The Peace Tournament is, in fact, much more than a competition: it is a place where football becomes a universal language, a meeting place, and a concrete tool for dialogue between different cultures.

It is an event that engages young people and is entirely aimed at them, transmitting through sport fundamental messages such as respect for the rules, respect for the opponent, and teamwork, along with the values of loyalty and fair play. Today more than ever, in a world unfortunately marked by tension and conflict, we need these principles. The participation of teams from different countries around the world is therefore particularly significant: a concrete sign of how sport can become a powerful vehicle for building peace from the bottom up and promoting a culture of encounter, founded on shared responsibility.

To all participants, I extend my warmest regards. We hope you enjoy this experience with enthusiasm and a spirit of friendship, certain that the values shared over these days will accompany everyone well beyond the sporting result.



Conf
com



Confcommercio
Umbria

IL SALUTO

del Presidente
Confcommercio Umbria
Giorgio Mencaroni



Il Torneo della Pace rappresenta molto più di una semplice competizione sportiva: è un segnale importante, rivolto alle nuove generazioni e all'intero territorio. Un momento in cui il calcio, sia maschile che femminile, si trasforma in uno strumento di inclusione, rispetto reciproco e crescita personale. Confcommercio Umbria supporta con convinzione iniziative come questa, capaci di coniugare i valori dello sport con quelli della convivenza civile e della coesione sociale. Sostenere il calcio giovanile significa investire concretamente nel domani, trasmettendo a ragazzi e ragazze principi fondamentali come la lealtà, il gioco di squadra e la solidarietà. Allo stesso tempo, vuol dire promuovere il territorio: eventi di questo tipo permettono all'Umbria di accogliere famiglie, atleti e visitatori, generando un circuito virtuoso che coinvolge turismo, commercio e ospitalità. Un ringraziamento al Comitato regionale della Lega Nazionale Dilettanti per aver scelto ancora una volta la nostra regione, capace di distinguersi per accoglienza e qualità delle sue eccellenze.

The Peace Tournament represents much more than a simple sporting competition: it sends an important message to the younger generations and the entire region. It's a moment in which football, both men's and women's, becomes a tool for inclusion, mutual respect, and personal growth. Confcommercio Umbria wholeheartedly supports initiatives like this, which combine the values of sport with those of civil coexistence and social cohesion. Supporting youth football means investing concretely in the future, instilling fundamental principles such as loyalty, teamwork, and solidarity in young men and women. At the same time, it means promoting the region: events like this allow Umbria to welcome families, athletes, and visitors, generating a virtuous cycle involving tourism, commerce, and hospitality. Thanks to the Regional Committee of the National Amateur League for once again choosing our region, which stands out for its hospitality and the quality of its excellence.

**11° TORNEO
della PACE**

**6-13
MAGGIO
2026**

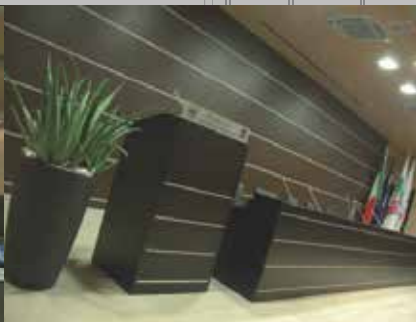


**4° TORNEO
della PACE**

Women

**8-13
MAGGIO
2026**





L' **AUDITORIUM LND** sorge ai piedi del Centro Storico di Perugia all'interno della sede del Comitato regionale Umbria della FIGC – Lega Nazionale Dilettanti, e a poche centinaia di metri dalla E-45 e dalla stazione FS.

Dotato di tecnologie avanzate e studiato per garantire ogni comfort, questa struttura polivalente risponde alle più moderne esigenze di operatività ed ospitalità. La sala principale al piano terra e gli spazi componibili nel piano interrato si prestano ad essere utilizzati per meeting aziendali, presentazioni e lancio prodotti, iniziative sportive o culturali e convegni di carattere scientifico-divulgativo, con possibilità di servizio catering.



Auditorium LND
Strada di Prepo, 1 Perugia
Info: 0755836002



Comune di Assisi

IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Assisi

Valter Stoppini



È per me un vero piacere rivolgere un saluto a tutti coloro che prenderanno parte al Torneo della Pace, undicesima edizione per la competizione maschile e quarta edizione per la competizione femminile. Appuntamenti che negli anni sono diventati un momento atteso e particolarmente significativo per il nostro territorio. Lo sport, soprattutto quando coinvolge i più giovani, ha una straordinaria capacità di creare legami e superare qualsiasi distanza nel segno del rispetto e della lealtà. Iniziative come questa sono lodevoli e dimostrano quanto il calcio, e lo sport in generale, oltre alla sana competizione possa diventare un linguaggio universale che unisce persone provenienti da Paesi e tradizioni differenti. L'Umbria, e Assisi in particolare, sono luoghi che da sempre parlano al mondo di dialogo e fratellanza. Accogliere qui ragazze e ragazzi provenienti da tante Nazioni significa dare concretezza a questi valori, offrendo allo stesso tempo l'occasione di scoprire la bellezza dei nostri borghi, della nostra storia e soprattutto della nostra comunità. Desidero ringraziare il Comitato Regionale Umbria, gli organizzatori, le società partecipanti, i volontari e tutti coloro che con passione rendono possibile questo evento. A tutti gli atleti e le atlete auguro di vivere giorni intensi di sport e di amicizia, dentro e fuori dal campo. Con l'augurio che questa esperienza rimanga nel cuore di ciascuno, rivolgo a tutti il mio più caloroso benvenuto.

It is a true pleasure for me to extend my greetings to all those who will take part in the Tournament of Peace, now in its eleventh edition for the men's competition and its fourth edition for the women's competition. Over the years, these events have become a highly anticipated and particularly meaningful occasion for our territory. Sport, especially when it involves young people, has an extraordinary ability to create connections and overcome any distance in the spirit of respect and fair play. Initiatives like this are truly commendable and demonstrate how football, and sport in general, beyond healthy competition, can become a universal language that brings together people from different countries and traditions. Umbria, and Assisi in particular, are places that have always spoken to the world about dialogue and brotherhood. Welcoming young women and men from many nations here means giving concrete expression to these values, while also offering the opportunity to discover the beauty of our towns, our history, and above all, our community.

I would like to thank the Umbria Regional Committee, the organizers, the participating clubs, the volunteers, and all those who, with passion, make this event possible. To all the athletes, I wish you days full of sport and friendship, both on and off the field. With the hope that this experience will remain in each of your hearts, I warmly welcome you all.





IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Bastia Umbra

Erigo Pecci



Comune di Bastia Umbra

È con grande piacere che, come Sindaco di Bastia Umbra, rivolgo il mio più sentito saluto agli organizzatori, agli atleti, alle famiglie, ai tecnici e a tutte le delegazioni presenti. Questa iniziativa rappresenta molto più di un appuntamento sportivo: è un'occasione autentica di incontro, di crescita e di condivisione. Lo sport insegna il rispetto delle regole, il sacrificio, il valore dell'impegno quotidiano e la lealtà verso gli altri. Insegna a vincere con umiltà e a perdere con dignità, formando donne e uomini migliori, prima ancora che atleti. Per questo il suo valore educativo, soprattutto per le giovani generazioni, è straordinario e merita il massimo sostegno da parte delle istituzioni. In un tempo in cui troppo spesso prevalgono divisioni e contrapposizioni, manifestazioni come questa ci ricordano invece la forza del dialogo, dell'amicizia e della vicinanza tra i popoli. Vedere ragazze e ragazzi provenienti da Paesi diversi incontrarsi nel segno del rispetto reciproco e della pace è motivo di grande speranza. A nome della città di Bastia Umbra, desidero esprimere un sincero ringraziamento a tutti coloro che hanno reso possibile questa bellissima iniziativa. Per la nostra comunità è un onore essere vicina a un evento di tale valore, capace di unire sport, formazione, territorio e fraternità tra i popoli.

It is with great pleasure that, as Mayor of Bastia Umbra, I extend my heartfelt greetings to the organizers, the athletes, the families, the coaches, and all the delegations present. This initiative represents much more than a sporting event: it is a genuine opportunity for encounter, growth, and sharing. Sport teaches respect for the rules, sacrifice, the value of daily commitment, and loyalty to others. It teaches us to win with humility and to lose with dignity, forming better women and men, even before becoming athletes. This is why its educational value, especially for the younger generations, is extraordinary and deserves the utmost support from the institutions. In a time when divisions and conflicts too often prevail, events like this remind us of the power of dialogue, of friendship, and of closeness between peoples. Seeing young men and women from different countries meet in the spirit of mutual respect and peace is a source of great hope. On behalf of the city of Bastia Umbra, I would like to express my sincere thanks to everyone who made this wonderful initiative possible. It is an honor for our community to be part of such a valuable event, one capable of uniting sport, education, local community, and brotherhood among peoples.



Comune di
Bevagna

IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Bevagna

Annarita Falsacappa



E' con grande piacere che rivolgo il mio più cordiale saluto a tutti i partecipanti, agli organizzatori ed ai cittadini in occasione del "Torneo della Pace" (11° Torneo della Pace – 4° Torneo della Pace Women) organizzato dalla F.I.G.C.- LND Comitato Regionale Umbria che si svolgerà a Bevagna dal 6 al 13 Maggio 2026. Questa manifestazione rappresenta un'importante occasione di incontro tra giovani, culture e realtà diverse, unite dai valori universali dello sport: rispetto, lealtà, amicizia ed inclusione. In un tempo in cui il dialogo e la cooperazione sono più che mai necessari, iniziative come questa assumono un significato ancora più profondo. Inoltre l'iniziativa si inserisce nel clima delle celebrazioni dell'ottocentenario francescano, offrendo l'opportunità di riscoprire e attualizzare il messaggio di pace, fraternità e dialogo di San Francesco. I suoi valori, fondati sul rispetto reciproco, sull'attenzione agli altri e sulla costruzione di comunità solidali, trovano nello sport una espressione concreta e condivisa capace di unire le persone oltre ogni differenza. Bevagna è orgogliosa di accogliere questo evento e di offrire il proprio patrimonio storico, culturale ed umano come cornice di un'esperienza che auspichiamo possa lasciare in tutti un ricordo positivo e duraturo. A tutti voi auguro giornate ricche di emozioni, sano confronto sportivo e momenti di autentica condivisione. Benvenuti a Bevagna e buon Torneo della Pace a tutti!

It is with great pleasure that I extend my warmest greetings to all participants, organizers, and citizens on the occasion of the "Peace Tournament" (11th Peace Tournament – 4th Peace Tournament Women), organized by the FIGC – LND Umbria Regional Committee, which will take place in Bevagna from May 6 to 13, 2026. This event represents an important opportunity for young people, cultures, and different communities to come together, united by the universal values of sport: respect, fairness, friendship, and inclusion. At a time when dialogue and cooperation are more necessary than ever, initiatives like this take on an even deeper meaning. Furthermore, this initiative is part of the celebrations of the Franciscan eighth centenary, offering an opportunity to rediscover and bring into the present the message of peace, fraternity, and dialogue of Saint Francis. His values, based on mutual respect, care for others, and the building of supportive communities, find in sport a concrete and shared expression capable of bringing people together beyond all differences. Bevagna is proud to host this event and to offer its historical, cultural, and human heritage as the setting for an experience that we hope will leave everyone with a positive and lasting memory. I wish you all days full of emotions, healthy sporting competition, and moments of genuine sharing. Welcome to Bevagna, and best wishes to everyone for a wonderful Peace Tournament!





IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Cannara

Fabrizio Gareggia



Comune di Cannara

Il Comune di Cannara accoglie con grande entusiasmo l'undicesima edizione del Torneo della Pace e la quarta edizione del Torneo della Pace Women. Queste manifestazioni, a nostro avviso, vanno ben oltre il rettangolo di gioco: in un'epoca che ci sfida quotidianamente a riflettere sul valore della convivenza civile, vedere giovani atleti provenienti da nazioni come Ucraina, Lituania, Cina, Serbia e Danimarca incontrarsi nel segno della Pace è un segnale di speranza straordinario.

Lo sport si conferma, ancora una volta, il linguaggio universale capace di abbattere barriere e costruire ponti di fratellanza. Cannara è lieta di aprire le porte della propria ospitalità alle delegazioni e agli accompagnatori, offrendo loro non solo i nostri impianti sportivi, ma anche la bellezza autentica del nostro borgo e delle eccellenze umbre.

Siamo certi che l'agonismo e la sana competizione che vedremo in campo dal 6 al 13 maggio sapranno emozionare la nostra comunità e i tanti appassionati che seguiranno l'evento.

Desidero rivolgere un sentito ringraziamento al Presidente della FIGC-LND Umbria, Luigi Repace, per la dedizione con cui promuove il calcio giovanile e per aver scelto di coinvolgere attivamente il nostro territorio in questo prestigioso palcoscenico internazionale. A tutte le atlete e agli atleti, ai tecnici e ai dirigenti, auguro un torneo ricco di soddisfazioni e una permanenza indimenticabile nella nostra splendida Umbria.

The Municipality of Cannara enthusiastically welcomes the eleventh edition of the Peace Tournament and the fourth edition of the Women's Peace Tournament. These events, in our opinion, go far beyond the playing field: in an era that challenges us daily to reflect on the value of civil coexistence, seeing young athletes from nations such as Ukraine, Lithuania, China, Serbia, and Denmark come together under the banner of Peace is an extraordinary sign of hope.

Sport once again confirms its universal language, capable of breaking down barriers and building bridges of brotherhood. Cannara is delighted to open its doors to the delegations and their companions, offering them not only our sports facilities, but also the authentic beauty of our village and the excellence of Umbria.

We are confident that the competitive spirit and healthy competition we will see on the pitch from May 6th to 13th will excite our community and the many fans who will follow the event.

I would like to extend my heartfelt thanks to the President of the FIGC-LND Umbria, Luigi Repace, for his dedication to promoting youth football and for choosing to actively involve our region in this prestigious international arena. To all the athletes, coaches, and managers, I wish a rewarding tournament and an unforgettable stay in our beautiful Umbria.





Comune di
Castiglione del Lago

IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Castiglione del Lago

Matteo Burico



Con grande piacere porto il saluto di Castiglione del Lago al Torneo della Pace 2026, un appuntamento che va ben oltre la competizione sportiva.

Lo sport ha questo straordinario potere: abbattere confini, avvicinare persone che parlano lingue diverse, che vengono da luoghi lontani, che portano con sé storie differenti. Su un campo da gioco, tutto questo si trasforma in dialogo, in rispetto reciproco, in amicizia.

In un momento storico in cui il mondo ha più che mai bisogno di gesti concreti di pace, scegliere di incontrarsi attraverso lo sport è un messaggio forte e autentico.

A tutti i partecipanti, alle loro famiglie e alle delegazioni ospiti, rivolgo il benvenuto più caloroso da parte dell'intera comunità.

Che sia un torneo bello, leale e indimenticabile.

It is with great pleasure that I bring Castiglione del Lago's greetings to the 2026 Peace Tournament, an event that goes far beyond the mere sporting competition.

Sport has this extraordinary power: it breaks down boundaries, bringing together people who speak different languages, who come from distant places, who bring with them different stories. On the playing field, all this transforms into dialogue, mutual respect, and friendship.

At a time when the world needs concrete gestures of peace more than ever, choosing to come together through sport sends a powerful and authentic message.

To all the participants, their families, and the visiting delegations, I extend the warmest welcome on behalf of the entire community.

May it be a beautiful, fair, and unforgettable tournament.





IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Corciano

Lorenzo Pierotti



Comune di Corciano

La città di Corciano, che ho l'alto onore di rappresentare, esprime la più sincera e profonda gratitudine alla Lega Nazionale Dilettanti e al Comitato Regionale Umbria per aver scelto il nostro territorio quale sede del 11° Torneo della Pace e del 4° Torneo della Pace Women.

Il nostro impianto sportivo di Ellera, lo Stadio Fioroni, si appresta ad accogliere giovani atleti provenienti da ogni parte del mondo, divenendo luogo di incontro, di confronto e di condivisione tra culture diverse, unite dai valori universali dello sport.

Questa manifestazione trascende il mero ambito agonistico: essa rappresenta un simbolo concreto di speranza e di fratellanza. In un'epoca segnata da tensioni, divisioni e conflitti che minano i principi fondamentali della convivenza civile, i nostri giovani ci offrono un esempio luminoso, ricordandoci che esiste un traguardo comune verso cui tendere con determinazione: la Pace.

L'Amministrazione comunale di Corciano rinnova il proprio impegno nel sostenere con convinzione le realtà sportive del territorio, riconoscendo nello sport uno straordinario strumento educativo e sociale. Attraverso esso si promuovono valori imprescindibili quali la solidarietà, il rispetto reciproco, l'inclusione e l'amicizia, pilastri su cui costruire una società più giusta e coesa.

A tutte le delegazioni, alle società sportive e agli atleti rivolgo il più caloroso e solenne benvenuto. Possiate vivere questi giorni come un'esperienza indimenticabile, ricca non solo di competizione leale, ma anche di autentica condivisione umana.

Desidero infine esprimere un sentito ringraziamento al Comitato Regionale Umbria, con l'auspicio che questa collaborazione possa consolidarsi e rinnovarsi negli anni a venire, nel segno dei valori che questo prestigioso evento incarna.

The city of Corciano, which I have the great honor of representing, expresses its sincere and profound gratitude to the National Amateur League and the Umbria Regional Committee for choosing our region as the host of the 11th Peace Tournament and the 4th Women's Peace Tournament.

Our sports facility in Ellera, the Fioroni Stadium, is preparing to welcome young athletes from all over the world, becoming a place of encounter, discussion, and sharing between different cultures, united by the universal values of sport.

This event transcends the purely competitive sphere: it represents a concrete symbol of hope and brotherhood. In an era marked by tensions, divisions, and conflicts that undermine the fundamental principles of civil coexistence, our young people offer us a shining example, reminding us that there is a common goal toward which we must strive with determination: Peace.

The Municipal Administration of Corciano renews its commitment to wholeheartedly supporting local sports, recognizing sport as an extraordinary educational and social tool. Through it, we promote essential values such as solidarity, mutual respect, inclusion, and friendship, pillars on which to build a more just and cohesive society.

I extend a warmest and most solemn welcome to all the delegations, sports clubs, and athletes. May these days be an unforgettable experience, filled not only with fair competition but also with authentic human sharing.

Finally, I would like to express my heartfelt thanks to the Umbria Regional Committee, with the hope that this collaboration will be consolidated and renewed in the years to come, in keeping with the values this prestigious event embodies.



Comune di Foligno

IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Foligno

Stefano Zuccarini



Il Comune di Foligno ha concesso con profondo apprezzamento il proprio patrocinio istituzionale al "Torneo della Pace", rinnovando il sostegno ad un'iniziativa che nel corso degli anni ha saputo consolidarsi e svilupparsi sempre di più nel tessuto sportivo e sociale della nostra regione.

Un evento che non rappresenta soltanto un pilastro del calendario del Comitato Regionale Umbria della Lega Nazionale Dilettanti, ma anche una vetrina internazionale per la promozione del territorio, che vede la nostra città protagonista essendo inserita a pieno titolo nel circuito dei gioielli umbri che saranno visitati dalle delegazioni e dai loro accompagnatori. Sapere che tanti giovani atleti ed atlete arriveranno in Umbria da paesi stranieri, anche da diversi continenti, per condividere i valori dello sport all'insegna della fratellanza e dell'integrazione, è un segnale di grande speranza che vede il calcio come occasione e strumento di dialogo tra i popoli.

In tutto questo, ci piace pensare che Foligno c'è, ed è pronta a fare la sua parte per accoglierli nel migliori dei modi "al centro del mondo".

Un plauso a nome mio e dell'intera amministrazione comunale, va all'impegno del presidente Luigi Repace e del Comitato Umbro, che mettono passione ed impegno per un appuntamento in costante ascesa in termini di numeri e riscontri.

Auguro a tutti i partecipanti di vivere questa esperienza con lealtà e sano spirito sportivo, portando nel cuore lo spirito e la bellezza della nostra Umbria.

The Municipality of Foligno has granted, with great appreciation, its institutional patronage to the "Tournament of Peace," renewing its support for an initiative that over the years has managed to consolidate and grow increasingly within the sporting and social fabric of our region.

An event that not only represents a cornerstone of the calendar of the Umbria Regional Committee of the National Amateur League, but also an international showcase for the promotion of the territory, in which our city plays a leading role, being fully included among the Umbrian gems that will be visited by the delegations and their companions.

Knowing that many young male and female athletes will arrive in Umbria from foreign countries, even from different continents, to share the values of sport in the spirit of brotherhood and integration, is a sign of great hope that sees football as an opportunity and a tool for dialogue among peoples.

In all this, we like to think that Foligno is there, ready to play its part in welcoming them in the best possible way, "at the center of the world."

On behalf of myself and the entire municipal administration, I would like to commend the commitment of President Luigi Repace and the Umbrian Committee, who bring passion and dedication to an event that is constantly growing in terms of numbers and recognition.

I wish all participants to live this experience with fairness and a healthy sporting spirit, carrying in their hearts the spirit and beauty of our Umbria.





IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Gubbio

Vittorio Fiorucci



Comune di Gubbio

Il Torneo della Pace rappresenta, anno dopo anno, un appuntamento di grande valore non solo sportivo, ma anche umano e culturale.

Accogliere in Umbria, e anche nella nostra Gubbio, giovani provenienti da Paesi diversi significa offrire loro un'esperienza che va oltre il campo di gioco: è un'occasione di incontro, di conoscenza reciproca e di crescita, nel segno dei valori più autentici dello sport.

In un tempo che spesso vede prevalere divisioni e conflitti, iniziative come questa assumono un significato ancora più profondo. Il calcio, linguaggio universale capace di unire, diventa strumento concreto di dialogo, rispetto e condivisione tra culture differenti.

Per Gubbio è motivo di orgoglio essere parte di questo percorso, contribuendo a raccontare un territorio che crede nello sport come veicolo educativo e nella relazione tra i popoli come fondamento di pace. Allo stesso tempo, la presenza di delegazioni internazionali rappresenta un'importante opportunità di promozione per la nostra città e per l'intera regione, grazie anche alla valorizzazione del patrimonio storico, artistico e paesaggistico che caratterizza l'Umbria.

Desidero rivolgere un sincero ringraziamento al Comitato Regionale Umbria e a tutti coloro che, con impegno e passione, rendono possibile questa manifestazione, ormai punto di riferimento nel panorama sportivo giovanile.

A tutte le squadre partecipanti, agli organizzatori e a quanti seguiranno il torneo, rivolgo il mio più cordiale saluto, con l'augurio che questa esperienza possa lasciare un segno positivo, dentro e fuori dal campo.

The Peace Tournament, year after year, represents an event of great value, not only in sporting terms, but also in human and cultural terms.

Welcoming young people from diverse countries to Umbria, including our city of Gubbio, means offering them an experience that goes beyond the playing field: it is an opportunity for encounter, mutual understanding, and growth, in keeping with the most authentic values of sport.

In an age often marked by divisions and conflicts, initiatives like this take on an even deeper meaning. Football, a universal language capable of uniting, becomes a concrete instrument of dialogue, respect, and sharing between different cultures.

Gubbio is proud to be part of this journey, contributing to the story of a region that believes in sport as a vehicle for education and in relationships between peoples as the foundation of peace. At the same time, the presence of international delegations represents an important opportunity to promote our city and the entire region, thanks also to the enhancement of the historical, artistic, and landscape heritage that characterizes Umbria.

I would like to extend my sincere thanks to the Umbria Regional Committee and to all those who, with commitment and passion, make this event possible, which has become a benchmark in the youth sports scene.

To all the participating teams, the organizers, and everyone who will follow the tournament, I extend my warmest greetings, hoping that this experience will leave a positive mark, both on and off the field.





Comune di Marsciano

IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Marsciano

Michele Moretti



È per me motivo di grande soddisfazione rivolgere un sentito saluto a tutti i partecipanti, agli organizzatori e alle delegazioni che prendono parte all'11° Torneo della Pace e al 4° Torneo della Pace Women, manifestazioni di straordinario valore sportivo, educativo e sociale.

Il Torneo della Pace rappresenta, ormai da anni, un appuntamento di rilievo internazionale capace di unire giovani atlete e atleti provenienti da Paesi diversi nel segno dello sport, dell'amicizia e del rispetto reciproco. Valori che il Comune di Marsciano condivide e sostiene convintamente, riconoscendo nello sport un fondamentale strumento di crescita, inclusione e dialogo tra le culture.

Desidero esprimere il più sincero apprezzamento al Comitato Regionale Umbria della FIGC — LND per l'impegno organizzativo e per la sensibilità dimostrata nel promuovere iniziative che valorizzano non solo il calcio giovanile e femminile, ma anche il nostro territorio, ricco di storia, tradizioni e bellezze paesaggistiche.

A tutte le squadre, agli staff tecnici, ai volontari e agli accompagnatori rivolgo un augurio di un'esperienza sportiva e umana significativa, accompagnata da momenti di incontro, condivisione e conoscenza reciproca.

Con l'auspicio che lo spirito di pace e lealtà che anima questa manifestazione possa essere esempio per tutti, porgo i miei più cordiali saluti.

It is a great pleasure for me to extend my heartfelt greetings to all participants, organizers, and delegations taking part in the 11th Peace Tournament and the 4th Peace Tournament Women, events of extraordinary sporting, educational, and social value.

The Peace Tournament has, for many years now, represented an internationally significant event capable of bringing together young athletes from different countries in the spirit of sport, friendship, and mutual respect. These are values that the Municipality of Marsciano fully shares and strongly supports, recognizing sport as a fundamental tool for growth, inclusion, and intercultural dialogue.

I would like to express my sincere appreciation to the Umbria Regional Committee of the FIGC — LND for their organizational commitment and for the sensitivity shown in promoting initiatives that enhance not only youth and women's football, but also our territory, rich in history, traditions, and scenic beauty.

To all the teams, technical staff, volunteers, and accompanying persons, I extend my best wishes for a meaningful sporting and human experience, enriched by moments of meeting, sharing, and mutual understanding.

With the hope that the spirit of peace and fairness that inspires this event may serve as an example for all, I extend my warmest regards.





IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Montefalco

Alfredo Gentili



Comune di Montefalco

Con orgoglio e gratitudine l'Amministrazione comunale di Montefalco e tutta la cittadinanza, sono lieti di ospitare nel proprio territorio, questa nuova edizione maschile e femminile del Torneo della Pace.

Purtroppo, in un tempo in cui i fermenti bellici proliferano in ogni parte del mondo devastando aree, ambiente e, quel che è peggio, soffocando ogni speranza umana, lo sport, senza dubbio, con la sua capacità di facilitare legami, promuovere valori fondamentali quali il rispetto e la solidarietà, la parità di genere, la dignità umana, costituisce lo strumento, forse il più idoneo, per ricostruire la coesione sociale e la fratellanza universale.

Questo, e non altro, è e deve essere lo scopo e il senso, il valore etico di questo evento sportivo.

Pertanto, con questa consapevolezza, invito voi giovani atleti, voi genitori, voi dirigenti sportivi, a disputare questo Torneo della Pace, ricordandovi che se noi oggi abbiamo la fortuna e la gioia di poter assistere a questo evento liberi e con serenità, in molte altre parti del mondo, simili eventi, non dimenticatelo, purtroppo, sono militarmente presidiati.

With pride and gratitude, the Municipal Administration of Montefalco and all its citizens are pleased to host this new edition of the Peace Tournament for both men and women in their territory.

Unfortunately, at a time when war is spreading throughout the world, devastating areas and the environment, and, worse still, suffocating all human hope, sport, with its ability to foster bonds and promote fundamental values such as respect and solidarity, gender equality, and human dignity, undoubtedly represents the tool, perhaps the most suitable, for rebuilding social cohesion and universal brotherhood.

This, and nothing else, is and must be the purpose, meaning, and ethical value of this sporting event.

Therefore, with this awareness, I invite you young athletes, you parents, you sports managers, to participate in this Peace Tournament, remembering that while we today have the fortune and joy of being able to attend this event freely and peacefully, in many other parts of the world, similar events - don't forget, unfortunately - are militarily guarded.

IL SALUTO

della Sindaca del Comune di Perugia

Vittoria Ferdinandi



La pace si gioca insieme.

Perugia è una città che, nella sua storia, ha imparato a pronunciare la parola pace non come un'astrazione, ma come un impegno quotidiano, fatto di incontri, di ascolto, di comunità. È dentro questa storia che si inserisce l'11° Torneo della Pace e il 4° Torneo della Pace Women, un appuntamento che negli anni è diventato molto più di una competizione sportiva, uno spazio di dialogo tra culture, generazioni e popoli diversi. Quando ragazze e ragazzi provenienti da Paesi lontani scendono in campo insieme, accade qualcosa di semplice e straordinario allo stesso tempo. Accade che le differenze non scompaiono, ma si trasformano in linguaggio comune. Accade che una partita diventa un gesto di fiducia reciproca. Il calcio, come ogni sport, ha questa forza potente e silenziosa, crea relazioni dove troppo spesso crescono distanze, costruisce ponti dove altri vedono confini. Ogni volta che un pallone rotola tra persone che arrivano da storie, lingue e geografie diverse, prende forma una possibilità concreta di incontro. E questo, oggi, non è un fatto minore. È un messaggio. In questo Torneo, tutto questo prende forma concreta. Nei volti dei giovani atleti e delle giovani atlete. Nelle strette di mano prima del fischio d'inizio. Negli sguardi che si incrociano a fine partita, quando il risultato lascia spazio a qualcosa di più profondo. E assume un significato ancora più forte la crescita del Torneo della Pace Women, perché non c'è pace senza parità, non c'è futuro senza il pieno protagonismo delle donne nello sport, nella società, nelle comunità. Perugia accoglie questo Torneo con orgoglio, perché sa che ogni occasione come questa contribuisce a costruire una cultura diversa, una cultura in cui competere non significa dividere, ma riconoscersi. In un tempo in cui il mondo sembra troppo spesso consegnato alla logica della forza, delle armi, dei confini alzati e delle parole usate per dividere, iniziative come questa ci ricordano una verità essenziale, la pace non è un'utopia ingenua, ma una scelta concreta, esigente, quotidiana. E si costruisce anche su un campo da calcio. Lo ricordano le ragazze e i ragazzi di questo Torneo ai potenti della terra e, troppo spesso, ai potenti della guerra, a chi pensa che il dominio valga più del dialogo, che la sopraffazione possa sostituire il riconoscimento dell'altro, che la paura sia più forte della speranza. Lo ricordano con la semplicità e la forza dei loro gesti, con una partita giocata insieme, con una mano tesa, con un abbraccio che diventa messaggio, esempio, responsabilità. Un abbraccio che vale più di molti discorsi e che dice, con la limpidezza delle nuove generazioni, ciò che troppi potenti della terra e purtroppo troppi potenti della guerra sembrano aver dimenticato, che nessun conflitto costruisce futuro, che nessuna sopraffazione genera convivenza, che nessuna vittoria ottenuta umiliando l'altro potrà mai avere la forza di un incontro autentico tra esseri umani. Perché non c'è pace senza giustizia, non c'è pace senza dignità, non c'è pace senza la capacità di riconoscere nell'altro non un nemico da piegare, ma una persona con cui condividere il mondo. Ed è anche per questo che un Torneo della Pace non è mai soltanto sport. È un messaggio civile, educativo, umano. Dice che il futuro non appartiene a chi alimenta i conflitti, ma a chi costruisce occasioni di convivenza. Dice che le nuove generazioni possono indicarci una strada più giusta, più coraggiosa, più umana. Dice che, mentre in troppi parlano il linguaggio della minaccia e della potenza, ragazze e ragazzi ci mostrano ancora la lingua universale del rispetto. Il Torneo della Pace diventa così un laboratorio di futuro, un luogo in cui le nuove generazioni imparano che il rispetto è più forte della paura, e che il gioco può essere una delle forme più autentiche di dialogo. Perugia continuerà a essere casa di questo messaggio. Perché crediamo che la pace, come lo sport, si costruisca insieme, passo dopo passo, partita dopo partita.

Peace is played together

Perugia is a city that, throughout its history, has learned to pronounce the word peace not as an abstraction, but as a daily commitment, made of encounters, listening, and community. It is within this history that the 11th Peace Tournament and the 4th Women's Peace Tournament fit, an event that over the years has become much more than a sporting competition, a space for dialogue between different cultures, generations, and peoples. When girls and boys from distant countries take the field together, something simple and extraordinary happens. Differences don't disappear, but are transformed into a common language. A match becomes a gesture of mutual trust. Football, like every sport, has this powerful and silent force: it creates relationships where distances too often grow, it builds bridges where others see boundaries. Every time a ball rolls between people from different backgrounds, languages, and geographies, a concrete possibility of encounter takes shape. And this, today, is not a minor event. It's a message. In this Tournament, all of this takes concrete form. In the faces of the young athletes, both male and female. In the handshakes before kickoff. In the glances that meet at the end of the match, when the result gives way to something deeper. And the growth of the Women's Peace Tournament takes on even greater meaning, because there is no peace without equality, there is no future without the full participation of women in sport, in society, and in communities. Perugia welcomes this Tournament with pride, because it knows that every occasion like this contributes to building a different culture, a culture in which competition does not mean dividing, but rather recognizing one another. In a time when the world too often seems to be surrendered to the logic of force, weapons, raised borders, and words used to divide, initiatives like this remind us of an essential truth: peace is not a naive utopia, but a concrete, demanding, daily choice. And it is also built on a soccer field. The boys and girls of this Tournament remind the powerful of the world and, too often, the powerful of war, those who think that domination is more important than dialogue, that oppression can replace the recognition of others, that fear is stronger than hope. They remember it with the simplicity and strength of their gestures, with a game played together, with an outstretched hand, with an embrace that becomes a message, an example, a responsibility. An embrace that is worth more than many speeches and that says, with the clarity of new generations, what too many of the powerful of the world and, sadly, too many of the powerful of war seem to have forgotten: that no conflict builds a future, that no oppression generates coexistence, that no victory achieved by humiliating another can ever have the strength of an authentic encounter between human beings. Because there is no peace without justice, there is no peace without dignity, there is no peace without the ability to recognize in the other not an enemy to be subdued, but a person with whom to share the world. And this is also why a Peace Tournament is never just a sport. It's a civic, educational, and humane message. It says that the future doesn't belong to those who fuel conflict, but to those who create opportunities for coexistence. It says that new generations can show us a more just, more courageous, more humane path. It says that, while too many speak the language of threat and power, young men and women still show us the universal language of respect. The Peace Tournament thus becomes a laboratory for the future, a place where new generations learn that respect is stronger than fear, and that play can be one of the most authentic forms of dialogue. Perugia will continue to be the home of this message. Because we believe that peace, like sport, is built together, step by step, match by match.



IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Torgiano

Eridano Liberti



Comune di Torgiano

Siamo orgogliosi di concedere il patrocinio in favore dell'evento "11ª edizione del Torneo della Pace e alla 4ª edizione del Torneo della Pace Women", promosso dalla LND Umbria e dalla FIGC.

Questa manifestazione rappresenta un importante strumento per promuovere i valori della pace, dell'unità e della comprensione reciproca tra i popoli. Attraverso il linguaggio universale del calcio, atleti e atlete, hanno l'opportunità di incontrarsi, confrontarsi e rispettarci, superando barriere linguistiche, culturali e geografiche.

Siamo convinti che lo sport rappresenti un potente veicolo di dialogo e condivisione, capace di avvicinare le comunità e di contribuire alla costruzione di un futuro fondato sulla pace e sull'amicizia.

We are proud to sponsor the "11th edition of the Peace Tournament and the 4th edition of the Women's Peace Tournament," promoted by the LND Umbria and the FIGC. This event represents an important tool for promoting the values of peace, unity, and mutual understanding among peoples. Through the universal language of football, male and female athletes have the opportunity to meet, engage, and respect one another, overcoming linguistic, cultural, and geographical barriers. We believe that sport is a powerful vehicle for dialogue and sharing, capable of bringing communities together and contributing to the construction of a future based on peace and friendship.





Comune di Valfabbrica

IL SALUTO

del Sindaco del Comune di Valfabbrica

Enrico Bacoccoli



Nel cuore dell'Umbria, terra da sempre vocata all'incontro e alla spiritualità, il Comune di Valfabbrica accoglie per la terza volta il Torneo della Pace, giunto alla sua undicesima edizione per il settore maschile e alla quarta per quello femminile. Non si tratta soltanto di una manifestazione sportiva di alto livello, ma di un'esperienza profondamente significativa, capace di unire giovani provenienti da diverse parti del mondo sotto il segno di valori universali come il rispetto, la solidarietà e la convivenza pacifica. In un contesto internazionale segnato da tensioni, conflitti e fragilità geopolitiche che attraversano interi continenti, iniziative come il Torneo della Pace assumono un significato ancora più profondo. Lo sport, in questo senso, si conferma uno dei pochi linguaggi realmente universali: un terreno neutrale in cui le differenze si incontrano senza scontrarsi, dove l'identità di ciascuno diventa ricchezza condivisa e occasione di crescita reciproca. È proprio attraverso momenti come questi che si può contribuire, concretamente, a costruire una cultura della pace, fondata sull'incontro e sulla conoscenza. Valfabbrica si inserisce in questo percorso con la sua identità più autentica. Situato lungo il cammino francescano che collega Assisi a Gubbio, il nostro territorio è da secoli luogo di passaggio, di accoglienza e di riflessione. Qui si respira ancora oggi l'eredità spirituale di San Francesco d'Assisi, il cui messaggio di fraternità e pace continua a rappresentare una guida attuale e concreta. Il suo insegnamento ci ricorda che la pace non è un traguardo immediato, ma un processo quotidiano: un seme da affidare alla responsabilità di ciascuno, da coltivare con pazienza e da far crescere attraverso relazioni autentiche, rispetto reciproco e capacità di ascolto. In questo senso, il Torneo della Pace diventa un'occasione concreta per dare forma a questi valori: giovani atleti che si incontrano, si confrontano lealmente e imparano a riconoscere nell'altro non un avversario, ma una persona con cui condividere un'esperienza di crescita. È proprio attraverso questi momenti che si gettano le basi per un futuro in cui la competizione lascia spazio alla collaborazione e il confronto diventa strumento di arricchimento reciproco. L'Umbria, con i suoi borghi, i suoi paesaggi e la sua dimensione raccolta e autentica, offre il contesto ideale per un'esperienza di questo tipo. È una terra che invita alla lentezza, all'ascolto, alla scoperta dell'altro; una regione che custodisce un patrimonio non solo artistico e culturale, ma profondamente umano e spirituale. In questo scenario, il Torneo della Pace diventa anche un'occasione per raccontare e condividere un'identità territoriale fondata su valori che oggi appaiono più che mai necessari. Accogliere per la terza volta questa manifestazione rappresenta per Valfabbrica non solo un onore, ma anche una responsabilità: quella di continuare a essere luogo di dialogo, di apertura e di costruzione di ponti tra culture diverse. È in questa direzione che si rinnova l'impegno della nostra comunità, consapevole che ogni gesto, ogni incontro e ogni esperienza possono contribuire a costruire un futuro più giusto e pacifico. A tutti gli atleti, alle delegazioni e agli accompagnatori rivolgo un sincero benvenuto nel nostro territorio, con l'augurio che questa esperienza possa lasciare un segno profondo non solo sul piano sportivo, ma soprattutto umano. Che questi giorni siano occasione di amicizia, di scoperta e di crescita, e che ciascuno possa tornare a casa portando con sé un frammento di quella pace che, insieme, abbiamo contribuito a costruire.

The Municipality of Valfabbrica welcomes for the third time the Peace Tournament, now in its eleventh edition for the men's sector and the fourth for the women's. This is not merely a high-level sporting event, but a deeply meaningful experience, capable of bringing together young people from different parts of the world under the banner of universal values such as respect, solidarity, and peaceful coexistence.

In an international context marked by tensions, conflicts, and geopolitical fragility across entire continents, initiatives like the Peace Tournament take on an even deeper meaning. Sport, in this sense, is confirmed as one of the few truly universal languages: a neutral ground where differences meet without clashing, where each person's identity becomes a shared richness and an opportunity for mutual growth. It is precisely through moments like these that we concretely contribute to building a culture of peace, founded on encounter and knowledge.

Valfabbrica fits into this path with its most authentic identity. Located along the Franciscan route that connects Assisi to Gubbio, our territory has for centuries been a place of passage, hospitality, and reflection. Even today, one can still feel the spiritual legacy of Saint Francis of Assisi, whose message of brotherhood and peace continues to represent a current and concrete guide. His teaching reminds us that peace is not an immediate achievement, but a daily process: a seed entrusted to the responsibility of each individual, to be nurtured with patience and to grow through genuine relationships, mutual respect, and the ability to listen.

In this sense, the Peace Tournament becomes a concrete opportunity to give shape to these values: young athletes who meet, compete fairly, and learn to recognize in the other not an opponent, but a person with whom to share a journey of growth. It is precisely through these moments that the foundations are laid for a future in which competition gives way to collaboration, and dialogue becomes a tool for mutual enrichment.

In this scenario, the Peace Tournament also becomes an opportunity to tell and share a territorial identity based on values that today appear more necessary than ever: listening, discovery of others; a region that preserves a heritage not only artistic and cultural, but profoundly human and spiritual.

Hosting this event for the third time represents for Valfabbrica not only an honor, but also a responsibility: to continue being a place of dialogue, openness, and bridge-building between different cultures. It is in this direction that the commitment of our community is renewed, aware that every gesture, every encounter, and every experience can contribute to building a more just and peaceful future.

To all the athletes, delegations, and accompanying persons, I extend a sincere welcome to our territory, with the hope that this experience may leave a deep mark not only on a sporting level, but above all on a human one. May these days be an opportunity for friendship, discovery, and growth, and may each person return home carrying with them a fragment of that peace that, together, we have helped to build.





“COMITATO D’ONORE” *“Committee of Honour”*



GABRIELE GRAVINA
Presidente F.I.G.C.



GIANCARLO ABETE
Presidente L.N.D.



LUIGI REPACE
Presidente C.R. Umbria





CON IL PATROCINIO DI

MINISTRO PER LO
SPORT E I GIOVANI



Ministro per lo Sport e i Giovani

C.O.N.I.



CONI

F.I.G.C.



REGIONE UMBRIA



Regione Umbria

PROVINCIA
DI PERUGIA



Provincia di Perugia

CONFCOMMERCIO

Confcom



Confcommercia
Umbria

COMUNE DI
PERUGIA



Città di
PERUGIA

COMUNE DI
ASSISI



Comune di Assisi

COMUNE DI
BASTIA UMBRA



Comune di Bastia Umbra

COMUNE DI
BEVAGNA



Comune di Bevagna

COMUNE DI
CANNARA



Comune di Cannara

COMUNE DI
CASTIGLIONE DEL LAGO



Comune di Castiglione del Lago

COMUNE DI
CORCIANO



Comune di Corciano

COMUNE DI
FOLIGNO



Comune di Foligno

COMUNE DI
GUBBIO



Comune di Gubbio

COMUNE DI
MARSCIANO



Comune di Marsciano

COMUNE DI
MONTEFALCO



Comune di Montefalco

COMUNE DI
TORGIANO



Comune di Torgiano

COMUNE DI
VALFABBRICA



Comune di Valfabbrica

Comune di C





Si ringraziano per la collaborazione i Comuni di:

ASSISI
BASTIA UMBRA
BEVAGNA
CANNARA
CASTIGLIONE DEL LAGO
CORCIANO
FOLIGNO
GUBBIO
MARSCIANO
MONTEFALCO
PERUGIA
TORGIANO
VALFABBRICA

e le Società

A.S.D. ANGELANA 1930
A.C.D. BEVAGNA
A.C.D. BASTIA 1924
A.C.D. CASTEL DEL PIANO 1966
A.S.D. CASTIGLIONE DEL LAGO
A.S.D. CANNARA
A.S.D. COSTANO
A.S.D. ELLERA CALCIO
FOLIGNO CALCIO SSDARL
U.S. MANTIGNANA MONTEMALBE ASD

A.S.D. NESTOR CALCIO
NUOVA ALBA A R.L.
A.S.D. POL. DON BOSCO GUBBIO
U.S.D. PONTE PATTOLI
A.S.D. PONTEVALLECEPPI RIPÀ
A.S.D. S.SABINA
SSDARL SOLOMEO CASTEL RIGONE
A.S.D. TENNIS MONTEFALCO FOREVER
TORGIANO CALCIO ASD
A.S.D. VALFABBRICA 1916



Con la collaborazione di:



MOLTEN
IL PALLONE UFFICIALE DEL
TORNEO DELLA PACE



molten[®]
feel the emotion



LE SQUADRE PARTECIPANTI

4° TORNEO della PACE *Women*

8-13
MAGGIO
2026





ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI



La ASD Calcio Femminile Chieti è presente nel calcio femminile da oltre 15 anni. Vanta una storica promozione in Serie A nella Stagione 2015/2016 e attualmente milita nel Campionato di Serie C con una rosa molto giovane frutto degli investimenti fatti negli anni nel proprio Settore Giovanile. Il club neroverde da anni porta avanti un progetto tutto al femminile che conta una scuola calcio formata da sole bambine e una Squadra Under 12, Under 15; Under 17 e Juniores che costituiscono la filiera di questo movimento. Nel corso degli anni memorabile la Stagione in Serie A, ma di uguale importanza i 7 anni di Serie A2 e Serie B e questi ultimi 6 anni in Serie C che sicuramente danno alla Società una responsabilità sociale maggiore, puntando sulla scoperta di talenti e alla valorizzazione dell'appartenenza al territorio.

ASD Calcio Femminile Chieti has been active in women's football for over 15 years.

The club achieved a historic promotion to Serie A in the 2015/2016 season and currently competes in Serie C with a very young squad, the result of years of investment in its youth sector. For many years, the black-and-green club has been developing an all-female project that includes a football school made up exclusively of girls, as well as Under-12, Under-15, Under-17, and Junior teams, which together form the backbone of this movement. Over the years, the Serie A season remains unforgettable, but equally important are the 7 years spent in Serie A2 and Serie B, along with the last 6 years in Serie C. These experiences give the club a strong sense of social responsibility, with a focus on discovering talent and strengthening ties to the local community.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
CLAUDIA	DI NARDO	16/12/2010	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	PORTIERE
ROBERTA	POLCE	07/04/2010	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	DIFENSORE
CARMEN	DI NARDO	16/12/2010	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	DIFENSORE
ALESSIA	SOPRANO	25/08/2010	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	CENTROCAMPISTA
KRISTEL	ORLACCHIO	20/01/2010	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	CENTROCAMPISTA
CLAUDIA	TUCCI	19/01/2012	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	DIFENSORE
SAFIRA	NICHIL	28/12/1011	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	ATTACCANTE
CARLA	DI LUCA	06/06/2011	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	CENTROCAMPISTA
CARLA	DI FLORIO	08/01/2011	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	CENTROCAMPISTA
MARIACARLOTTA	CHIAVAROLI	30/03/2012	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	CENTROCAMPISTA
GIORGIA	ACETO	23/04/2012	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	ATTACCANTE
SOFIA	DI PRINZIO	11/04/2012	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	PORTIERE
GRETA	ULACCO	06/08/2009	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	DIFENSORE
CASSANDRA	DE AMICIS	26/09/2009	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	DIFENSORE
MELANIA	TOTO	19/03/2011	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	CENTROCAMPISTA
MICHELA	SCAGLIONE	20/02/2010	NAPOLI INDEPENDENT	CENTROCAMPISTA
FRANCESCA	SANGIOVANNI	22/09/2009	NAPOLI INDEPENDENT	DIFENSORE
GIULIA	MINICHINO	03/08/2009	NAPOLI INDEPENDENT	ATTACCANTE
CATERINA	RANZI	21/06/2009	TRENTO FC	CENTROCAMPISTA
MARGHERITA	GIACONI	20/12/2009	TRENTO FC	CENTROCAMPISTA

DI CAMILLO	GIADA	RESPONSABILE TECNICO
DI CAMILLO	LELLO	PRESIDENTE
DI LUCA	NICOLA	DIRIGENTE ACCOMPAGNATORE
SCHIAZZA	MASSIMO	FOTOGRAFO
DI FLORIO	PIETRO	MASSAGGIATORE





LAZIO WOMEN 2015



La SS Lazio Women nella sua configurazione attuale nasce nel 2015, quando viene avviato un progetto strutturato e integrato nella polisportiva Lazio, con l'obiettivo di sviluppare in modo organico il calcio femminile. Partendo dalla Serie B, la società costruisce progressivamente una realtà solida, investendo non solo nella prima squadra ma anche nell'organizzazione tecnica e nella crescita del movimento. Il percorso culmina nella stagione 2020-2021 con la promozione in Serie A, che segna il ritorno del club ai vertici del calcio femminile italiano. Parallelamente, un ruolo centrale è svolto dal settore giovanile, considerato un pilastro del progetto: la Lazio Women ha sviluppato negli anni diverse squadre giovanili, impegnate nei campionati nazionali, con l'obiettivo di formare nuove calciatrici e creare un vivaio in grado di alimentare stabilmente la prima squadra. Questo lavoro sulla formazione contribuisce a rafforzare l'identità del club e a garantire continuità tecnica nel lungo periodo. Oggi la Lazio Women si presenta come una realtà in crescita, che affianca alla competitività in Serie A un forte impegno nello sviluppo dei giovani talenti e nella promozione del calcio femminile.

SS Lazio Women, in its current form, was established in 2015, when a structured and integrated project within the Lazio multisport club was launched, with the aim of developing women's football in an organic way. Starting from Serie B, the club gradually built a solid organization, investing not only in the first team but also in its technical structure and the overall growth of the program. This journey reached its peak in the 2020-2021 season with promotion to Serie A, marking the club's return to the top tier of Italian women's football. At the same time, the youth sector has played a central role as a cornerstone of the project. Over the years, Lazio Women has developed several youth teams competing in national leagues, with the goal of training new players and creating a pipeline capable of consistently supporting the first team. This focus on development helps strengthen the club's identity and ensures long-term technical continuity. Today, Lazio Women stands as a growing reality, combining competitiveness in Serie A with a strong commitment to developing young talent and promoting women's football.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
MIA	AMBROSINO	03/10/2010	LAZIO WOMEN 2015	ESTERNO
MARIA ANNA	BOTTI	13/09/2010	LAZIO WOMEN 2015	PORTIERE
SHANAYA	BUSIELLO	09/09/2010	LAZIO WOMEN 2015	ATTACCANTE
FLAVIA	CIUCCI	11/02/2010	LAZIO WOMEN 2015	ATTACCANTE
CHIARA	CREMONA	23/07/2010	LAZIO WOMEN 2015	DIFENSORE
FEDERICA	CRISTOFARO	20/04/2009	LAZIO WOMEN 2015	CENTROCAMPISTA
ARIANNA	CURSI	19/01/2010	LAZIO WOMEN 2015	DIFENSORE
ELGALIA MISR	ELNSHEELI	10/09/2010	LAZIO WOMEN 2015	CENTROCAMPISTA
NOEMI	GRIMALDI	24/01/2009	LAZIO WOMEN 2015	CENTROCAMPISTA
ROBERTA	IELAPI	16/10/2009	LAZIO WOMEN 2015	ATTACCANTE
ALESSANDRA	MANCINI	17/08/2009	LAZIO WOMEN 2015	CENTROCAMPISTA
OLIVIA	MONACO	26/09/2010	LAZIO WOMEN 2015	CENTROCAMPISTA
SOFIA	MOSCHELLA	07/06/2009	LAZIO WOMEN 2015	ESTERNO
PETRA	PANDOLFINO	30/04/2010	LAZIO WOMEN 2015	PORTIERE
GLORIA	RITA	14/10/2010	LAZIO WOMEN 2015	CENTROCAMPISTA
BENEDETTA	ROSATI	15/06/2010	LAZIO WOMEN 2015	ESTERNO
CAROLA	RUSSO	16/06/2010	LAZIO WOMEN 2015	CENTROCAMPISTA
ASIA	SERATA	15/09/2010	LAZIO WOMEN 2015	DIFENSORE
MARTINA	TASSONI	12/04/2010	LAZIO WOMEN 2015	DIFENSORE
GIORGIA	TRAINI	23/12/2010	LAZIO WOMEN 2015	PORTIERE
FLAMINIA	ZUCCARI	30/07/2010	LAZIO WOMEN 2015	ATTACCANTE

PAOLA	CAVALLO	PREPARATORE
DANIELE	DE MICHELE	ALLENATORE IN SECONDA
SALVATORE	NICOSIA	DIRIGENTE
PAMELA	PACE	ALLENATORE
EMANUELE	PERRONE	PREPARATORE PORTIERI





LND UNDER 17



“La Rappresentativa Nazionale Under 17 Femminile della Lega Nazionale Dilettanti è nata nella stagione sportiva 2023 – 2024 come nuovo elemento del Progetto Giovani dedicato al calcio femminile. A quattro anni dalla prima Rappresentativa Nazionale femminile, il percorso si è ampliato coinvolgendo anche una fascia d'età più giovane, con l'obiettivo di valorizzare il talento delle calciatrici provenienti dai club di Serie C e dai campionati regionali. La selezione LND, guidata dal tecnico Marco Canestro, ha esordito al Torneo della Pace Women, giunto alla sua quarta edizione, conquistando il trofeo nel 2024 e confermandosi anche nel 2025 con una nuova vittoria. Per la Rappresentativa Under 17 si tratta della terza partecipazione alla manifestazione, a testimonianza della continuità e della crescita del progetto giovanile.”

The National Under-17 Women's Team of the Lega Nazionale Dilettanti was launched in the 2023-2024 season as a new component of the Youth Project dedicated to women's football. Four years after the first National Women's Team, the program has expanded to include a younger age group, with the aim of highlighting the talent of players from Serie C clubs and regional leagues. The LND team, led by coach Marco Canestro, made its debut at the Women's Peace Tournament, now in its fourth edition, winning the trophy in 2024 and repeating its success in 2025 with another victory. This is the Under-17 team's third participation in the tournament, a testament to the continuity and growth of the youth project.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
NOEMI	PAPADIA	29/04/2010	PINK SPORT TIME	PORTIERE
LETIZIA TERESA	CERVO	07/09/2009	DOLOMITI BELLUNESI	PORTIERE
GIORGIA	BORGARO	16/05/2009	ACCADEMIA TORINO	DIFENSORE
CHIARA	SEMPRINI	13/06/2009	FEMMINILE RICCIONE	DIFENSORE
CARLOTTA	FUMAGALLI	09/04/2010	RHODENSE FC	DIFENSORE
SVEVA	LA MANTIA	13/12/2009	PALERMO FOOTBALL CLUB	DIFENSORE
SARA	COLAROSSO	20/04/2009	AS PINETO CALCIO	DIFENSORE
CHIARA	DE LUCA	03/09/2009	AS PINETO CALCIO	DIFENSORE
ELENA	NAVE	30/11/2010	PRO SESTO 1913	CENTROCAMPISTA
MIRIAM GIOVANNA	MORABITO	10/02/2010	ASD SEGATO	CENTROCAMPISTA
ANNA	DE ANGELIS	08/08/2010	ASCOLI CALCIO 1898	CENTROCAMPISTA
FRANCESCA	LIUZZI	19/05/2009	SOCCER TEAM FASANO	CENTROCAMPISTA
LINDA	ZAMBELLI	11/06/2009	POLISPORTIVA ERBUSCO	CENTROCAMPISTA
KARLOTTA ELENA	SCICCHITANO	15/01/2009	ACADEMY CROTON	ATTACCANTE
CARLOTTA	SAVERINO	01/10/2010	COSCARELLO CASTROLIBERO	ATTACCANTE
VALENTINA	MILEA	22/01/2009	CALCIO POPOLARE TREBESTO	ATTACCANTE
EMMA	CASASANTA	28/08/2009	AS PINETO CALCIO	ATTACCANTE
ASIA	CUCE'	28/02/2010	SSD UNIME	ATTACCANTE
NINA	LONZI	10/05/2010	LIVORNO CALCIO FEMMINILE	ATTACCANTE
ELISABETTA	BASILICO	09/07/2010	AS PINETO CALCIO	ATTACCANTE

MARCO	CANESTRO	ALLENATORE
PAOLO	VISINTINI	VICE ALLENATORE
ERASMO	SABATINI	ALLENATORE PORTIERI
PIERGIOVANNI	ANDREANI	MEDICO
EUGENIO	MUZZI	FISIOTERAPISTA
GIORGIO	ROSATI	DIR.ACCOMPAGNATORE
PATRIZIA	COTTINI	SEGR. DIPARTIMENTO
NICOLO'	CAIRA	MEDIA
VITA	LOCANTORE	UFFICIO STAMPA
WALTER	CIOLLI	MAGAZZINIERE





C.R. UMBRIA UNDER 17 FEMMINILE



La rappresentativa Under 17 Femminile del Comitato Regionale Umbria costituisce una realtà di recente istituzione, nata con l'obiettivo prioritario di promuovere e sostenere lo sviluppo del calcio femminile sul territorio regionale. La selezione, composta da atlete individuate tra le migliori espressioni del panorama umbro, rappresenta al contempo un importante strumento di osservazione e valorizzazione, finalizzato alla ricerca e alla crescita di nuovi talenti. Un vero "spot" per l'intero movimento.

The Under 17 Women's Representative Team of the Umbria Regional Committee is a recently established initiative, created with the primary objective of promoting and supporting the development of women's football across the region. The selection, composed of players identified among the best talents in the Umbrian landscape, also serves as an important tool for scouting and development, aimed at identifying and nurturing new talent. A true showcase for the entire movement.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
EMANUELA	GJOJDESHI	05/08/2010	WOMEN GUALDO	PORTIERE
VERONICA	RICCI	19/02/2009	NUOVA ALBA	PORTIERE
MARTINA	ARMINO	05/10/2010	NUOVA ALBA	ATTACCANTE
ARIANNA	BELPASSI	28/11/2009	DUCATO SPOLETO	DIFENSORE
ELENA	BICCHERI	07/02/2010	WOMEN GUALDO	ATTACCANTE
SARA	BOMBOLETTI	04/10/2010	NUOVA ALBA	DIFENSORE
LETIZIA	CAUCCI	10/05/2011	WOMEN GUALDO	CENTROCAMPISTA
MARIA	CRISANTI	13/09/2009	DUCATO SPOLETO	CENTROCAMPISTA
LUNA	CROCIONI	03/10/2010	WOMEN GUALDO	ATTACCANTE
SARA	GODINO	13/02/2009	NUOVA ALBA	CENTROCAMPISTA
BENEDETTA	MARTINI	13/10/2011	WOMEN GUALDO	CENTROCAMPISTA
GIORGIA	NUTI	02/03/2009	WOMEN GUALDO	DIFENSORE
GIORGIA	PECCI	02/04/2011	ORVIETO FC	ATTACCANTE
GRETA	ROMANINI	20/01/2010	WOMEN GUALDO	DIFENSORE
ELENA	ROSI	29/07/2010	WOMEN GUALDO	DIFENSORE
ANNA	ROSSI	26/11/2009	WOMEN GUALDO	ATTACCANTE
GIULIA	SANNIPOLI	24/04/2009	WOMEN GUALDO	DIFENSORE
ELENA	SANTILLI	12/07/2010	WOMEN GUALDO	DIFENSORE
NICOLE	TALAMELLI	19/10/2009	WOMEN GUALDO	ATTACCANTE
CHIARA	VENTURI	12/06/2011	REAL AVIGLIANO	CENTROCAMPISTA

VALERIO	BRANDA	DIRIGENTE RESPONSABILE
RENATO	FRIZZA	ALLENATORE
ROBERTO	GIACOMETTI	ALLENATORE IN SECONDA
ADRIANO	MIGLIOSI	PREPARATORE DEI PORTIERI
GABRIELE	CILIANI	DIRIGENTE



A.C. PERUGIA CALCIO



La squadra milita nel campionato Umbria

Marche, girone A, ed è composta da un solido gruppo di ragazze che giocano insieme da diversi anni, a cui si sono aggiunti alcuni nuovi innesti all'inizio della stagione. Questo mix di esperienza e novità ha contribuito a creare un gruppo affiatato e competitivo.

Dopo aver disputato un'ottima prima fase, la squadra è attualmente impegnata nella seconda fase del campionato, dove sta ottenendo risultati positivi che confermano il buon lavoro svolto finora.

The team plays in the Umbria

Marche championship, Group A, and is made up of a solid group of girls who have been playing together for several years, with some new additions joining at the start of the season. This mix of experience and innovation has helped create a close-knit and competitive group.

After an excellent first phase, the team is currently competing in the second phase of the championship, where they are achieving positive results that confirm the good work done so far.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
MATILDA	ANTONIETTI	06/09/2009	AC PERUGIA CALCIO	DIFENSORE
NICOLE	BALDWIN	04/07/2010	AC PERUGIA CALCIO	ATTACCANTE
IRIS MARIA	BIANCALANA	20/01/2009	AC PERUGIA CALCIO	CENTROCAMPISTA
NICOLE	BIGINI	13/03/2009	AC PERUGIA CALCIO	ATTACCANTE
GIORGIA	COPPOLA	25/06/2010	AC PERUGIA CALCIO	CENTROCAMPISTA
GIULIA	CORBELLI	30/09/2010	AC PERUGIA CALCIO	ATTACCANTE
ELENA	DE LEO	28/01/2009	AC PERUGIA CALCIO	DIFENSORE
SOFIA	DURANTI	22/09/2010	AC PERUGIA CALCIO	DIFENSORE
FLAVIA	FORGIONE	20/01/2010	AC PERUGIA CALCIO	CENTROCAMPISTA
ANGELICA	FORMICA	04/12/2009	AC PERUGIA CALCIO	DIFENSORE
ASIA	GUIDA	16/01/2009	AC PERUGIA CALCIO	ATTACCANTE
ZHAKLIN	IMERI	09/08/2010	AC PERUGIA CALCIO	DIFENSORE
ELENA	LUCIDI	21/12/2010	AC PERUGIA CALCIO	DIFENSORE
CATERINA	MILANI	01/06/2011	AC PERUGIA CALCIO	PORTIERE
GIOIA	MINERALE	23/11/2009	AC PERUGIA CALCIO	ATTACCANTE
GIULIA	PETRELLI	05/09/2010	AC PERUGIA CALCIO	PORTIERE
ANITA	PINCHI	17/06/2009	AC PERUGIA CALCIO	ATTACCANTE
THAIS	SPORTOLETTI	27/01/2009	AC PERUGIA CALCIO	CENTROCAMPISTA
ALICE	STOPPONI	27/10/2011	AC PERUGIA CALCIO	DIFENSORE
GAIA	VALOCCHIA	14/04/2011	AC PERUGIA CALCIO	CENTROCAMPISTA

DANILO ONORATO
GABRIELE
ANTONELLA
GINEVRA

LUCARELLI
DE LORENZO
LACANNA
CASTELLETTI

ALLENATORE
ALLENATORE IN SECONDA
DIRIGENTE ACCOMPAGNATRICE
DIRIGENTE ACCOMPAGNATRICE





TERNANA WOMEN



La Ternana Women è la prima squadra femminile umbra ad arrivare in Serie A, un traguardo centrato in soli tre anni al termine di un campionato di Serie B sempre nelle prime posizioni. Cresce la prima squadra, ma cresce anche il settore giovanile: oggi conta cinque squadre (dall'U10 alla Primavera), circa 100 tesserate e la qualifica di "terzo livello". Nel tempo la Ternana Women è diventata un punto di riferimento sul territorio, non solo per i risultati sul campo ma anche per le tante iniziative sociali e culturali che portano il club sempre più vicino alla comunità. Tra i progetti più importanti ci sono il TWISA (Ternana Women International Soccer Academy) e "Hola and the big dream" l'iniziativa editoriale dedicata ai più piccoli ormai alla sua terza edizione, premiata con il S.G.S. Grassroots Awards come miglior progetto educativo.

Ternana Women is the first Umbrian women's team to reach Serie A, a milestone achieved in just three years after consistently finishing in the top spots of Serie B. The first team is growing, but so is the youth sector: today it has five teams (from U10 to Primavera), approximately 100 registered players, and "third level" status. Over time, Ternana Women has become a point of reference in the area, not only for its results on the pitch but also for the many social and cultural initiatives that bring the club ever closer to the community. Among the most important projects are TWISA (Ternana Women International Soccer Academy) and "Hola and the big dream," the publishing initiative dedicated to children, now in its third edition, which won the S.G.S. Grassroots Award for best educational project.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
VERONICA	AMICI	25/07/2011	TERNANA WOMEN	DIFENSORE
GAIA	ANSELMI	31/08/2009	TERNANA WOMEN	CENTROCAMPISTA
VALENTINA	BONELLI	15/07/2010	TERNANA WOMEN	CENTROCAMPISTA
ANGELICA	CRISPOLDI	27/02/2010	TERNANA WOMEN	DIFENSORE
EVA	DATI	15/03/2010	TERNANA WOMEN	DIFENSORE
LUDOVICA	DE LUCA	29/12/2010	TERNANA WOMEN	ATTACCANTE
AURORA	LOCCI	19/03/2009	TERNANA WOMEN	DIFENSORE
AURORA	MORETTI	14/01/2010	TERNANA WOMEN	CENTROCAMPISTA
NOEMI	MORETTI	07/07/2010	TERNANA WOMEN	DIFENSORE
EMANUELA	OTTAVIANI	14/04/2009	TERNANA WOMEN	DIFENSORE
FRANCESCA	ORLANDINI	02/10/2009	TERNANA WOMEN	PORTIERE
CATERINA	PROIETTI	05/10/2010	TERNANA WOMEN	ATTACCANTE
VIOLA	ROCCHI	23/04/2010	TERNANA WOMEN	CENTROCAMPISTA
ALESSANDRA	SANTARELLI	27/08/2010	TERNANA WOMEN	CENTROCAMPISTA
GINEVRA	SECCACINI	25/08/2009	TERNANA WOMEN	DIFENSORE
GIADA	SENSINI	16/08/2010	TERNANA WOMEN	PORTIERE
ELISA	SMARGIASSI	15/10/2011	TERNANA WOMEN	ATTACCANTE
BIANCA	STRAPPETTI	17/05/2011	TERNANA WOMEN	ATTACCANTE
IOLANDA	TOMMASI	14/02/2011	TERNANA WOMEN	CENTROCAMPISTA
MIRIAM	TRIPPETTA	05/01/2010	TERNANA WOMEN	ATTACCANTE

LORENZO	VERGANI	RESPONSABILE SETTORE GIOVANILE
ORAZIO	DOMINICI	DIRIGENTE ACCOMPAGNATORE
FRANCESCO	FELLI	ALLENATORE
MARCO	CESARETTI	PREPARATORE ATLETICO
ALESSIO	DE ANGELIS	PREPARATORE DEI PORTIERI
OSVALDO	DI CARLO	FISIOTERAPISTA

Caciottone DI NORCIA IGP



*Il primo formaggio umbro a ottenere
l'Indicazione Geografica Protetta*



GRUPPO
GRIFO
agroalimentare

GRUPPO GRIFO AGROALIMENTARE

Strada dei Loggi, 59 - 06135 Ponte San Giovanni (PG) - Italy

+39 075 597021 | www.gruppogrifo.it | info@grifolatte.it

LE SQUADRE PARTECIPANTI

11° TORNEO della PACE

6-13
MAGGIO
2026





CS DINAMO BUCHAREST (Romania)



Il CS Dinamo București è una squadra competitiva e ambiziosa che lotta per il titolo di campione nella categoria Under 16.

La squadra è nota per il suo impegno, la determinazione e la forte mentalità, puntando sempre a ottenere grandi risultati e una crescita continua dentro e fuori dal campo.

CS Dinamo București is a competitive and ambitious team that is fighting for the championship title in the U16 age category.

The team is known for its hard work, determination, and strong mentality, always striving to achieve great results and continuous development on and off the field.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
MATEI ADRIAN	CANĂ	26/05/2010	CS DINAMO BUCHAREST	GOALKEEPER
MIHAI TEODOR	DUMINICĂ	29/03/2010	CS DINAMO BUCHAREST	GOALKEEPER
EDUARD IOAN	CORNELIU	14/01/2011	CS DINAMO BUCHAREST	LEFT BACK
PATRICK ANDREI	DUMITRACHE	26/10/2010	CS DINAMO BUCHAREST	MIDFIELDER
VLAD ANDREI	ANGHEL	01/09/2010	CS DINAMO BUCHAREST	MIDFIELDER
VLAD ȘTEFAN	DUMITRACHE	16/02/2010	CS DINAMO BUCHAREST	CENTRAL BACK
CEZAR FLORIN	COPUZEANU	12/01/2010	CS DINAMO BUCHAREST	MIDFIELDER
YANNIS VLAD	JUVINĂ	06/07/2010	CS DINAMO BUCHAREST	CENTRAL BACK
LUCAS ANDREI	RADU	03/04/2010	CS DINAMO BUCHAREST	RIGHT BACK
LUCA ROBERT	DINCĂ	18/10/2010	CS DINAMO BUCHAREST	MIDFIELDER
RAREȘ GABRIEL	MANASIERU	20/05/2010	CS DINAMO BUCHAREST	CENTRAL BACK
ORLANDO ADRIAN	FLORIA	19/07/2010	CS DINAMO BUCHAREST	STRIKER
MARIO GABRIEL	NICULESCU	07/11/2010	CS DINAMO BUCHAREST	RIGHT BACK
EDUARD MARINEL	STOICEA	11/04/2010	CS DINAMO BUCHAREST	MIDFIELDER
DAVID ANDREI	BUCURESCU	16/06/2010	CS DINAMO BUCHAREST	MIDFIELDER
MARYO ALEXANDRU	ZAMFIR	25/01/2010	CS DINAMO BUCHAREST	CENTRAL BACK
ȘTEFAN CLAUDIU	DUMITRACHE	10/06/2010	CS DINAMO BUCHAREST	STRIKER
EDWARD	ENACHE SEBAYANG	07/03/2010	CS DINAMO BUCHAREST	STRIKER
DARIUS GEORGE	DOBRE	18/08/2010	CS DINAMO BUCHAREST	STRIKER
ALEXANDRU IOAN	LUPAȘCU	22/01/2010	CS DINAMO BUCHAREST	MIDFIELDER

BADEA	IONUȚ	SPORTS DIRECTOR
MIHAI	COSMIN	COACH
PANAINTI	GICĂ IONUȚ	GOALKEEPING COACH
CUCCIARDI	CAMELIA ANGHELINA	TRANSLATOR
AMABILI	IGOR	SCOUT





FA DAINAVA ALYTUS (Lithuania)



L'Accademia di calcio "Dainava" è un istituto di formazione calcistica giovanile professionale con sede ad Alytus, in Lituania. L'accademia si propone di formare non solo giocatori tecnicamente dotati, ma anche individui responsabili e motivati. Allenatori qualificati si concentrano sullo sviluppo fisico e tattico dei giocatori. "Dainava" partecipa attivamente a competizioni nazionali e internazionali e i suoi giocatori rappresentano con successo diverse categorie giovanili della nazionale lituana.

Football Academy "Dainava" is a professional youth football training institution based in Alytus, Lithuania.

The academy aims to develop not only technically skilled players but also responsible and motivated individuals. Qualified coaches focus on both the physical and tactical development of the players. "Dainava" actively participates in national and international competitions, and its players successfully represent various age groups of the Lithuanian national team.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
JOKŪBAS	MILIUS	02/02/2011	FA DAINAVA ALYTUS	GOALKEEPER
DEVIDAS	ŠYVOKAS	02/02/2011	FA DAINAVA ALYTUS	DEFENDER
SIMAS	ŠIAUDVYTIS	06/07/2010	FA DAINAVA ALYTUS	DEFENDER
KAEL	MALANAVIČIUS	11/03/2011	FA DAINAVA ALYTUS	DEFENDER
NIKITA	MENDUS	11/09/2010	FA DAINAVA ALYTUS	GOALKEEPER
NATAN	JANKUN	16/09/2010	FA DAINAVA ALYTUS	DEFENDER
ADOMAS	MALŪNAVIČIUS	11/08/2010	FA DAINAVA ALYTUS	MIDFIELDER
MILANIJUS	USANOV	20/04/2010	FA DAINAVA ALYTUS	MIDFIELDER
ORESTAS	KAUŠINIS	26/01/2011	FA DAINAVA ALYTUS	MIDFIELDER
PATRYK	VEGIS	10/03/2010	FA DAINAVA ALYTUS	MIDFIELDER
DEVIDAS	MIEŽIS	08/04/2010	FA DAINAVA ALYTUS	MIDFIELDER
LUKAS	KORVEL	26/02/2010	FA DAINAVA ALYTUS	FOWARD
LUKAS	RICKEVIČIUS	10/01/2010	FA DAINAVA ALYTUS	FOWARD
MARKAS	SMALIUKAS	17/03/2010	FA DAINAVA ALYTUS	DEFENDER
MASIMILIAN SOLOMON	RATOVIČ	06/01/2010	FA DAINAVA ALYTUS	MIDFIELDER
MYKOLAS	DRANICKAS	18/05/2010	FA DAINAVA ALYTUS	MIDFIELDER
ELDAR	DAUKŠEVIČ	07/02/2010	FA DAINAVA ALYTUS	DEFENDER
GUSTAS	GALINIS	29/03/2010	FA DAINAVA ALYTUS	MIDFIELDER

RIMAS	KANTARAVIČIUS	PRESIDENT
IVAN	ŠVABOVIČ	SPORT DIRECTOR
RENATA	KANTARAVIČIENĖ	MANAGER
MAKSIM	ŽUKOVSKIJ ZILBER	MANAGER
AIVYDAS	RUŠKYS	HEAD COACH
OKSANA	RUŠKIENĖ	MANAGER
PIJUS	PETKEVIČIUS	COACH



FC LNZ CHERKASY (UCRAINA)



LNZ Cherkasy è una squadra di calcio professionistica con sede a Cherkasy, in Ucraina, che milita nella massima serie del campionato ucraino. Il club ha un chiaro percorso di sviluppo dei giocatori che include una squadra Under 19 e un settore giovanile con squadre per fasce d'età come Under 14, Under 15, Under 16 e Under 17 a testimonianza della forte attenzione che il club riserva alla crescita a lungo termine dei giocatori. La partecipazione a un evento internazionale permette ai nostri giovani giocatori di competere a livello internazionale, acquisire un'esperienza importante e rappresentare il club con il giusto spirito sportivo ed educativo.

LNZ Cherkasy is a professional football club based in Cherkasy, Ukraine, playing in the top division of the Ukrainian league. The club has a clear player development program that includes an Under-19 team and a youth academy with age-group teams for the Under-14, Under-15, Under-16, and Under-17 levels, demonstrating the club's strong focus on long-term player development. Participation in an international event allows our young players to compete at the international level, gain valuable experience, and represent the club with the right spirit of sport and education.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
EMILII	ARTOMIN	30/07/2010	LNZ CHERKASY	DEFENDER
ARTEM	BEZRUKOV	16/03/2010	LNZ CHERKASY	MIDFIELDER
NAZAR	SARAKUTSA	06/02/2010	LNZ CHERKASY	DEFENDER
ARTEM	KOVALENKO	08/05/2010	LNZ CHERKASY	MIDFIELDER
TYMOFII	RIEZNİK	26/02/2010	LNZ CHERKASY	DEFENDER
DANIEL	MORAR	25/03/2010	LNZ CHERKASY	FORWARD
MYKHAILO	SHEMET	03/10/2010	LNZ CHERKASY	DEFENDER
DENYS	HRECHKA	29/03/2010	LNZ CHERKASY	DEFENDER
ROSTYSLAV	ADONIN	12/06/2010	LNZ CHERKASY	DEFENDER
DANYLO	LISOVYI	15/02/2010	LNZ CHERKASY	MIDFIELDER
ARTEM	ANYSHKO	30/10/2010	LNZ CHERKASY	MIDFIELDER
MAKSYM	HOHA	28/01/2010	LNZ CHERKASY	GOALKEEPER
TIMUR	LISOVSKYI	27/04/2010	LNZ CHERKASY	DEFENDER
IVAN	ZELENYI	18/05/2010	LNZ CHERKASY	MIDFIELDER
BOHDAN	PIDHORODNII	21/01/2010	LNZ CHERKASY	MIDFIELDER
ARTEM	KYSLYTSKYI	08/02/2010	LNZ CHERKASY	MIDFIELDER
DANIIL	TYMCHAK	09/05/2010	LNZ CHERKASY	GOALKEEPER
DMYTRO	NIZHELSKYI	13/07/2010	LNZ CHERKASY	MIDFIELDER
YEHOR	SHEVCHENKO	14/03/2010	LNZ CHERKASY	FORWARD
MAKSYM	SHVETS	22/01/2010	LNZ CHERKASY	DEFENDER

SERGE	TATIEFANG	STAFF
VALENTYNA	KOZII	STAFF
YURI	KHOMENKO	STAFF
OLEKSANDR	DNISTRIANSKYI	STAFF
ARTEM	CHORNII	STAFF
MYKOLA	HURYEV	STAFF
DAWID	KOWALSKI	STAFF





FK VOJVODINA NOVI SAD (Serbia)



La squadra di calcio Vojvodina è stata fondata il 6 marzo 1914 a Novi Sad. Nel corso della sua lunga storia, la squadra di calcio Vojvodina ha ottenuto risultati sportivi eccezionali, ha vinto trofei, ha visitato tutti i continenti del mondo e ha sconfitto alcuni dei club più grandi del mondo. Tuttavia, tra tutti i successi dei biancorossi, la vittoria dello scudetto nel 1966 e nel 1989, la vittoria della Coppa dell'Europa Centrale nel 1977, la vittoria della Coppa di Serbia nel 2014 e nel 2020 e il piazzamento ai quarti, la finale della Coppa dei Campioni a Spicca il 1967.

Football club Vojvodina was founded on March 6, 1914 in Novi Sad. During its long history, the football club Vojvodina achieved exceptional sports results, won trophies, visited all the continents of the world and defeated some of the world's biggest clubs. However, among all the successes of the red and whites, winning championship titles in 1966 and 1989, winning the Central European Cup in 1977, winning the Serbian Cup in 2014 and 2020 and placing in the quarterfinals, the final of the European Champions Cup in 1967 stands out.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
DUŠAN	KOSTADINović	28/02/2010	FK VOJVODINA	GOALKEEPER
LAZAR	STOJANOVIĆ	01/01/2011	FK VOJVODINA	GOALKEEPER
VIKTOR	GAVALOVSKI	22/06/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
UROŠ	ANIČIĆ	23/08/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
ALJOŠA	ŽIVANOVIĆ	03/01/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
ALEKSA	LAZAROV	17/06/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
IVAN	TRIVIĆ	08/08/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
LUKA	VJEŠTICA	19/08/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
VUKAŠIN	TOMIŠIĆ	14/03/2011	FK VOJVODINA	PLAYER
PETAR	BOŽOVIĆ	16/01/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
NIKOLA	MATIĆ	09/12/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
DUŠAN	SIMIĆ	25/11/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
FILIP	KOSTIĆ	19/05/2011	FK VOJVODINA	PLAYER
MARKO	MALINIĆ	19/09/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
PETAR	ČAKAR	22/04/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
TIHOMIR	TABAK	09/06/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
FILIP	JANKOVIĆ	31/03/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
JAGOŠ	KALUĐEROVIĆ	24/01/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
PETAR	MIHAILOVIĆ	07/06/2010	FK VOJVODINA	PLAYER
MILOŠ	SPASIĆ	19/10/2010	FK VOJVODINA	PLAYER

STEFAN	MUNIŽABA	COACH
DAVOR	STOJIĆ	ASIST. COACH
DEJAN	ZUKIĆ	GK COACH
MILOŠ	STANIĆ	FITNESS COACH
MILJAN	FILIPOVIĆ	COORDINATOR
MLADEN	TOMIĆ	BUS DRIVER 1
DUŠKO	PETRIĆ	BUS DRIVER 2



LND UNDER 16 (Italia)



La storia della Rappresentativa LND è legata indissolubilmente a quella del Torneo ed ai suoi cambiamenti nel corso degli anni. Europeo, Torneo Internazionale e infine Torneo della Pace, questa l'evoluzione della manifestazione dal 2000 legata alla partecipazione della LND prima con l'Under 18 poi con l'Under 16. Dal 2010 al 2012 l'Under 18 LND ha vinto tutte le tre edizioni della competizione, giocate a Terni, Perugia e Gubbio, sotto la denominazione "Internazionale" che ha raccolto l'eredità dell'Europeo LND andato in scena dal 2000 al 2009. Nel 2010 l'Under 18 ha battuto l'Inghilterra, nel 2011 il Kenya e nel 2012 la Romania. Nell'ultima edizione del Torneo Internazionale (2013) l'Under 18 si è fermata in semifinale. Il 2014 è l'anno in cui ufficialmente sempre l'Under 18 prende parte alla 1^a edizione del Torneo della Pace che ha raccolto l'eredità di quello Internazionale. Un nuovo corso giocato sui campi della provincia di Perugia che non porta fortuna alla LND che deve accontentarsi di un 5^o posto. Dopo cinque anni di pausa nel 2019 torna alla ribalta il Torneo della Pace che coincide con l'esordio della neonata Under 16 LND capace di strappare un ottimo 3^o posto. Dopo due anni di stop a causa della pandemia sempre l'Under 16 LND nel 2022 torna a giocare il Torneo della Pace conquistando un'altra medaglia di bronzo. Dal 2023 al 2025 l'Under 16 torna protagonista trovando sulla sua strada sempre il Vojvodina Novi Sad battuta in finale nel 2023 e 2025. Ko indolore con i serbi nella semifinale del 2024. Nel complesso la LND prima con l'U18 e poi con l'U16 ha partecipato a quattro edizioni del Torneo Internazionale e sei della Pace conquistando in tutto cinque titoli.

The history of the LND Representative Team is inextricably linked to that of the Tournament and its changes over the years. European Championship, International Tournament, and finally Peace Tournament: this is the evolution of the event since 2000, linked to the participation of the LND first with the Under-18s and then with the Under-16s.

From 2010 to 2012, the LND Under-18s won all three editions of the competition, played in Terni, Perugia, and Gubbio, under the "International" name, which inherited the legacy of the LND European Championship, held from 2000 to 2009. In 2010, the Under-18s beat England, in 2011 Kenya, and in 2012 Romania. In the last edition of the International Tournament (2013), the Under-18s reached the semifinals. In 2014, the Under 18s officially took part in the first edition of the Peace Tournament, a successor to the International Tournament. A new era played on the fields of the province of Perugia did not bring the LND any luck, as they had to settle for fifth place. After a five-year hiatus, the Peace Tournament returned to prominence in 2019, coinciding with the debut of the newly formed LND Under 16s, who managed to secure an excellent third place finish. After a two-year hiatus due to the pandemic, the LND Under 16s returned to the Peace Tournament in 2022, earning another bronze medal. From 2023 to 2025, the Under 16 team returned to the forefront, once again facing Vojvodina Novi Sad, whom they defeated in the final in 2023 and 2025. They suffered a painless defeat against the Serbians in the 2024 semi-final. Overall, the LND, first with the U18s and then with the U16s, participated in four editions of the International Tournament and six Peace Tournaments, winning five titles in total.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
JACOPO	ZONCA	27/03/2010	SESTESE	PORTIERE
ANDREA VALERIO	ABODI	08/02/2010	ROMULEA	PORTIERE
MICHELE	MORESE	15/05/2010	CITTA DI FISCIANO	DIFENSORE
SAMUELE	DEL CUPOLO	19/09/2010	FORTITUDO BAGHERIA	DIFENSORE
CHRISTIAN	POZZO	21/02/2010	ATHLETIC CLUB ALBARO	DIFENSORE
ALESSIO	D'ATTOLI	08/06/2010	SISPORT	DIFENSORE
PAVLE	ULAMOVIC	07/05/2010	DONATELLO UDINE	DIFENSORE
PAOLO	BARBERIS	31/07/2010	VOLPIANO PIANESE	DIFENSORE
FEDERICO	CONFORTI	18/02/2011	GS SAN MINIATO	DIFENSORE
ALIEU KEMO	JAMMEH	19/06/2011	SCAFATESE	CENTROCAMPISTA
SAMUELE	COLLURA	22/06/2010	CASTRUMFAVARA	CENTROCAMPISTA
GABRIELE	PETRUZZELLI	25/12/2010	ALMA FANO	CENTROCAMPISTA
STANISLAV	VIDMIDI	14/11/2010	ORVIETANA	CENTROCAMPISTA
ALESSANDRO	PERNA	18/06/2010	BLUE DEVILS	CENTROCAMPISTA
NICOLAS	PRINCIPI	03/01/2010	MACERATESE	CENTROCAMPISTA
CRISTIAN	HUSSEY	17/03/2010	TAU CALCIO ALTOPASCIO	CENTROCAMPISTA
TOMMASO	LIISTRO	24/09/2010	AQUILA MONTEVARCHI	ATTACCANTE
PIETRO MASSIMO	CASTIGLIONI	20/05/2010	ALDINI	ATTACCANTE
DAVIDE	POLISENO	24/04/2010	ASD PRO CALCIO BARI	ATTACCANTE
LORENZO	GUIDOBALDI	14/04/2010	OSTIAMARE	ATTACCANTE

GIOVANNI	GUARDINI	CAPODELEGAZIONE
ALBERTO	BRANCHESI	COORD.AREA GESTIONALE
GIORGIO	ROSATI	SEGR. ORGANIZZATIVO
FABIAN	VALTOLINA	ALLENATORE
MATTEO	PAZZI	VICE ALLENATORE
CARMINE	CAPUTO	ALLENATORE PORTIERI
ROBERT	JAKASOVIC	MEDICO
GABRIELE	LUPINI	MEDICO
ALESSANDRO	PROVERA	FISIOTERAPISTA
MASSIMO	STORGATO	COLL. TECNICO
SANDRO	DELLA PELLE	MAGAZZINIERE
BARBARA	COSCARELLA	SEGR. ORGANIZATIVA





RNK SPLIT 1912 (Croatia)



RNK Split 1912 è una nuova squadra di calcio con sede a Spalato, in Croazia, fondata il 10 maggio 2024. Il Club pone l'accento sul lavoro del settore giovanile e siamo orgogliosi di riuscire a coinvolgere bambini di tutte le età nello sport e in uno stile di vita sano in modo professionale e di qualità, trasmettendo loro valori morali e sportivi, grazie alla tradizione e all'impegno del nostro staff.

RNK Split 1912 is new football team based in Split Croatia, it was founded on 10.05.2024. The emphasis of the Club is the work of the youth wing with young people, and we are proud of the fact that we are able to interest children of all ages in sports and a healthy lifestyle in a quality and professional manner, and in accordance with tradition and the great work and dedication of the professional staff, teach them moral and sporting values.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
DUJE	MRDULJAŠ	01/05/2010	RNK SPLIT 1912	GOALKEEPER
VITO	VUČICA	12/08/2010	RNK SPLIT 1912	DEFENDER
IVAN	SOLDIĆ	22/10/2010	RNK SPLIT 1912	MIDFILER
DUJE	MEDVID	12/01/2010	RNK SPLIT 1912	MIDFILER
ANTE	DURAN	04/05/2010	RNK SPLIT 1912	DEFENDER
DOMINIK	RADOVNIKOVIĆ	23/12/2010	RNK SPLIT 1912	MIDFILER
MARKO	ŠIMUNOVIĆ	12/10/2010	RNK SPLIT 1912	ATTACKER
MIRO	JUKIĆ	16/05/2010	RNK SPLIT 1912	MIDFILER
IVAN PAVAO	PERIŠ	06/08/2010	RNK SPLIT 1912	ATTACKER
KARLO	UJDUROVIĆ	11/01/2010	RNK SPLIT 1912	MIDFILER
LUKA	JELOVIĆ	23/07/2010	RNK SPLIT 1912	ATTACKER
NIKO	PAVLOVIĆ	11/02/2010	RNK SPLIT 1912	GOALKEEPER
MARINO	FADIĆ	17/07/2010	RNK SPLIT 1912	MIDFILER
JOSIP	DUJIĆ	18/02/2010	RNK SPLIT 1912	DEFENDER
DOMINIK	PIVČEVIĆ	07/07/2010	RNK SPLIT 1912	DEFENDER
TONI	BEZIĆ	26/04/2010	RNK SPLIT 1912	DEFENDER
MAROJE	JERKOVIĆ	30/04/2010	RNK SPLIT 1912	ATTACKER
ANTEO	VRLJAC	06/11/2010	RNK SPLIT 1912	ATTACKER
FRANE	KERUM	21/03/2010	RNK SPLIT 1912	ATTACKER
MAROJE	FARAC	27/09/2010	RNK SPLIT 1912	DEFENDER

VLADO	BABIĆ	CLUB REPRESENTATIVE
NENAD	NIKOLIĆ	2ND CLUB REPRESENTATIVE
GORAN	NJEGIĆ	HEAD COACH
BOŽO	ŠIMIĆ	ASSISTANT COACH
MARKO	TELENTA	CONDITIONING COACH



VEJLE BK (Danimarca)



Il Vejle Boldklub U16 è una squadra composta da giocatori nati nel 2010 e nel 2011. La squadra compete ai massimi livelli in Danimarca, con la nostra Academy classificata tra le prime 10.

La prima squadra ha vinto 5 volte il campionato danese e 6 volte la coppa di danese.

Vejle Boldklub U16 is a team with players born in 2010 and 2011. The team is competing at the highest level in Denmark, with our Academy being ranked within top 10.

First team is 5 time danish champion and 6 time danish cup winner.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
WILLIAM	DAMGAARD	04/08/2010	VEJLE	GOALKEEPER
MATHIAS MEJDAL	JOHNSEN	08/03/2010	VEJLE	PLAYER
BENJAMIN	YOUSFI	11/01/2010	VEJLE	PLAYER
MALTHE HAUGE	SKJØT	28/05/2010	VEJLE	PLAYER
ISMET	AYTAC	24/08/2010	VEJLE	PLAYER
WILLIAM	ØSTERGREEN	02/03/2010	VEJLE	PLAYER
NIKLAS GERMANSEN	DAAE	27/04/2010	VEJLE	PLAYER
ANDREAS	JEPPESON	01/07/2010	VEJLE	PLAYER
PELLE	LUXHØI	26/01/2010	VEJLE	PLAYER
ALBERT	FREDERIKSEN	14/10/2010	VEJLE	PLAYER
YASIR	UGURLU	02/05/2010	VEJLE	PLAYER
NICOLAI	RIIS	02/11/2010	VEJLE	PLAYER
SEBASTIAN MØLLER	SØRENSEN	06/08/2010	VEJLE	PLAYER
MUSTAFA	SUTYEMEZ	11/03/2011	VEJLE	PLAYER
WILLIAM	ENEVOLDSEN	11/06/2011	VEJLE	PLAYER
VICTOR	SHULUDKO	22/05/2011	VEJLE	PLAYER
ESER ASLAN	AVCI	29/07/2011	VEJLE	PLAYER
MALTHE ELKÆR	PEDERSEN	26/06/2011	VEJLE	PLAYER
MIKKEL DAM	ØHLENSCHLAGER	24/04/2011	VEJLE	PLAYER
HANS FREDERIK	WARRER	17/01/2011	VEJLE	GOALKEEPER

KRISTIAN	OLESEN	HEAD COACH
WARIS	FAGHIR	ASS. COACH
SØREN	LYKKE SØRENSEN	HEAD OF COACHING
STEEN	THYCHOSEN	HEAD OF ACADEMY
HENRIETTE	ESKILDSSEN	ADMINISTRATION
MARINO	SANTI	TEAM MANAGER





Shaanxi Zhidan Junior Football Team (China)



La squadra di calcio del Liceo Xi'an Tieyi è una squadra giovanile ben disciplinata e organizzata in modo sistematico. Aderendo alla filosofia educativa di "Responsabilità, Onore, Perseveranza", la squadra persegue un percorso di sviluppo che attribuisce pari importanza allo studio e allo sport. Grazie a un allenamento scientifico e a una gestione rigorosa, ha costantemente migliorato le proprie prestazioni agonistiche.

La squadra pone l'accento sullo sviluppo simultaneo delle abilità fondamentali e della consapevolezza tattica, formando uno stile tecnico caratterizzato da una solida organizzazione difensiva come base, una rapida transizione tra attacco e difesa come fulcro e un costante lavoro di squadra durante le partite. Nelle competizioni giovanili di tutti i livelli negli ultimi anni, la squadra ha dimostrato una forma competitiva stabile e un'eccellente sportività, accumulando una ricca esperienza di gioco.

The football team of Xi'an Tieyi High School is a well-disciplined and systematically organized youth football squad. Adhering to the educational philosophy of "Responsibility, Honor, Perseverance", the team pursues a development path that attaches equal importance to academic studies and sports. Supported by scientific training and strict management, it has been continuously improving its overall competitive performance.

The team emphasizes the simultaneous development of fundamental skills and tactical awareness, forming a technical style characterized by solid defensive organization as the foundation, rapid transition between attack and defense as the core, and consistent teamwork throughout matches. In youth competitions at all levels in recent years, the team has demonstrated stable competitive form and excellent sportsmanship, accumulating relatively rich match experience.

NOME	COGNOME	DATA NASCITA	SQUADRA	RUOLO
ZHIYONG	QIU	19/03/2011	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	GOALKEEPER
XU	TANG	15/05/2011	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	CENTER-BACK
HAOCHEN	ZHANG	26/05/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	LOWER BACK
JUNJIE	HE	23/03/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	CENTER-BACK
RUQI	ZHANG	08/04/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	FULL-BACK
YISHU	KONG	01/30/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	FORWARD
ZIHAO	SHU	29/06/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	GOALKEEPER
WEIJIE	ZHAO	06/01/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	WINGER
YIJIA	GUO	26/03/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	FULL-BACK
ZHEHAO	YE	13/06/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	CENTER-BACK
HAOTIAN	HUANG	15/01/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	LOWER BACK
CHENHAO	ZHANG	01/09/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	FULL-BACK
ZHIBO	KANG	28/10/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	LOWER BACK
JINGKAI	FENG	29/09/2010	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	CENTER-BACK
HONGBO	WANG	21/01/2011	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	LOWER BACK
TONGXUAN	HU	23/01/2011	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	FORWARD
ZHUOXIANG	LI	18/08/2011	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	FORWARD
YUXUAN	LUO	13/01/2011	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	LOWER BACK
WEITAO	JIANG	05/02/2011	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	WINGER
ZIHE	LYU	26/05/2011	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL YOUTH FOOTBALL CLUB	WINGER

YIBING	LIU	HEAD COACH
LE	ZHOU	ASSISTANT COACH
YAOJUN	ZHU	LEADER
WEIPENG	HAO	TEAM DOCTOR
HONGYI	ZHANG	TRANSLATOR





ASSISI >

È conosciuta per essere la città in cui nacquero, vissero e morirono san Francesco, patrono d'Italia, e santa Chiara.

ASSISI > *It is known for being the city where Saint Francis, patron saint of Italy, and Saint Clare were born, lived and died.*



BASTIA UMBRA >

Sono presenti resti di strutture e tracce archeologiche attribuite all'epoca romana. La località è attestata nell'XI secolo, quando il luogo era chiamato *Insula*, forse a causa delle numerose inondazioni del fiume Chiascio e alle paludi, risultato del prosciugamento dell'antico *Lacus UMBER*, che avrebbe conferito alla piccola altura l'aspetto di un'isola o di una penisola.

BASTIA UMBRA > *There are remains of structures and archaeological traces attributed to the Roman era. The location is attested in the 11th century, when the place was called Insula, perhaps due to the numerous floods of the Chiascio river and the marshes, resulting from the draining of the ancient Lacus UMBER, which would have given the small hill the appearance of an island or a peninsula.*



CANNARA >

Nel centro storico della città, cinto da mura medievali, meritano una visita il palazzo Comunale e la torre Civica (XV secolo). Molto interessanti la chiesa di San Biagio, esempio di tardo romanico umbro, che conserva l'antica facciata del XIII secolo e portale in pietra di Assisi, la chiesa di San Matteo (XVIII), con all'interno un trittico dell'Alunno e la statua lignea dell'Addolorata, e la ex chiesa di San Sebastiano, sede dell'auditorium comunale.

CANNARA > *In the historic center of the city, surrounded by medieval walls, the Town Hall and the Civic Tower (15th century) are worth a visit. The church of San Biagio is very interesting, an example of late Umbrian Romanesque, which preserves the ancient 13th century façade and portal in Assisi stone, the church of San Matteo (XVIII), with a triptych of the Alunno and the wooden statue of Our Lady of Sorrows inside, and the former church of San Sebastiano, home to the municipal auditorium.*



CORCIANO >

Inserito tra i Borghi più belli d'Italia. La chiesa ed il convento di Sant'Agostino rappresentano uno dei più importanti monumenti agostiniani esistenti in Umbria.

CORCIANO > *Included among the most beautiful villages in Italy. The church and convent of Sant'Agostino represent one of the most important Augustinian monuments existing in Umbria.*



FOLIGNO >

Centro commerciale ed industriale più ricco e importante della Valle Umbra e il principale centro di comunicazioni dell'intera regione. Patrono della città, che fa parte del circuito delle città dell'olio, è san Feliciano, compatrona la Madonna del Pianto.

FOLIGNO > *Richest and most important commercial and industrial center in the Umbrian Valley and the main communications center of the entire region. The patron saint of the city, which is part of the circuit of oil cities, is San Feliciano, co-patron saint of the Madonna del Pianto.*



FOSSATO DI VICO >

Le tracce di presenza umana nel territorio di Fossato di Vico risalgono circa al I millennio a.C. Era abitato da antiche popolazioni umbre, che adoravano la dea *Cupra*, colonizzate dai Romani nel III-II secolo a.C.

I Romani costruirono la via Flaminia nel 220 a.C. e chiamarono *Helvillum* la mansio a 124 miglia da Roma, dove si cambiavano i cavalli, si poteva dormire e mangiare.

FOSSATO DI VICO > *Traces of human presence in the territory of Fossato di Vico date back to around the 1st millennium BC. It was inhabited by ancient Umbrian populations, who worshipped the goddess Cupra, colonized by the Romans in the 3rd-2nd century BC.*

The Romans built the Via Flaminia in 220 BC and called Helvillum the mansio 124 miles from Rome, where they changed horses, could sleep and eat.



GUALDO TADINO >

È nota per la produzione di ceramica. Quest'arte antica segna l'identità economica e artistica della città. Alla ceramica era legata la manifestazione del Concorso Internazionale della Ceramica, che vedeva ogni anno la presenza di artisti di oltre 20 paesi del mondo ed ha consentito di acquisire nel tempo un patrimonio di oltre 100 opere, che rappresentano uno spaccato rilevante della moderna ricerca artistica nel settore.

GUALDO TADINO > *Gualdo Tadino is known for ceramic production. This ancient art marks the economic and artistic identity of the city. The event of the International Ceramics Competition was linked to ceramics, which every year saw the presence of artists from beyond 20 countries around the world and has allowed us to acquire over time a heritage of over 100 works, which represent a significant cross-section of modern artistic research in the sector.*



GUBBIO >

La città di Gubbio è strettamente legata alla storia di san Francesco, in particolar modo ad un evento della sua vita citato nel XXI capitolo dei Fioretti di San Francesco, cioè l'incontro con il Lupo avvenuto nei pressi della chiesa di Santa Maria della Vittoria, detta della Vittorina.

GUBBIO > *The city of Gubbio is closely linked to the history of Saint Francis, in particular to an event in his life mentioned in the XXI chapter of the Fioretti di San Francesco, that is, the meeting with the Wolf which took place near the church of Santa Maria della Vittoria, called della Vittorina.*



MONTEFALCO >

Montefalco, circondato da vigneti e uliveti, è situato in cima a una collina che domina la pianura dei fiumi Topino e Clitunno. Per questa favorevole posizione panoramica, dal 1568 gli è stato attribuito l'appellativo di "Ringhiera dell'Umbria". Da qui, nelle giornate più limpide, da vari punti belvedere è possibile ammirare un panorama a 360° che spazia per l'intera vallata tra Perugia e Spoleto, dai versanti del Subappennino a quelli dei Monti Martani.

MONTEFALCO > *Montefalco, surrounded by vineyards and olive groves, is located on top of a hill overlooking the plain of the Topino and Clitunno rivers. Because of this favorable panoramic position, since 1568 it has been given the name "Balcony of Umbria". From here, on the clearest days, from various viewpoints it is possible to admire a 360° panorama that spans the entire valley between Perugia and Spoleto, from the slopes of the Sub-Apennines to those of the Martani Mountains.*



NOCERA UMBRA >

Caratteristica città medioevale arroccata su una collina e famosa per la bontà delle acque del suo territorio, portate nel Seicento fino a Costantinopoli, è dotata di diversi monumenti storici.

NOCERA UMBRA > *Characteristic medieval city perched on a hill and famous for the quality of the waters of its territory, brought to Constantinople in the seventeenth century, is equipped with various historical monuments.*



PERUGIA >

Nota per le mura difensive attorno al centro storico. Il Palazzo dei Priori, di epoca medioevale, è sede di un'importante raccolta di opere dell'arte umbra a partire dal XIII secolo. La cattedrale gotica, affacciata su piazza IV Novembre, ospita affreschi e dipinti di epoca rinascimentale. Al centro della piazza si trova la Fontana Maggiore, realizzata in marmo, con bassorilievi che raffigurano i segni zodiacali e scene della Bibbia.

PERUGIA > *Known for its walls defensive around the center historical. The Palazzo dei Priori, of medieval times, is the headquarters of an important collection of works of Umbrian art starting from the 13th century. The Gothic cathedral, overlooking Piazza IV Novembre, houses frescoes and paintings by Renaissance era. In the center of the square is the Fontana Maggiore, made of marble, with bas-reliefs depicting the signs of the zodiac and scenes from the Bible.*



SIGILLO >

La cittadina di impianto medioevale è posta sull'antica via Flaminia. Fuori dall'abitato rimane, a testimonianza della strada romana, il Ponte Spiano. L'edificio religioso principale è Pieve di Sant'Andrea, di antica origine ma rifatta nell'800, che possiede pregevoli tele e arredi ed un organo del veneziano Gaetano Callido del 1793 che ha sostituito un organo seicentesco già nella chiesa degli Agostiniani e venduto a metà ottocento alla chiesa parrocchiale di Pieve di Compresseto.

SIGILLO > *The town of medieval origin is located on the ancient Via Flaminia. Outside the town, the Ponte Spiano remains as evidence of the Roman road. The main religious building is Pieve di Sant'Andrea, of ancient origin but rebuilt in the 19th century, which has valuable paintings and furnishings and an organ by the Venetian Gaetano Callido from 1793 which replaced a 17th-century organ already in the Augustinian church and sold in the mid-19th century to the parish church of Pieve di Compresseto.*



TORGIANO >

Ha origine da un castello medioevale. Di quest'ultimo non restano che poche mura diroccate e una torre. Nel XVII secolo i Baglioni vi eressero un palazzo, che la Lungarotti ha adibito a Museo del vino. Torgiano è infatti rinomata, in Italia e nel mondo, per i suoi vini DOC e DOCG.

TORGIANO > *It originates from a medieval castle. Of the latter, only a few ruined walls and a tower remain. In the 17th century, the Baglioni family erected a palace there, which Lungarotti has converted into a Wine Museum. Torgiano is in fact renowned, in Italy and around the world, for its DOC and DOCG wines.*



VALFABBRICA >

Di origine medioevale, sorge in bella posizione su un colle sovrastante la vallata del Fiume Chiascio. La fondazione e lo sviluppo del nucleo originario della cittadina sono connessi alle vicende dell'Abbazia Benedettina di S. Maria in Vado Fabricae, citata dalle cronache dall'anno 820. Fu l'Imperatore Ludovico il Pio, da Aquisgrana, a concedere l'autonomia all'Abbazia ed al castello "in Vallis Fabricae", edificato a difesa del monastero dagli attacchi dei feudi vicini.

VALFABBRICA > *Of medieval origin, it stands in a beautiful position on a hill overlooking the valley of the Chiascio River. The foundation and development of the original nucleus of the town are connected to the events of the Benedictine Abbey of S. Maria in Vado Fabricae, mentioned in the chronicles from the year 820. It was the Emperor Louis the Pious, from Aachen, who granted autonomy to the Abbey and the castle "in Vallis Fabricae", built to defend the monastery from attacks by nearby fiefs.*

GENNAIO

PERUGIA > Luminaria e Festa di San Costanzo

TREVI > La Processione dell'Illuminata,
Festa di Sant'Emiliano



FEBBRAIO

NORCIA > Nero Norcia, la fiera del Tartufo Nero pregiato

TERNI > Cioccolentino, il Festival del cioccolato
Eventi Valentini



MARZO

SPOLETO > Tulipark



APRILE

NARNI > Corsa all'Anello

ASSISI > Primavera al Lavandeto



MAGGIO

TERNI > Cantamaggio Ternano

GUBBIO > Festa dei Ceri

ASSISI > Calendimaggio

CASTIGLIONE DEL LAGO >

Coloriamo i Cieli, Festa degli Aquiloni



GIUGNO

SPELLO > Infiorate di Spello

BEVAGNA > Mercato delle Gaite

CASTEL RIGONE > Festa dei Barbari

PERUGIA > Perugia 1416

SPOLETO > Festival dei Due Mondi

ORVIETO > Festa del Corpus Domini



LUGLIO

PERUGIA > Umbria Jazz

PASSIGNANO SUL TRASIMENO >

Palio delle barche

GUALDO CATTANEO >

Italian International Balloon Gran Prix

PIEDILUCO > Festa delle Acque

NORCIA > Fioritura di Castelluccio



AGOSTO

BASTIA > Palio de San Michele

GUALDO TADINO > Giochi de le Porte

MARSCIANO > Palio delle botti



SETTEMBRE

FOLIGNO > Giostra della Quintana
I Primi d'Italia

CANNARA > Sagra della Cipolla



OTTOBRE

SAN GEMINI > Giostra dell'Arme



NOVEMBRE

PERUGIA > Eurochocolate



DICEMBRE

ORVIETO > Umbria Jazz Winter

GUBBIO > Albero di Natale di Gubbio



LA CASCATA DELLE MARMORE >



La Cascata delle Marmore è una cascata a flusso controllato, inserita in un grande parco naturale, tra le più alte d'Europa, potendo contare su un dislivello complessivo di 165 mt, suddiviso in tre salti.

THE MARMORE WATERFALL > *The Marmore Waterfall is a controlled-flow waterfall, set in a large natural park, among the highest in Europe, boasting a total height difference of 165 metres, divided into three jumps.*

IL LAGO TRASIMENO >



Con una superficie di 128 km², è il più esteso lago dell'Italia centrale, quarto tra i laghi italiani subito dopo il lago di Como. La campagna circostante il lago Trasimeno si presenta come un anfiteatro collinare che ne incornicia la superficie.

LAKE TRASIMENO > *With a surface area of 128 km², it is the largest lake in central Italy, fourth among Italian lakes immediately after Lake Como. The countryside surrounding Lake Trasimeno looks like a hilly amphitheater that frames its surface.*

IL LAGO DI PIEDILUCO >



Di forma irregolare con un perimetro di circa 13 chilometri, il lago si trova ad un'altitudine di 375 metri, e ha una profondità massima di circa 19 metri. Il suo immissario naturale è il rio Fuscello, gli altri due immissari sono invece rappresentati da canali costruiti dall'uomo.

IL LAGO DI PIEDILUCO > *Irregularly shaped with a perimeter of about 13 kilometers, the lake is located at an altitude of 375 meters, and has a maximum depth of about 19 meters. Its natural tributary is the Fuscello stream, the other two tributaries are instead represented by man-made canals.*

LE FONTI DEL CLITUNNO >



Si tratta di un parco naturalistico recintato, abitato da cigni, anatre e altri animali acquatici, che si estende su circa 10.000 metri quadri e che custodisce le sorgenti del fiume Clitunno. Nel corso dei secoli poeti e letterati come Plinio il Giovane, Virgilio e Carducci ne hanno decantato le bellezze.

LE FONTI DEL CLITUNNO > *It is a park fenced naturalistic site, inhabited by swans, ducks and other aquatic animals, which extends over approximately 10,000 square meters and which houses the sources of the Clitunno river. Over the centuries, poets and writers such as Pliny the Younger, Virgil and Carducci have praised its beauties.*

IL BOSCO DI ASSISI >



121 ulivi disposti a doppio filare a formare tre ampi elementi circolari tra loro tangenti, di cui uno maggiore al centro e con un'asta alta 12 metri a simboleggiare l'unione tra cielo e terra. L'invito è quello di percorrere la serpentina tra i filari e diventare così parte di quest'opera che contiene una proposta di riflessione sulla possibile serena coesistenza tra l'uomo e la natura, qui simboleggiata dalla terza sfera. Il "terzo paradiso", appunto.

THE FOREST OF ASSISI > *121 olive trees arranged in double row to form three large circular elements between their tangents, one of which is larger in the center and with a 12 meter high pole to symbolize it the union between heaven and earth. The invitation is to walk the serpentine between the rows and thus become part of this work which contains a proposal for reflection on the possible serenity coexistence between man and nature, symbolized here by the third sphere. The "third paradise", in fact.*

PIANA DI CASTELLUCCIO >



I Piani di Castelluccio sono un altopiano carsico-alluvionale dell'Appennino centrale (Appennino umbro-marchigiano), situato nel versante umbro dei Monti Sibillini, ai piedi del Monte Vettore (Cima del Redentore). Ricade all'interno del territorio dei comuni di Norcia (PG) (nei pressi della frazione di Castelluccio), Castelsantangelo sul Nera (MC) e del Parco Nazionale dei Monti Sibillini.

PIANI DI CASTELLUCCIO > *Is a karst-alluvial plateau of the central Apennines (Umbrian-Marche Apennines), located on the Umbrian side of the Sibillini Mountains, at the foot of Mount Vettore (Cima del Redentore). It falls within the territory of the municipalities of Norcia (PG) (near the hamlet of Castelluccio), Castelsantangelo sul Nera (MC) and the Sibillini Mountains National Park.*

BOSCO SACRO DEL MONTELUCCO >



La millenaria importanza della foresta è testimoniata dal nome stesso e dalle antiche, severe norme di protezione testimoniate dalla Lex Spoletina. Numerosi eremi, grotte, tra cui quella di Sant'Antonio da Padova, sono raggiungibili attraverso il percorso pedonale che si snoda nel bosco alle spalle del santuario di San Francesco.

SACRED FOREST OF MONTELUCCO > *The thousand-year-old importance of the forest is demonstrated by the name itself and by the ancient, severe rules of protection witnessed by the Lex Spoletina. Numerous hermitages, caves, including that of Sant'Antonio da Padova, can be reached through the pedestrian path that winds in the woods behind the sanctuary of San Francesco.*

OASI DI ALVIANO >



L'Oasi naturalistica lago di Alviano è un'area naturale protetta gestita dal WWF Italia che si trova nella Valle del Tevere in Umbria, in provincia di Terni. L'area ha una superficie di circa 900 ettari, che ricadono principalmente nel territorio della frazione Madonna del Porto, nel comune di Guardia (dove si trova l'entrata dell'oasi), ma che si estendono anche in parte nei comuni di Alviano, Montecchio e Civitella d'Agliano.

THE ALVIANO LAKE NATURAL OASIS > *Is a protected natural area managed by WWF Italy located in the Tiber Valley in Umbria, in the province of Terni. The area has a surface area of approximately 900 hectares, which fall mainly within the territory of the Madonna del Porto hamlet, in the municipality of Guardia (where the entrance to the oasis is located), but which also extend partly into the municipalities of Alviano, Montecchio and Civitella d'Agliano.*

LE GOLE DEL NERA >



Farsi una passeggiata assaporando lentamente i colori e gli odori della natura, correre lungo il tragitto di una ex ferrovia accompagnati dal gorgogliare delle acque di un fiume millenario, pedalare e rimanere sorpresi da scorci da favola combattuti se fermarsi a fare una fotografia o accelerare per trovarne di nuovi: le Gole del Nera sono un luogo che incanta.

LE GOLE DEL NERA > *Take a walk slowly savoring the colors and smells of nature, run along the path of a former railway accompanied by the gurgling waters of a thousand-year-old river, pedal and be surprised by fairytale views torn between whether to stop to take a photograph or speed up to find new ones: the Gole del Nera are a place that enchants.*



PRODOTTI TIPICI DELLA NOSTRA TERRA

GEOGRAFIA DEI SAPORI

IL TARTUFO



LA CIPOLLA



I SALUMI E LE NORCINERIE



LA TORTA AL FORMAGGIO



LA TORTA AL TESTO



IL CIOCCOLATO



LE LENTICCHIE



LA PATATA



L'OLIO



IL VINO



CARLO ACUTIS

Carlo Acutis nacque a Londra il 3 maggio 1991 da genitori italiani e crebbe a Milano. Fin da piccolo mostrò una fede profonda e un grande amore per l'Eucaristia, che definiva "la mia autostrada per il Cielo". Appassionato di informatica, utilizzò le sue competenze per evangelizzare online, creando un sito dedicato ai miracoli eucaristici nel mondo. Nonostante la sua giovane età, Carlo visse una vita ordinaria con uno spirito straordinario: aiutava i poveri, difendeva i compagni più deboli e cercava di vedere Cristo in ogni persona. Nel 2006, a soli 15 anni, si ammalò di leucemia fulminante. Offrì le sue sofferenze per il Papa e per la Chiesa, affrontando la malattia con serenità e fede fino alla morte, avvenuta il 12 ottobre 2006. Un legame speciale univa Carlo alla città di Assisi, luogo profondamente legato alla spiritualità di San Francesco d'Assisi. Carlo nutriva una grande devozione per il santo e desiderava essere sepolto proprio lì. Le sue spoglie sono oggi custodite presso il Santuario della Spogliazione, nel centro storico di Assisi, dove è possibile sostare in preghiera davanti al suo corpo, esposto per la venerazione dei fedeli. Questo luogo è divenuto una meta di pellegrinaggio per giovani e famiglie provenienti da tutto il mondo. Il processo di beatificazione si aprì nel 2013. Papa Francesco riconobbe un miracolo attribuito alla sua intercessione: la guarigione inspiegabile di un bambino brasiliano affetto da una grave malattia pancreaticca. Grazie a questo evento, Carlo è stato proclamato beato il 10 ottobre 2020 proprio ad Assisi. Oggi Carlo Acutis è considerato un modello per i giovani del nostro tempo: un ragazzo che ha saputo unire fede, tecnologia e vita quotidiana, dimostrando che la santità è possibile anche nel mondo moderno.

Carlo Acutis was born in London on May 3, 1991, to Italian parents and grew up in Milan. From a very young age, he showed a deep faith and a great love for the Eucharist, which he called "my highway to Heaven." Passionate about computer science, he used his skills to evangelize online, creating a website dedicated to Eucharistic miracles around the world. Despite his young age, Carlo lived an ordinary life with an extraordinary spirit: he helped the poor, defended weaker classmates, and tried to see Christ in every person. In 2006, at just 15 years old, he was diagnosed with acute leukemia. He offered his suffering for the Pope and for the Church, facing his illness with serenity and faith until his death on October 12, 2006. Carlo had a special connection with the city of Assisi, a place deeply linked to the spirituality of Saint Francis of Assisi. He had a great devotion to the saint and wished to be buried there. Today, his remains are kept at the Sanctuary of the Spoliation, in the historic center of Assisi, where it is possible to pause in prayer before his body, which is displayed for the veneration of the faithful. This place has become a pilgrimage destination for young people and families from all over the world. The beatification process began in 2013. Pope Francis recognized a miracle attributed to his intercession: the unexplained healing of a Brazilian child suffering from a serious pancreatic disease. Thanks to this event, Carlo was proclaimed Blessed on October 10, 2020, in Assisi. Today, Carlo Acutis is considered a model for the youth of our time: a young man who was able to unite faith, technology, and daily life, showing that holiness is possible even in the modern world.



OTTOCENTENARIO

MORTE DI SAN FRANCESCO

Nel 2026 ricorre l'ottocentesimo anniversario della morte di San Francesco d'Assisi, una delle figure più luminose della storia cristiana e universale. Nato ad Assisi nel 1181 o 1182, Francesco scelse una vita radicale di povertà, fraternità e amore per il creato, lasciando un'impronta indelebile nella spiritualità e nella cultura di ogni tempo.

Fondatore dell'Ordine dei Frati Minori, Francesco è ricordato per il suo messaggio di pace, dialogo e rispetto per ogni essere vivente. Il suo celebre Cantico delle Creature rappresenta uno dei primi testi poetici in lingua italiana e un inno universale alla bellezza del mondo.

Morì il 3 ottobre 1226 presso la Porziuncola, luogo simbolo della sua esperienza spirituale. Le sue spoglie sono oggi custodite nella Basilica di San Francesco d'Assisi, meta di pellegrinaggio per fedeli provenienti da tutto il mondo.

In occasione dell'ottocentenario, nel marzo 2026 si è svolta la storica ostensione pubblica e prolungata delle spoglie mortali del Santo nella Basilica inferiore: i resti del Poverello sono stati esposti davanti all'altare, visibili in una teca di cristallo, offrendo ai visitatori un momento di intensa spiritualità e raccoglimento.

L'ottocentenario è un'occasione speciale per riscoprire il messaggio francescano attraverso eventi, celebrazioni e iniziative

culturali che coinvolgeranno Assisi e il mondo intero. Un invito a riflettere su pace, fraternità e armonia con la natura, seguendo l'esempio di un uomo che ha cambiato la storia con la forza della sua umiltà.



2026 marks the eight-hundredth anniversary of the death of Saint Francis of Assisi, one of the most illustrious figures in Christian and universal history. Born in Assisi in 1181 or 1182, Francis chose a radical life of poverty, brotherhood, and love for creation, leaving an indelible mark on the spirituality and culture of all time.

Founder of the Order of Friars Minor, Francis is remembered for his message of peace, dialogue, and respect for all living things. His famous Canticle of the Creatures represents one of the first poetic texts in the Italian language and a universal hymn to the beauty of the world.

He died on October 3, 1226, at the Porziuncola, a symbolic place of his spiritual experience. His remains are now enshrined in the Basilica of Saint Francis of Assisi, a pilgrimage destination for faithful from around the world.

To mark the 800th anniversary, the historic and prolonged public display of the Saint's remains took place in the Lower Basilica in March 2026. The remains of the Poverello were displayed before the altar, visible in a glass case, offering visitors a moment of intense spirituality and reflection.

The 800th anniversary is a special opportunity to rediscover the Franciscan message through events, celebrations, and cultural initiatives that will involve Assisi and the entire world. It is an invitation to reflect on peace, brotherhood, and harmony with nature, following the example of a man who changed history with the strength of his humility.

Cos'è la Via di Francesco?

È un unico cammino che conduce ad Assisi sulle orme di San Francesco, partendo da Nord (Firenze - La Verna - Rimini) o da Sud (Roma). Si tratta di un itinerario che collega alcuni luoghi significativi della vita e della predicazione del Santo di Assisi: un cammino di pellegrinaggio, che ripropone l'esperienza francescana nelle terre percorse dal Poverello durante le sue itineranze. La figura di Francesco, che domina spiritualmente Assisi, meta del cammino, accompagna in realtà l'intero percorso, parlando alla mente e al cuore del viandante della possibilità di vivere la quotidianità in armonia con il mondo, con gli altri e con Dio.

Cos'è la Credenziale del pellegrino?

La Credenziale è un documento di viaggio che distingue il pellegrino da ogni altro viaggiatore. Su di essa, ad ogni tappa, vengono apposti date e timbri dei luoghi di accoglienza. Viene rilasciata da un'autorità religiosa, che ne garantisce l'autenticità: per questo deve essere utilizzata in modo responsabile e corretto. Via di Francesco in Umbria: da Firenze/Rimini ad Assisi. La figura di San Francesco, che trova in Assisi il suo centro spirituale e il crocevia dei più importanti cammini, accompagna il pellegrino lungo percorsi che partono da diverse regioni d'Italia e d'Europa. Tutti si intrecciano in Umbria e conducono ad un'unica meta: la tomba del Santo ad Assisi e le sue Basiliche Papali.

LE TAPPE

1_ DA SANSEPOLCRO A CITERNA

Questa tappa segna il passaggio dalla Toscana all'Umbria. Il percorso, di circa 4 ore, si sviluppa prevalentemente in pianura tra campi coltivati e antichi casali, fino a raggiungere Citerna, uno dei borghi più belli d'Italia. Nel centro storico merita una visita la Chiesa-Museo dedicata a San Francesco.

DA VEDERE: Citerna e le sue antiche cisterne sotterranee

2_ DA CITERNA A CITTA' DI CASTELLO

Il percorso, di circa 20 km, è piacevole e scorrevole. Dal paesaggio aspro dell'Appennino si passa alla dolce vallata dell'Alto Tevere. Lungo il cammino, un'edicola votiva e una croce in ferro indicano l'Eremo Franciscano del Buon Riposo, luogo legato ad una sosta di San Francesco.

DA VEDERE: Eremo del Buon Riposo-Città di Castello (FOTO)

3_ DA CITTA' DI CASTELLO A PIETRALUNGA

Si lasciano alle spalle le geometrie rinascimentali di Città di Castello, per inoltrarsi tra boschi e tratti assolati fino a Pietralunga, dove è possibile visitare il Santuario della Madonna dei Rimedi.

DA VEDERE: Santuario della Madonna dei Rimedi_Pietralunga

What is the Via di Francesco?

It is a single path that leads to Assisi in the footsteps of Saint Francis, starting from the north (Florence - La Verna - Rimini) or the south (Rome). It is an itinerary that connects several significant places in the life and preaching of the Saint of Assisi: a pilgrimage route that retraces the Franciscan experience in the lands traveled by the Poverello during his itineraries. The figure of Francis, who spiritually dominates Assisi, the destination of the journey, actually accompanies the entire journey, speaking to the mind and heart of the traveler about the possibility of living daily life in harmony with the world, with others, and with God.

What is the Pilgrim's Credential?

The Credential is a travel document that distinguishes the pilgrim from every other traveler. At each stop, the dates and stamps of the places of welcome are placed on it. It is issued by a religious authority, which guarantees its authenticity: therefore, it must be used responsibly and correctly. The Way of St. Francis in Umbria: from Florence/Rimini to Assisi. The figure of St. Francis, whose spiritual center and the crossroads of the most important pilgrimage routes are in Assisi, accompanies pilgrims along routes that originate from various regions of Italy and Europe. They all intertwine in Umbria and lead to a single destination: the tomb of the Saint in Assisi and its Papal Basilicas.

THE STAGES

1_ FROM SANSEPOLCRO TO CITERNA

This stage marks the transition from Tuscany to Umbria. The route, lasting approximately 4 hours, passes mostly on the plains, through cultivated fields and ancient farmhouses, until reaching Citerna, one of the most beautiful villages in Italy. In the historic center, the Church-Museum dedicated to St. Francis is worth a visit.

MUST SEE: Citerna and its ancient underground cisterns

2_ FROM CITERNA TO CITTA' DI CASTELLO

The route, about 20 km, is pleasant and easy. From the rugged landscape of the Apennines, you pass into the gentle valley of the Upper Tiber. Along the way, a votive shrine and an iron cross mark the Franciscan Hermitage of Buon Riposo, a place associated with a stay of Saint Francis.

MUST SEE: Hermitage of Buon Riposo-Città di Castello (PHOTO)

3_ FROM CITTA' DI CASTELLO TO PIETRALUNGA

Leaving the Renaissance geometry of Città di Castello behind, you enter woods and sunny stretches to Pietralunga, where you can visit the Sanctuary of the Madonna dei Rimedi.

MUST SEE: Sanctuary of the Madonna dei Rimedi_Pietralunga



4_ DA PIETRALUNGA A GUBBIO

Tappa di circa 26 km su strade secondarie e mulattiere. L'arrivo a Gubbio ripaga della fatica, non solo per la bellezza della città, ma anche per il forte legame con San Francesco. Da visitare la Chiesa ed il Convento di San Francesco, dove si trova la celebre statua del Santo con il lupo, simbolo del miracolo della belva ammansita.

DA VEDERE: Chiesa e Convento di San Francesco_Gubbio (FOTO Statua di San Francesco ed il Lupo)

5_ DA GUBBIO ALL'EREMO DI SAN PIETRO IN VIGNETO

Questa tappa ripercorre, in senso inverso, uno dei viaggi più significativi di San Francesco. Dopo essersi spogliato di ogni bene davanti al Vescovo di Assisi, si diresse verso Gubbio dove fu accolto dall'amico Spadalunga.

DA VEDERE: Eremo di San Pietro in Vigneto

6_ DALL'EREMO DI SAN PIETRO IN VIGNETO A VALFABBRICA

Si riprende con una salita impegnativa fino al Castello di Biscina: da qui il percorso prosegue prevalentemente in discesa fino a Valfabbrica.

DA VEDERE: Valfabbrica

7_ DA VALFABBRICA AD ASSISI

Il viaggio verso Assisi sta per concludersi. Questa è una delle tappe più suggestive, in cui si possono ammirare alcuni dei luoghi più significativi della spiritualità francescana.

DA VEDERE: Basilica di San Francesco, Cattedrale San Rufino, Basilica di Santa Chiara, Chiesa di San Damiano, Chiesa di Rivotorto

Eremo delle Carceri (FOTO), Rocca Maggiore

8_ DA ASSISI A CANNARA- PIANDARCA

Questa tappa attraversa luoghi centrali della spiritualità francescana: il Bosco di San Francesco (FAI - Fondo Ambiente Italiano), la Basilica di Santa Maria degli Angeli con la Porziuncola, e Rivotorto, fino a Piandarca, luogo della celebre predica agli uccelli.

DA VEDERE: Basilica di Santa Maria degli Angeli, Sacro Tugurio di San Francesco di Rivotorto (FOTO), Piandarca_Rivotorto, Bosco di san Francesco – FAI

9_ DA ASSISI A BAGNARA DI NOCERA UMBRA E ALLA GROTTA DELL'ANGELO (GROTTA DI SANT'ANGELO)

Questo percorso rievoca l'ultimo viaggio di San Francesco, da Assisi verso il territorio di Nocera Umbra, compiuto nei giorni precedenti alla sua morte.

DA VEDERE: Bagnara, Chiesa di Satriano, Grotta dell'Angelo, La Romita, Nocera Umbra.



4_ FROM PIETRALUNGA TO GUBBIO

A stage of approximately 26 km on secondary roads and mule tracks. Arriving in Gubbio is worth the effort, not only for the beauty of the city but also for its strong connection with Saint Francis. Worth visiting is the Church and Convent of Saint Francis, home to the famous statue of the Saint with the wolf, symbolizing the miracle of the tamed beast.

MUST SEE: Church and Convent of Saint Francis_Gubbio (PHOTO: Statue of Saint Francis and the Wolf)

5_ FROM GUBBIO TO THE HERMITAGE OF SAN PIETRO IN VIGNETO

This stage retraces, in reverse, one of Saint Francis's most significant journeys. After stripping himself of all his possessions before the Bishop of Assisi, he headed towards Gubbio, where he was welcomed by his friend Spadalunga.

MUST SEE: Hermitage of San Pietro in Vigneto

6_ FROM THE HERMITAGE OF SAN PIETRO IN VIGNETO TO VALFABBRICA

The route continues with a challenging climb to Biscina Castle: from here, the route continues mostly downhill to Valfabbrica.

MUST SEE: Valfabbrica



7_ FROM VALFABBRICA TO ASSISI

The journey to Assisi is almost over. This is one of the most evocative stages, where you can admire some of the most significant places of Franciscan spirituality.

MUST SEE: Basilica of San Francesco, Cathedral of San Rufino, Basilica of Santa Chiara, Church of San Damiano, Church of Rivotorto, Hermitage of the Carceri (PHOTO), Rocca Maggiore

8_ FROM ASSISI TO CANNARA-PIANDARCA

This stage passes through key sites of Franciscan spirituality: the Bosco di San Francesco (Fondo Ambiente Italiano - Italian National Trust), the Basilica of Santa Maria degli Angeli with the Porziuncola, and Rivotorto, all the way to Piandarca, site of the famous Sermon to the Birds.

MUST SEE: Basilica of Santa Maria degli Angeli, Sacred Hovel of Saint Francis of Rivotorto (PHOTO), Piandarca_Rivotorto, Saint Francis Woods – FAI



9_ FROM ASSISI TO BAGNARA DI NOCERA UMBRA AND THE ANGEL'S GROTTA (CAVE OF SAINT ANGELO)

This route commemorates Saint Francis's last journey from Assisi to the area of Nocera Umbra, which he made in the days before his death.

MUST SEE: Bagnara, Church of Satriano, Angel's Grotto, La Romita, Nocera Umbra.



4° TORNEO DELLA PACE WOMEN



REGOLAMENTO

Art. 1 – Squadre Partecipanti

Il Comitato Regionale Umbria – L.N.D. della Federazione Italiana Giuoco Calcio indice, la **4.a edizione del “Torneo della Pace Women”**, che da questo punto in poi del presente Regolamento sarà indicato come *Torneo*.

Hanno aderito a partecipare al *Torneo*, su invito, le seguenti sei Squadre:

- 1) Perugia Calcio
- 2) ASD Calcio Femminile Chieti
- 3) S.S. Lazio Women 2015
- 4) Rappresentativa Under 17 Femminile C.R. Umbria
- 5) Ternana Women
- 6) Rappresentativa Under 17 Femminile LND

Ciascuna Squadra sarà accompagnata durante l'intera durata del Torneo da un Liason Officer assegnato dall'organizzazione locale, il quale rappresenta ad ogni effetto il Comitato Organizzatore.

Art. 2 – Luogo e periodo di svolgimento

Il *Torneo* avrà luogo nella regione Umbria, dal 9 al 13 Maggio 2026. Le gare del *Torneo* si svolgeranno sia su campi in erba naturale, sia su campi in erba artificiale.

Art. 3 – Composizione delle Delegazioni

La Delegazione di ogni Squadra sarà composta da un numero massimo di 25 (venticinque) persone, di cui massimo 20 (venti) calciatrici e 5 (cinque) staff.

Art. 4 – Limiti d'età e tesseramento delle calciatrici

Nel numero delle persone, di cui all'art. 3, sono comprese 20 (venti) calciatrici, **nate dal 1° gennaio 2009 fino al 31 dicembre 2010** e di età non inferiore al quattordicesimo anno, anagraficamente compiuto al giorno (8 maggio 2026) che precede la data della prima partita del *Torneo*. Dette calciatrici devono risultare tesserate, nella stagione sportiva 2025/2026, per Società affiliate alla Federazione di appartenenza. Per le Squadre di club sarà possibile inserire un massimo di 5 calciatrici in prestito da altra società, purché le stesse rispondano ai requisiti di cui al presente art. 4 e al successivo art. 5 e siano munite di nulla osta della Società di appartenenza.

Art. 5 – Elenco dirigenti e calciatrici – Certificazione medica ed assicurazione delle calciatrici

L'elenco dei dirigenti accompagnatori ufficiali e delle calciatrici (relativo ad ogni singola Squadra e predisposto in conformità ai limiti, numerico e di età, di cui agli artt. 3 e 4) sarà depositato come di seguito indicato:

- Lista provvisoria: a mezzo e-mail all'indirizzo torneopace@lnd.it, entro il giorno 10 aprile 2026;

- Lista definitiva: a mezzo e-mail all'indirizzo torneopace@lnd.it, entro il giorno 8 maggio 2026;

L'Elenco calciatrici dovrà riportare, per ognuna di esse: la data di nascita; la Società di tesseramento; il numero di maglia, che sarà valido per l'intera durata del *Torneo*.

Potranno partecipare alle gare del *Torneo* esclusivamente le calciatrici indicate nel rispettivo elenco, di cui al presente art. 5 (lista definitiva).

Nella distinta, da consegnare all'Arbitro prima dell'inizio di ogni singola gara, potranno essere elencate **20 (venti)** calciatrici, di cui all'elenco definitivo depositato, nonché tutto lo staff.

I dirigenti responsabili di ogni singola Squadra saranno garanti – mediante specifica, espressa dichiarazione in calce all'elenco di cui al presente art. 5 – della posizione delle calciatrici inserite nell'elenco medesimo, in relazione a: - effetti del tesseramento; - certificazione medica d'idoneità alla pratica sportiva agonistica; - copertura assicurativa prescritta dalla Federazione Calciistica di rispettiva appartenenza in relazione a rischi ed infortuni.

Art. 6 – Colori delle maglie

La scelta dei kit di gioco verrà fatta al momento della presentazione al campo in accordo con l'Arbitro della gara.

Art. 7 – Fasi di svolgimento del Torneo e modalità di suddivisione delle Squadre nei due gironi

Il *Torneo* si svolge in due fasi:

- a) gare del primo turno (fase di qualificazione/gironi);
- b) gare del secondo turno (finale 1°-2° posto, finale 3°-4°, finale 5°-6°)

Art. 8 – Primo turno (fase di qualificazione): periodo di svolgimento

Le partecipanti saranno suddivise in due gironi (contraddistinti dalle lettere A e B) composti da tre Squadre ciascuno tramite sorteggio che verrà effettuato in data e sede da definire.

Le Squadre si affronteranno, per il primo turno (fase di qualificazione), in gare di sola andata, in 3 giornate consecutive, nei giorni 9-10-11 maggio 2026.



Art. 9 – primo turno (fase di qualificazione): composizione dei tre gironi

In seguito al sorteggio, i due gironi saranno composti come segue:

GIRONE A	GIRONE B
A1 - prima estratta	B1 - seconda estratta
A2 - terza estratta	B2 - quarta estratta
A3 - quinta estratta	B3 - sesta estratta

Art. 10 – Primo turno (fase di qualificazione): articolazione del calendario delle gare e attribuzione dei punti

In seguito al sopra indicato sorteggio, il calendario del primo turno del *Torneo* (fase di qualificazione) risulta articolato come segue:

DATA	GIRONE	GARE
sabato 9 maggio 2026	A	Gara 1: A1 vs A2 riposa: A3
sabato 9 maggio 2026	B	Gara 2: B1 vs B2 riposa: B3
domenica 10 maggio 2026	A	Gara 3: perdente gara 1 vs A3 riposa: vincente gara 1
domenica 10 maggio 2026	B	Gara 4: perdente gara 2 vs B3 riposa: vincente gara 2
lunedì 11 maggio 2026	A	Gara 5: A3 vs vincente gara 1 riposa: perdente gara 1
lunedì 11 maggio 2026	B	Gara 6: B3 vs vincente gara 2 riposa: perdente gara 2

Nel caso in cui, al termine dei tempi regolamentari, gara 1 e/o gara 2 si concludano in un pareggio, al solo fine di determinare l'ordine di svolgimento delle gare successive verranno effettuati i tiri di rigore.

Le classifiche dei due gironi del primo turno (fase di qualificazione) saranno determinate mediante l'attribuzione di punti, come segue:

- alla Squadra vincitrice della gara al termine dei due tempi regolamentari, quelli ordinariamente corrispondenti alla vittoria (punti tre);
- alle Squadre che al termine dei due tempi regolamentari si trovano in situazione di parità, quelli ordinariamente corrispondenti a tale risultato (punti uno ciascuna);
- alla Squadra sconfitta al termine dei due tempi regolamentari, quelli ordinariamente corrispondenti a tale risultato (punti zero).

Art. 11 – Gare dei gironi del primo turno (fase di qualificazione): orari d'inizio – modalità tecniche

Le gare dei due gironi del primo turno del *Torneo* (fase di qualificazione) si disputeranno in due tempi di 40 (quaranta) minuti ciascuno.

Le gare valide per la prima giornata di gara del girone A avranno inizio alle ore 11:00.

Le gare valide per la prima giornata di gara del girone B avranno inizio alle ore 15:00.

Le gare valide per la seconda giornata di gara del girone A avranno inizio alle ore 11:00.

Le gare valide per la seconda giornata di gara del girone B avranno inizio alle ore 15:00.

Le gare valide per la terza giornata di gara del girone A avranno inizio alle ore 11:00.

Le gare valide per la terza giornata di gara del girone B avranno inizio alle ore 15:00.

In base a specifiche esigenze organizzative, gli orari potranno subire variazioni che verranno tempestivamente comunicate.

Il tempo di attesa, relativo ad ogni singola gara del primo turno (fase di qualificazione), è prescritto in **minuti venti**.

Art. 12 – Formazione delle classifiche dei gironi del primo turno e criteri per le qualificazioni alle gare del Secondo Turno

Eventualmente anche previa compilazione di una speciale graduatoria, che sarà compilata nel rispetto dei criteri specificati di seguito in questo art. 12, le Squadre prime classificate di ciascun girone disputeranno la finale 1° - 2° posto. Le Squadre seconde classificate di ciascun girone disputeranno la finale 3° - 4° posto e le Squadre terze classificate di ciascun girone disputeranno la finale 5° - 6° posto.

Nell'ipotesi in cui due o più squadre concludessero la fase dei gironi a parità di punteggio, per determinare la classifica verrà compilata la c.d. "classifica avulsa" tra le Squadre interessate, tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti;
- della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli incontri diretti;

- del maggior numero di reti segnate negli incontri diretti;
- del minor numero di reti subite negli incontri diretti;
- della differenza tra le reti segnate e quelle subite nelle gare dell'intero girone;
- del maggior numero di reti segnate nelle gare dell'intero girone;
- del minor numero di reti subite nelle gare dell'intero girone;
- del sorteggio.

Art. 13 – secondo turno, gare di finale

In relazione ai risultati ottenuti nelle gare del Primo Turno di cui al precedente art. 12, le gare di finale del Secondo Turno si disputeranno secondo lo schema di seguito riportato, salvo diverse esigenze organizzative che verranno tempestivamente comunicate:

Finale 5°- 6° posto, in programma il 13 maggio 2026, ore 9:00
terza classificata girone A – terza classificata girone B

Finale 3°- 4° posto, in programma il 13 maggio 2026, ore 9:00
seconda classificata girone A – seconda classificata girone B

Finale 1°- 2° posto, in programma il 13 maggio 2026, ore 11:00
vincente girone A - vincente girone B

Le gare del Secondo Turno si disputeranno in due tempi di 40 (quaranta) minuti ciascuno. Il tempo di attesa è prescritto in **minuti venti**.

Al termine del secondo tempo regolamentare delle gare di finale in caso di parità di reti realizzate, al fine della determinazione della Squadra vincente, si procederà direttamente all'effettuazione dei tiri di rigore, con le modalità stabilite dalle Regole del Giuoco e Decisioni Ufficiali.

La Squadra vincente la gara di finale 1° - 2° posto, si aggiudicherà il "4° Torneo della Pace Women".

Art. 14 – Sostituzione delle calciatrici

Nel corso di ogni singola gara del *Torneo* è consentita la sostituzione di sette calciatrici, indipendentemente dal ruolo, usufruendo di massimo tre interruzioni di gioco. Le sostituzioni effettuate nell'intervallo tra il primo e il secondo tempo non vengono considerate come interruzioni di gioco. In caso di infortunio di una calciatrice, sarà consentita la sua sostituzione anche nel caso in cui la relativa Squadra abbia già usufruito di tutte e tre le interruzioni di gioco e solo nel caso in cui non abbia già usufruito di tutte le 7 sostituzioni.

Art. 15 – Disciplina sportiva

La disciplina sportiva del *Torneo* è demandata agli Organi disciplinari del Comitato Regionale Umbria della F.I.G.C. - Lega Nazionale Dilettanti.

Nel rispetto dei criteri stabiliti per le competizioni a rapido svolgimento, sono inappellabili le eventuali decisioni di carattere tecnico, adottate dal Giudice Sportivo in ordine al risultato di ogni singola gara.

Sono prescritte le seguenti disposizioni e procedure speciali, ognuna delle quali avrà efficacia immediata, con decorrenza dalla data di pubblicazione del Comunicato Ufficiale del *Torneo*:

A) Pubblicazione del Comunicato Ufficiale:

- In ragione dell'esigenza di assoluta tempestività, il rapporto arbitrale, quello eventuale degli Assistenti dell'Arbitro e gli altri eventuali atti ufficiali saranno recapitati alla Segreteria del *Torneo*, anche mediante trasmissione via fax o e-mail, **entro le ore 19:30 del giorno di disputa della gara di riferimento**;
- in relazione ad ogni singola giornata di gara sarà pubblicato, **entro le ore 9.30 del giorno solare immediatamente successivo** a quello della disputa, un Comunicato Ufficiale – che sarà affisso all'Albo della Segreteria del *Torneo* – sul quale saranno pubblicati tutti gli eventuali provvedimenti disciplinari e le decisioni in ordine alle gare di riferimento;
- ogni singolo Comunicato Ufficiale indicherà espressamente il giorno della sua pubblicazione ed affissione all'Albo della Segreteria del *Torneo*: esso si presume conosciuto – dalle Squadre partecipanti al *Torneo* e da ognuno dei suoi tesserati – con effetto immediato, ovvero dall'atto della sua affissione.

B) Esecuzione delle sanzioni:

- ogni singola calciatrice sarà gravata dal provvedimento di inibizione a partecipare alla successiva gara del *Torneo*, in esito ad ogni eventuale cumulo di due ammonizioni, disposte a suo carico in due distinte gare, esclusivamente nell'ambito del rispettivo girone del primo turno (gare di qualificazione);
- al termine del primo turno (gare di qualificazione) saranno azzerate le posizioni in ordine alle ammonizioni, fermo restando l'obbligo di esecuzione della sanzione, a carico della calciatrice gravata dal provvedimento di inibizione a partecipare alla successiva gara del *Torneo*, a seguito di seconda ammonizione conseguita nell'ultima gara del primo turno, riferita alla Squadra di rispettiva appartenenza;
- l'eventuale espulsione dal campo di una calciatrice comporta l'automatica inibizione, a suo carico, alla partecipazione alla successiva gara del *Torneo*, fatte salve le eventuali, ulteriori sanzioni, che saranno pubblicate sul Comunicato Ufficiale del *Torneo*;
- l'eventuale provvedimento di inibizione a partecipare alla successiva gara del *Torneo*, a seguito di seconda ammonizione conseguita nella gara di finale, nonché l'eventuale espulsione dal campo di una calciatrice, conseguita nell'ultima gara di partecipazione al *Torneo* da parte della Squadra di sua appartenenza, saranno punite con la sanzione minima dell'ammonizione nell'ambito del *Torneo*, fatti salvi eventuali, più gravi provvedimenti disciplinari, che potranno essere determinati dal Giudice Sportivo e che saranno pubblicati sul Comunicato Ufficiale del *Torneo* medesimo;
- **la squalifica a termine, eventualmente eccedente la durata del Torneo, comporterà la comunicazione alla F.I.G.C. per il seguito di competenza con le Federazioni di appartenenza delle Squadre eventualmente interessate.**

C) Modalità in ordine ai reclami:

- L'obbligo dell'immediata comunicazione (inclusa la trasmissione del relativo Comunicato Ufficiale del *Torneo*) di even-



tuali provvedimenti disciplinari, a carico delle persone fisiche (calciatrici, dirigenti, allenatori, e così via), sia in ordine ad ogni singola persona fisica, sia in ordine alla rispettiva società di appartenenza, è prescritto a carico del rispettivo Capo Delegazione della Squadra;

- i reclami avverso i provvedimenti disciplinari a carico delle persone fisiche saranno proposti (dal Capo Delegazione della Squadra di appartenenza, o direttamente dall'interessato, nei termini temporali e con le modalità di cui alle prescrizioni, in via ordinaria, del Codice di Giustizia Sportiva) **alla Corte Sportiva di Appello Territoriale**, alla quale è demandata la relativa competenza;
- il reclamo in ordine ad una gara del *Torneo* (con esclusione di quelli avverso le decisioni di carattere tecnico, per i quali è prescritta l'inammissibilità, e compresi, viceversa, quelli relativi alla posizione irregolare di calciatrici che abbiano preso parte ad una gara) deve essere **preannunciato**, a pena di inammissibilità del reclamo medesimo, con **atto scritto** firmato dal Capo Delegazione della relativa Squadra (quale risulta dall'elenco ufficiale depositato prima dell'inizio del *Torneo*, come dall'art. 5), consegnato all'Arbitro della relativa gara **entro il termine di minuti venti** dalla conclusione della gara medesima. Il reclamo comprensivo di relative motivazioni dovrà essere **consegnato**, a mano, con l'indicazione dell'orario di consegna, al **Dirigente responsabile della Squadra controparte** (quale risulta dall'elenco ufficiale depositato prima dell'inizio del *Torneo*, come dall'art. 5) ed alla Segreteria del *Torneo*, in una con la prova documentale dell'eseguita consegna della relativa copia alla Squadra controparte, **entro il termine di minuti sessanta dalla conclusione della gara** medesima;
- le eventuali contro-deduzioni al reclamo devono essere formalizzate, dalla Squadra controparte, a pena di inammissibilità delle contro-deduzioni medesime, con **atto scritto**, firmato dal Capo Delegazione della relativa Squadra (quale risulta dall'elenco ufficiale depositato prima dell'inizio del *Torneo*, come dall'art. 5), consegnato a mano, con l'indicazione dell'orario di consegna, al Capo Delegazione della Squadra reclamante (quale risulta dall'elenco ufficiale depositato prima dell'inizio del *Torneo*, come dall'art. 5) ed alla Segreteria del *Torneo*, in una con la prova documentale dell'eseguita consegna della relativa copia alla Squadra reclamante, **entro il termine di minuti trenta dall'orario di ricevimento del reclamo indicato sul reclamo stesso**;
- la decisione relativa al reclamo sarà pubblicata sul Comunicato Ufficiale del *Torneo* del giorno solare immediatamente successivo a quello di disputa della gara di riferimento.

D) Sanzioni per rinuncia:

- Nell'ipotesi di rinuncia ad una gara del *Torneo* ed anche, eventualmente, mediante violazione del termine massimo di attesa (prescritto, per ogni singola gara del *Torneo*, **in minuti venti**), alla Squadra verrà applicata la sanzione di -7 punti in classifica e la perdita della gara per 0-3.

Art. 16 – Direzione delle gare

Le gare del *Torneo* saranno dirette da terne arbitrali prevedendo, solo per la gara di finale 1°-2° posto, anche la presenza di un Quarto Ufficiale Arbitro, designate dall'Associazione Italiana Arbitri per il tramite del Comitato Regionale Arbitri dell'Umbria.

Art. 17 – Oneri finanziari: spese di viaggio – spese di soggiorno e di ospitalità – rimborsi arbitrali

Le spese di viaggio di andata e ritorno delle Squadre partecipanti al *Torneo* sono a carico delle stesse. Alle Squadre che raggiungeranno l'Italia in aereo o in treno o in nave, sarà garantito il servizio di spostamento in pullman.

Le spese di soggiorno e di ospitalità delle Squadre che prendono parte al *Torneo* (esclusi gli extra) sono a carico del Comitato Organizzatore: L'organizzazione prevede la sistemazione in 6 camere triple e 1 camera doppia per le calciatrici ed in 1 camera doppia e 3 camere singole per gli staff (ove possibile). Ogni persona eccedente le 25 unità sarà a carico della Squadra partecipante.

Art. 18 – Programma logistico

Per la relativa specificazione, in dettaglio, si rinvia alle comunicazioni che saranno tempestivamente rimesse alle Squadre partecipanti al *Torneo*.

Art. 19 – Norma di rinvio

Per quanto non previsto dal presente Regolamento, si fa espresso rinvio alle norme ed alle disposizioni, di cui ai Regolamenti della F.I.F.A. e dell'International Board di ultima edizione, nonché al C.U. n° 1 del Settore Giovanile e Scolastico della FIGC della corrente stagione sportiva.

Art. 20 – Comitato Organizzatore Locale (COL)

La Lega Nazionale Dilettanti, in collaborazione con il Comitato Regionale Umbria, istituisce un Comitato Organizzatore Locale, deputato a dirimere eventuali controversie connesse allo svolgimento del *Torneo* e al presente Regolamento, con eccezione delle materie direttamente collegate alla Giustizia Sportiva.

Il Comitato Organizzatore Locale sarà composto come segue:

Presidente	Giancarlo Abete (Presidente Lega Nazionale Dilettanti)
Vice Presidente	Luigi Repace (Presidente del C.R. Umbria L.N.D.)
Componente	Massimo Ciaccolini (Segretario Generale Lega Nazionale Dilettanti)
Componente	Stefania Gizzi (C.R. Umbria L.N.D.)



11° TORNEO DELLA PACE

REGOLAMENTO



Art. 1 – Squadre Partecipanti

La Lega Nazionale Dilettanti della Federazione Italiana Giuoco Calcio indice, con la collaborazione organizzativa del Comitato Regionale Umbria – L.N.D., la **11.a edizione del “Torneo della Pace”**, che da questo punto in poi del presente Regolamento sarà indicato come *Torneo*.

Hanno aderito a partecipare al *Torneo*, su invito, unitamente alla Rappresentativa Nazionale Under 16 della Lega Nazionale Dilettanti, le seguenti altre sette Squadre:

- 1) C.S. Dinamo Bucuresti (Romania)
- 2) Futbolo akademija Dainava (Lituania)
- 3) FK Vojvodina (Serbia)
- 4) RNK Split 1912 (Croazia)
- 5) Vejle Boldklub (Danimarca)
- 6) Xi'an Tieyi Football Team (Cina)
- 7) FC LNZ Cherkasy (Ucraina)

Ciascuna Squadra sarà accompagnata durante l'intera durata del Torneo da un Liason Officer assegnato dall'organizzazione locale, il quale rappresenta ad ogni effetto il Comitato Organizzatore.

Art. 2 – Luogo e periodo di svolgimento

Il *Torneo* avrà luogo nella regione Umbria, dal 6 al 13 Maggio 2026. Le gare del *Torneo* si svolgeranno sia su campi in erba naturale, sia su campi in erba artificiale.

Art. 3 – Composizione delle Delegazioni

La Delegazione di ogni Squadra sarà composta da un numero massimo di 25 (venticinque) persone, di cui massimo 20 (venti) calciatori e 5 (cinque) staff.

Art. 4 – Limiti d'età e tesseramento dei calciatori

Nel numero delle persone, di cui all'art. 3, sono compresi 20 (venti) calciatori, **nati dal 1° gennaio 2010** e di età non inferiore al quattordicesimo anno, anagraficamente compiuto al giorno (6 maggio 2026) che precede la data della prima partita del *Torneo*. Detti calciatori devono risultare tesserati, nella stagione sportiva 2025/2026, per Società affiliate alla Federazione di appartenenza. Per le Squadre di club sarà possibile inserire un massimo di 5 calciatori in prestito da altra società, purché gli stessi rispondano ai requisiti di cui al presente art. 4 e al successivo art. 5 e siano muniti di nulla osta della Società di appartenenza.

Art. 5 – Elenco dirigenti e calciatori – Certificazione medica ed assicurazione dei calciatori

L'elenco dei dirigenti accompagnatori ufficiali e dei calciatori (relativo ad ogni singola Squadra e predisposto in conformità ai limiti, numerico e di età, di cui agli artt. 3 e 4) sarà depositato come di seguito indicato:

- Lista provvisoria: a mezzo e-mail all'indirizzo torneopace@lnd.it, entro il giorno venerdì 10 aprile 2026;

- Lista definitiva: da consegnare in occasione della riunione tecnica in programma il 7 maggio 2026, alle ore 10:30 (l'orario può subire variazioni per esigenze organizzative).

L'Elenco calciatori dovrà riportare, per ognuno di essi: la data di nascita; la Società di tesseramento; il numero di maglia, che sarà valido per l'intera durata del *Torneo*.

Potranno partecipare alle gare del *Torneo* esclusivamente i calciatori indicati nel rispettivo elenco, di cui al presente art. 5 (lista definitiva).

Nella distinta, da consegnare all'Arbitro prima dell'inizio di ogni singola gara, potranno essere elencati **20 (venti)** calciatori, di cui all'elenco definitivo depositato, nonché tutto lo staff.

I dirigenti responsabili di ogni singola Squadra saranno garanti – mediante specifica, espressa dichiarazione in calce all'elenco di cui al presente art. 5 – della posizione dei calciatori inseriti nell'elenco medesimo, in relazione a: - effetti del tesseramento; - certificazione medica d'idoneità alla pratica sportiva agonistica; - copertura assicurativa prescritta dalla Federazione Calcistica di rispettiva appartenenza in relazione a rischi ed infortuni.

Art. 6 – Colori delle maglie

In sede di riunione tecnica, verranno concordati i kit di gioco per la prima fase del Torneo, sulla base dei colori disponibili per ogni Squadra.

Nell'ipotesi di maglie dal colore confondibile, dovrà provvedere al cambio la Squadra prima nominata nel calendario delle gare.



Art. 7 – Fasi di svolgimento del *Torneo* e modalità di suddivisione delle Squadre nei due gironi

Il *Torneo* si svolge in tre fasi:

- gare del primo turno (fase di qualificazione);
- gare del secondo turno (fase confronti diretti – semifinali);
- gare del terzo turno (finale 1°-2° posto, finale 3°-4°, finale 5°-6°, finale 7°-8°)

Art. 8 – Primo turno (fase di qualificazione): periodo di svolgimento

Le partecipanti saranno suddivise in due gironi (contraddistinti dalle lettere A e B) composti da quattro Squadre ciascuno tramite sorteggio che verrà effettuato in data e sede da definire.

Le Squadre si affronteranno, per il primo turno (fase di qualificazione), in gare di sola andata, in 3 giornate consecutive, nei giorni 7, 8 e 9 maggio 2026.

Art. 9 – primo turno (fase di qualificazione): composizione dei tre gironi

In seguito al sorteggio, i due gironi saranno composti come segue:

GIRONE A	GIRONE B
A1 - prima estratta	B1 - seconda estratta
A2 - terza estratta	B2 - quarta estratta
A3 - quinta estratta	B3 - sesta estratta
A4 - settima estratta	B4 - ottava estratta

Art. 10 – Primo turno (fase di qualificazione): articolazione del calendario delle gare e attribuzione dei punti

In seguito al sopra indicato sorteggio, il calendario del primo turno del *Torneo* (fase di qualificazione) risulta articolato come segue:

DATA	GIRONE	GARE
giovedì 7 maggio 2026	A	Gara 1: A1 vs A2 Gara 2: A3 vs A4
giovedì 7 maggio 2026	B	Gara 3: B1 vs B2 Gara 4: B3 vs B4
venerdì 8 maggio 2026	A	Gara 5: A1 vs A3 Gara 6: A2 vs A4
venerdì 8 maggio 2026	B	Gara 7: B1 vs B3 Gara 8: B2 vs B4
sabato 9 maggio 2026	A	Gara 9: A4 vs A1 Gara 10: A3 vs A2
sabato 9 maggio 2026	B	Gara 11: B4 vs B1 Gara 12: B3 vs B2

Le classifiche dei due gironi del primo turno (fase di qualificazione) saranno determinate mediante l'attribuzione di punti, come segue:

- alla Squadra vincitrice della gara al termine dei due tempi regolamentari, quelli ordinariamente corrispondenti alla vittoria (punti tre);
- alle Squadre che al termine dei due tempi regolamentari si trovano in situazione di parità, quelli ordinariamente corrispondenti a tale risultato (punti uno ciascuna).
- alla Squadra sconfitta al termine dei due tempi regolamentari, quelli ordinariamente corrispondenti a tale risultato (punti zero);

Art. 11 – Gare dei gironi del primo turno (fase di qualificazione): orari d'inizio – modalità tecniche

Le gare dei due gironi del primo turno del *Torneo* (fase di qualificazione) si disputeranno in due tempi di 40 (quaranta) minuti ciascuno.

Le gare valide per la **prima** giornata di gara avranno **inizio alle ore 16:00**;

Le gare valide per la **seconda** giornata di gara avranno **inizio alle ore 16:00**;

Le gare valide per la **terza** giornata di gara avranno **inizio alle ore 16:00**.

In base a specifiche esigenze organizzative, gli orari potranno subire variazioni che verranno tempestivamente comunicate.

Il tempo di attesa, relativo ad ogni singola gara del primo turno (fase di qualificazione), è prescritto in **minuti venti**.

Art. 12 – Formazione delle classifiche dei gironi del primo turno e criteri per le qualificazioni alle gare del Secondo Turno

Eventualmente anche previa compilazione di una speciale graduatoria, che sarà compilata nel rispetto dei criteri specificati di seguito in questo art. 12, le Squadre prime e seconde classificate di ciascun girone si qualificheranno al turno successivo - gare Secondo

Turno semifinali 1° - 4° posto. Le Squadre terze e quarte classificate di ciascun girone si qualificheranno al turno successivo - gare Secondo Turno semifinali 5° - 8° posto.

Nell'ipotesi in cui **due Squadre** concludessero il relativo girone del primo turno a parità di punteggio, conseguito mediante l'attribuzione dei punti di cui ai criteri definiti dall'art. 10, al fine della determinazione della classifica si terrà conto

esclusivamente dei punti conseguiti nell'incontro diretto. Nel caso in cui l'incontro diretto sia terminato con un pareggio, al fine della determinazione della classifica si terrà conto dei seguenti criteri:

- della differenza tra le reti segnate e quelle subite nelle gare dell'intero girone;
- del maggior numero di reti segnate nelle gare dell'intero girone;
- del minor numero di reti subite nelle gare dell'intero girone;
- del sorteggio.

Nell'ipotesi in cui **più di due squadre** concludessero la fase dei gironi a parità di punteggio, per determinare la classifica verrà compilata la c.d. "classifica avulsa" tra le Squadre interessate, tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti;
- della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli incontri diretti;
- del maggior numero di reti segnate negli incontri diretti;
- del minor numero di reti subite negli incontri diretti;
- della differenza tra le reti segnate e quelle subite nelle gare dell'intero girone;
- del maggior numero di reti segnate nelle gare dell'intero girone;
- del minor numero di reti subite nelle gare dell'intero girone;
- del sorteggio.

Art. 13 – Gare del secondo turno (fase confronti diretti) semifinali

Gli abbinamenti relativi alle gare Secondo Turno semifinali 1° - 4° posto sono definiti come segue:

Semifinale 1 (1° - 4° posto): seconda classificata girone B - prima classificata girone A

Semifinale 2 (1° - 4° posto): seconda classificata girone A - prima classificata girone B

Gli abbinamenti relativi alle gare Secondo Turno semifinali 5° - 8° posto sono definiti come segue:

Semifinale 1 (5° - 8° posto): quarta classificata girone B - terza classificata girone A

Semifinale 2 (5° - 8° posto): quarta classificata girone A - terza classificata girone B

Le gare Secondo Turno semifinali 1° - 4° posto sono programmate per lunedì 11 maggio 2026, **con inizio alle ore 11:00**, salvo diverse esigenze organizzative che verranno tempestivamente comunicate.

Le gare Secondo Turno semifinali 5° - 8° posto sono programmate per lunedì 11 maggio 2026, **con inizio alle ore 11:00**, salvo diverse esigenze organizzative che verranno tempestivamente comunicate.

Le gare Secondo Turno semifinali si disputeranno in due tempi di 40 (quaranta) minuti ciascuno. Il tempo di attesa, relativo a dette gare, è prescritto in **minuti venti**.

In caso di parità al termine dei due tempi regolamentari si procederà all'esecuzione dei tiri di rigore con le modalità stabilite *dalle Regole del Giuoco e Decisioni Ufficiali*.

Le Squadre vincenti le gare Secondo Turno 1° - 4° posto, si aggiudicheranno il diritto a disputare la gara di finale per l'assegnazione del 1° e 2° posto del *Torneo*.

Le Squadre perdenti le gare Secondo Turno 1° - 4° posto, si aggiudicheranno il diritto a disputare la gara per l'assegnazione del 3° e 4° posto del *Torneo*.

Le Squadre vincenti le gare Secondo Turno 5° - 8° posto, si aggiudicheranno il diritto a disputare la gara di finale per l'assegnazione del 5° e 6° posto del *Torneo*.

Le Squadre perdenti le gare Secondo Turno 5° - 8° posto, si aggiudicheranno il diritto a disputare la gara per l'assegnazione del 7° e 8° posto del *Torneo*.

Art. 14 – terzo turno, gare di finale

In relazione ai risultati ottenuti nelle gare del Secondo Turno di cui al precedente art. 13, le gare di finale del Terzo Turno si disputeranno secondo lo schema di seguito riportato, salvo diverse esigenze organizzative che verranno tempestivamente comunicate:

Finale 7° - 8° posto. in programma il 12 maggio 2026, ore 9:30
perdente 1.a semifinale 5°-8° posto - perdente 2.a semifinale 5°-8° posto

Finale 5° - 6° posto. in programma il 12 maggio 2026, ore 9:30
vincente 1.a semifinale 5°-8° posto - vincente 2.a semifinale 5°-8° posto

Finale 3° - 4° posto. in programma il 12 maggio 2026, ore 10:00
perdente 1.a semifinale 1°-4° posto - perdente 2.a semifinale 1°-4° posto

Finale 1° - 2° posto. in programma il 12 maggio 2026, ore 11:00
vincente 1.a semifinale 1°-4° posto - vincente 2.a semifinale 1°-4° posto



Le gare del terzo turno si disputeranno in due tempi di 40 (quaranta) minuti ciascuno. Il tempo di attesa è prescritto in **minuti venti**.

Solo per la gara di finale per il primo e secondo posto, che si sia conclusa con parità di reti realizzate al termine dei tempi regolamentari, al fine della determinazione della Squadra vincente, si procederà all'effettuazione di due tempi supplementari della durata di 10 minuti ciascuno e, in caso di ulteriore parità, si procederà all'effettuazione dei tiri di rigore, con le modalità stabilite dalle Regole del Giuoco e Decisioni Ufficiali.

Al termine del secondo tempo regolamentare delle gare di finale per l'assegnazione del 3°-4° posto, 5°-6° posto e 7°-8° posto in caso di parità di reti realizzate, al fine della determinazione della Squadra vincente, si procederà all'effettuazione dei tiri di rigore, con le modalità stabilite dalle Regole del Giuoco e Decisioni Ufficiali.

La Squadra vincente la gara di finale 1° - 2° posto, si aggiudicherà il "11° Torneo della Pace".

Art. 15 – Sostituzione dei calciatori

Nel corso di ogni singola gara del *Torneo* è consentita la sostituzione di sette calciatori, indipendentemente dal ruolo, usufruendo di massimo tre interruzioni di gioco. Le sostituzioni effettuate nell'intervallo tra il primo e il secondo tempo non vengono considerate come interruzioni di gioco. In caso di infortunio di un giocatore, sarà consentita la sua sostituzione anche nel caso in cui la relativa Squadra abbia già usufruito di tutte e tre le interruzioni di gioco e solo nel caso in cui non abbia già usufruito di tutte le 7 sostituzioni. Solo per la gara di finale per l'assegnazione del 1° e 2° posto, nel caso in cui al termine dei tempi regolamentari sia necessario effettuare i tempi supplementari, sarà consentita una ulteriore sostituzione, oltre le sette regolamentari, da poter effettuare utilizzando una ulteriore interruzione di gioco, oltre le tre regolamentari.

Art. 16 – Disciplina sportiva

La disciplina sportiva del *Torneo* è demandata agli Organi disciplinari del Comitato Regionale Umbria della F.I.G.C. - Lega Nazionale Dilettanti.

Nel rispetto dei criteri stabiliti per le competizioni a rapido svolgimento, sono inappellabili le eventuali decisioni di carattere tecnico, adottate dal Giudice Sportivo in ordine al risultato di ogni singola gara.

Sono prescritte le seguenti disposizioni e procedure speciali, ognuna delle quali avrà efficacia immediata, con decorrenza dalla data di pubblicazione del Comunicato Ufficiale del *Torneo*:

A) Pubblicazione del Comunicato Ufficiale:

- In ragione dell'esigenza di assoluta tempestività, il rapporto arbitrale, quello eventuale degli Assistenti dell'Arbitro e gli altri eventuali atti ufficiali saranno recapitati alla Segreteria del *Torneo*, anche mediante trasmissione via fax o e-mail, **entro le ore 19:30 del giorno di disputa della gara di riferimento**;
- in relazione ad ogni singola giornata di gare sarà pubblicato, **entro le ore 9.30 del giorno solare immediatamente successivo** a quello della disputa, un Comunicato Ufficiale – che sarà affisso all'Albo della Segreteria del *Torneo* – sul quale saranno pubblicati tutti gli eventuali provvedimenti disciplinari e le decisioni in ordine alle gare di riferimento;
- ogni singolo Comunicato Ufficiale indicherà espressamente il giorno della sua pubblicazione ed affissione all'Albo della Segreteria del *Torneo*: esso si presume conosciuto – dalle Squadre partecipanti al *Torneo* e da ognuno dei suoi tesserati – con effetto immediato, ovvero dall'atto della sua affissione.

B) Esecuzione delle sanzioni:

- ogni singolo calciatore sarà gravato dal provvedimento di inibizione a partecipare alla successiva gara del *Torneo*, in esito ad ogni eventuale cumulo di due ammonizioni, disposte a suo carico in due distinte gare, esclusivamente nell'ambito del rispettivo girone del primo turno (gare di qualificazione);
- al termine del primo turno (gare di qualificazione) saranno azzerate le posizioni in ordine alle ammonizioni, fermo restando l'obbligo di esecuzione della sanzione, a carico del calciatore gravato dal provvedimento di inibizione a partecipare alla successiva gara del *Torneo*, a seguito di seconda ammonizione conseguita nell'ultima gara del primo turno, riferita alla Squadra di rispettiva appartenenza;
- l'eventuale espulsione dal campo di un calciatore comporta l'automatica inibizione, a suo carico, alla partecipazione alla successiva gara del *Torneo*, fatte salve le eventuali, ulteriori sanzioni, che saranno pubblicate sul Comunicato Ufficiale del *Torneo*;
- l'eventuale provvedimento di inibizione a partecipare alla successiva gara del *Torneo*, a seguito di seconda ammonizione conseguita nella gara di finale, nonché l'eventuale espulsione dal campo di un calciatore, conseguita nell'ultima gara di partecipazione al *Torneo* da parte della Squadra di sua appartenenza, saranno punite con la sanzione minima dell'ammonizione nell'ambito del *Torneo*, fatti salvi eventuali, più gravi provvedimenti disciplinari, che potranno essere determinati dal Giudice Sportivo e che saranno pubblicati sul Comunicato Ufficiale del *Torneo* medesimo;
- **la squalifica a termine, eventualmente eccedente la durata del *Torneo*, comporterà la comunicazione alla F.I.G.C. per il seguito di competenza con le Federazioni di appartenenza delle Squadre eventualmente interessate.**

C) Modalità in ordine ai reclami:

- L'obbligo dell'immediata comunicazione (inclusa la trasmissione del relativo Comunicato Ufficiale del *Torneo*) di eventuali provvedimenti disciplinari, a carico delle persone fisiche (calciatori, dirigenti, allenatori, e così via), sia in ordine ad ogni singola persona fisica, sia in ordine alla rispettiva società di appartenenza, è prescritto a carico del rispettivo Capo Delegazione della Squadra;
- i reclami avverso i provvedimenti disciplinari a carico delle persone fisiche saranno proposti (dal Capo Delegazione della



Squadra di appartenenza, o direttamente dall'interessato, nei termini temporali e con le modalità di cui alle prescrizioni, in via ordinaria, del Codice di Giustizia Sportiva) **alla Corte Sportiva di Appello Territoriale**, alla quale è demandata la relativa competenza;

- il reclamo in ordine ad una gara del *Torneo* (con esclusione di quelli avverso le decisioni di carattere tecnico, per i quali è prescritta l'inammissibilità, e compresi, viceversa, quelli relativi alla posizione irregolare di calciatori che abbiano preso parte ad una gara) deve essere **preannunciato**, a pena di inammissibilità del reclamo medesimo, con **atto scritto** firmato dal Capo Delegazione della relativa Squadra (quale risulta dall'elenco ufficiale depositato prima dell'inizio del *Torneo*, come dall'art. 5), consegnato all'Arbitro della relativa gara **entro il termine di minuti venti** dalla conclusione della gara medesima. Il reclamo comprensivo di relative motivazioni dovrà essere **consegnato**, a mano, con l'indicazione dell'orario di consegna, al **Dirigente responsabile della Squadra controparte** (quale risulta dall'elenco ufficiale depositato prima dell'inizio del *Torneo*, come dall'art. 5) ed alla Segreteria del *Torneo*, in una con la prova documentale dell'eseguita consegna della relativa copia alla Squadra controparte, **entro il termine di minuti sessanta dalla conclusione della gara** medesima;
- le eventuali contro-deduzioni al reclamo devono essere formalizzate, dalla Squadra controparte, a pena di inammissibilità delle contro-deduzioni medesime, con **atto scritto**, firmato dal Capo Delegazione della relativa Squadra (quale risulta dall'elenco ufficiale depositato prima dell'inizio del *Torneo*, come dall'art. 5), consegnato a mano, con l'indicazione dell'orario di consegna, al Capo Delegazione della Squadra reclamante (quale risulta dall'elenco ufficiale depositato prima dell'inizio del *Torneo*, come dall'art. 5) ed alla Segreteria del *Torneo*, in una con la prova documentale dell'eseguita consegna della relativa copia alla Squadra reclamante, **entro il termine di minuti trenta dall'orario di ricevimento del reclamo indicato sul reclamo stesso**;
- la decisione relativa al reclamo sarà pubblicata sul Comunicato Ufficiale del *Torneo* del giorno solare immediatamente successivo a quello di disputa della gara di riferimento.

D) Sanzioni per rinuncia:

- Nell'ipotesi di rinuncia ad una gara del *Torneo* ed anche, eventualmente, mediante violazione del termine massimo di attesa (prescritto, per ogni singola gara del *Torneo*, **in minuti venti**), alla Squadra verrà applicata la sanzione di -7 punti in classifica e la perdita della gara per 0-3.

Art. 17 – Direzione delle gare

Le gare del *Torneo* saranno dirette da terne arbitrali prevedendo, solo per le gare di finale 1°-2° posto e 3°-4° posto, anche la presenza di un Quarto Ufficiale Arbitro, designate dall'Associazione Italiana Arbitri per il tramite del Comitato Regionale Arbitri dell'Umbria.

Art. 18 – Oneri finanziari: spese di viaggio – spese di soggiorno e di ospitalità – rimborsi arbitrali

Le spese di viaggio di andata e ritorno delle Squadre partecipanti al *Torneo* sono a carico delle stesse. Alle Squadre che raggiungeranno l'Italia in aereo o in treno o in nave, sarà garantito il servizio di spostamento in pullman.

Le spese di soggiorno e di ospitalità delle Squadre che prendono parte al *Torneo* (esclusi gli extra) sono a carico del Comitato Organizzatore, dalla cena del 6 maggio 2026 sino alla colazione del 13 maggio 2026. L'organizzazione prevede la sistemazione in 6 camere triple e 1 camera doppia per i calciatori ed in 1 camera doppia e 3 camere singole per gli staff (ove possibile). Ogni persona eccedente le 25 unità sarà a carico della Squadra partecipante.

Art. 19 – Programma logistico

Per la relativa specificazione, in dettaglio, si rinvia alle comunicazioni che saranno tempestivamente rimesse alle Squadre partecipanti al *Torneo*.

Art. 20 – Norma di rinvio

Per quanto non previsto dal presente Regolamento, si fa espresso rinvio alle norme ed alle disposizioni, di cui ai Regolamenti della F.I.F.A. e dell'International Board di ultima edizione.

Art. 21 – Comitato Organizzatore Locale (COL)

La Lega Nazionale Dilettanti, in collaborazione con il Comitato Regionale Umbria, istituisce un Comitato Organizzatore Locale, deputato a dirimere eventuali controversie connesse allo svolgimento del *Torneo* e al presente Regolamento, con eccezione delle materie direttamente collegate alla Giustizia Sportiva.

Il Comitato Organizzatore Locale sarà composto come segue:

Presidente	Giancarlo Abete (Presidente Lega Nazionale Dilettanti)
Vice Presidente	Luigi Repace (Presidente del C.R. Umbria L.N.D.)
Componente	Massimo Ciaccolini (Segretario Generale Lega Nazionale Dilettanti)
Componente	Matteo Donato (C.R. Umbria L.N.D.)





11th PEACE TOURNAMENT



REGULATION

Art. 1 – Team participants

The National Amateur League of the Italian Football Federation, together with the organisational collaboration of the Umbria Regional F.A. – L.N.D (National Amateur League), organizes the 11th edition of the “**Peace Tournament**”, which, from this point of the present Regulations onwards, will be indicated as *Tournament*.

Other seven Teams have agreed to participate, upon invitation, in the *Tournament*, together with the National Representative Team Under 16 of the Italian National Amateur League and they are as follows:

- 1) C.S. Dinamo Bucuresti (Romania)
- 2) Futbolo akademija Dainava (Lithuania)
- 3) FK Vojvodina (Serbia)
- 4) RNK Split 1912 (Croatia)
- 5) Vejle Boldklub (Denmark)
- 6) Xi'an Tieyi Football Team (China)
- 7) FC LNZ Cherkasy (Ukraine)

Each team will be accompanied during the tournament by a Liaison Officer assigned by the Local Organization, who represents the Local Organization in all respects.

Art. 2 –Tournament dates and venues

The *Tournament* will take place in the Umbria Region (Italy), from 6th to 13th May 2026. Tournament matches will be played both natural and artificial turf fields.

Art. 3 – Composition of the Delegations

The Delegation of each Team will be composed of a maximum number of 25 (twenty-five) people, of whom maximum 20 (twenty) footballers and 5 (five) staff.

Art. 4 – Age limits and Membership of the footballers

According to art. 3, within the number of people, 20 (twenty) footballers **born from 1st January 2010** and who have exceeded 14 years of age must be included in the list of players to be delivered on the day (6th May 2026) which precedes the date of the first match of the *Tournament*. Every footballer must be registered to clubs affiliated to their membership Associations, in the regular season 2025/2026. For the Club Teams is allowed insert on the players list a maximum of 5 players on loan from another club, provided that they meet the requirements set out in this art. 4 and the following art. 5 and are in possession of the authorization of the Team to which they belong.

Art. 5 – List of senior staff and footballers – Medical Certification and Insurance of the Footballers

The list of the official accompanying senior staff and the list of footballers (relating to each single *Team* and arranged in conformity with the limits of numbers and age, according to arts. 3) and 4) will be deposited as follows:

- **Provisional list:** via email to torneopace@lnd.it , within **Friday 10th April 2026**;

- **Final list:** to be delivered during the technical meeting scheduled on 7th May 2026 at 10:30 a.m. The date and time of the technical meeting may be subject to change.

The footballers list will contain the following items for each one of them: date of birth; the club of Membership; the number of the player's shirt, which will be given to wear for the entire duration of the *Tournament*.

Only footballers indicated in the respective list (final list) will be able to participate in the *Tournament*, according to this **art. 5**.

On the players list, to be handed over to the Referee before the beginning of each match, **20 (twenty)** footballers can be listed, as well as staff members, as of the final list which has been deposited.

The Senior Staff responsible for each single Team will act as guarantor – by means of a specific, expressive statement at the foot of the list, as of this **art. 5** – of the position of the footballers, inserted in the same list, related to: - regards Membership; - medical certification of suitability for competitive sports; - insurance prescribed by the Football Association of respective competence, related to risks and injuries.

Art. 6 – The colours of the shirts

During the technical meeting, the game kits for the first phase of the Tournament will be agreed, based on the colours available for each Team.

In case of shirts whose colours can be easily confused, the Team which is mentioned first in the competition calendar should change their clothing.



Art. 7 – Execution phases of the *Tournament* and the methods of subdivision of the Teams

The *Tournament* will be carried out in three phases:

- First round matches (qualification phase);
- Second round matches (direct comparison phase – semifinal matches);
- Third round matches (1°-2° place, 3°-4° place, 5°-6° place and 7°-8° place final matches)

Art. 8 – First Round (qualification phase): period in which the *Tournament* is to take place

The participants will be divided into two groups (distinguished by the letters A and B) each composed of four Teams, by a draw that will be scheduled.

The Teams will play each other, for the first round (qualification phase), in outward matches, on three consecutive days 7th - 8th - 9th May 2026.

Art. 9 – First Round (qualification phase): composition of the two groups

Following the draw, the two groups will be composed as follows:

GROUP A	GROUP B
A1 – first drawn	B1 – second drawn
A2 – third drawn	B2 – fourth drawn
A3 – fifth drawn	B3 – sixth drawn
A4 – seventh drawn	B4 – eighth drawn

Art. 10 – First round (qualification phase): calendar of the matches and awarding of points

After the above-mentioned draw, the calendar of the first round of the *Tournament* (qualification phase) is articulated, as follows:

DATE	GROUP	MATCHES
Thursday 7 th May 2026	A	Match 1: A1 vs A2 Match 2: A3 vs A4
Thursday 7 th May 2026	B	Match 3: B1 vs B2 Match 4: B3 vs B4
Friday 8 th May 2026	A	Match 7: A1 vs A3 Match 8: A2 vs A4
Friday 8 th May 2026	B	Match 9: B1 vs B3 Match 10: B2 vs B4
Saturday 9 th May 2026	A	Match 13: A4 vs A1 Match 14: A3 vs A2
Saturday 9 th May 2026	B	Match 15: B4 vs B1 Match 16: B3 vs B2

The results tables of the two groups of the first round (qualification phase) will be determined by means of the awarding of points, as follows:

- to the winning Team at the end of a match composed of two regular halves, those which are usually awarded in case of victory (three points);
- to the Teams which at the end of the match composed of two regular halves are on equal footing, those which are usually awarded in this case (one point each);
- to the losing Team at the end of a match composed of two regular halves, those which are usually awarded in case of defeat (no points).

Art. 11 – Matches of the first-round categories (qualification phase): kick-off times – technical details

The matches of the two groups of the first round of the *Tournament* (qualification phase) will be played in regular two halves of a duration of 40 minutes each:

- the first day matches will be played **with kick-off at 4:00 p.m.**;
- the second day matches will be played **with kick-off at 4:00 p.m.**;
- the third day matches will be played **with kick-off at 4:00 p.m.**

The kick-off time of the matches could change for different organizational requirements that will be promptly communicated.

The waiting time, relative to each single first round match (qualification phase), is expected to be **twenty minutes**.

Art. 12 – Rankings of the first round and criteria for the qualification to the second-round matches

Best-placed and second placed Teams of each group (eventually, even by means of the compilation of a special ranking which will be created according to special criteria following art. 12 of the present Regulation), they will qualify for the next round - Second Round

semi-final matches 1^o – 4^o place. Third-placed and fourth-placed Teams of the groups will qualify for the next round – Second Round semi-final matches 5^o - 8^o place.

In case in which **two Teams** should conclude the relative first round with equal points, carried out by means of the awarding of points, the criteria of which has been outlined in **art. 10**, with the aim of determining the ranking, the **points awarded in the direct match** will be exclusively taken into consideration. In the event that the direct match ends in a draw, will be taken into consideration the following criteria:

- difference between goals scored and goals taken in the matches of the whole group phase;
- major number of goals scored in the matches of the whole group phase;
- minor number of goals taken in the matches of the whole group phase;
- draw.

In case in which **more than two Teams** should conclude the relative first round with equal points in the ranking, to determine the ranking will be filled the so-called “classifica avulsa” between the involved Teams, taking into consideration, of the order:

- points awarded in the direct matches;
- difference between goals scored and goals taken in the direct matches;
- major number of goals scored in the direct matches;
- minor number of goals taken in the direct matches;
- difference between goals scored and goals taken in the matches of the whole group phase;
- major number of goals scored in the matches of the whole group phase;
- minor number of goals taken in the matches of the whole group phase;
- draw.

To define the best second and third placed Teams, from different groups, the following order will be taken into account:

- - points awarded in their group;
- - difference between the goals scored and goals taken in their group matches;
- - major number of goals scored in their group matches;
- - minor number of goals taken in their group matches;
- - draw.

Art. 13 – Second Round matches - semi-final matches

The pairings relating to the Second Round semi-finals 1st - 4th place are defined as follows:

Semi-final 1 (1st - 4th place): second-placed team group B – first-placed team group A

Semi-final 2 (1st - 4th place): second-placed team group A – first-placed team group B

The pairings relating to the Second Round semi-finals 5th - 8th place are defined as follows:

Semi-final 3 (5th - 8th place): fourth-placed team group B – third-placed team group A

Semi-final 4 (5th - 8th place): fourth-placed team group A – third-placed team group B

The Second Round Semi-final matches 1^o - 4^o place are planned for Monday 11th May 2026, **with the kick-off being at 11:00 a.m.**, except for different organizational requirements that will be promptly communicated.

The Second Round Semi-final matches 5^o - 8^o place are planned for Monday 11th May 2026, **with the kick-off being at 11:00 a.m.**, except for different organizational requirements that will be promptly communicated.

The Second Round Semi-final matches will be played in two regular halves of 40 minutes each. The waiting time is expected to be **twenty minutes**.

In case of draw, at the end of the second regular half, the game will proceed with the execution of penalty kicks in the manner established by *the Rules of the Game and Official Decisions*.

The winning Teams of the Second Round matches for the 1^o – 4^o place will play the final match for the awarding of the 1^o and 2^o place in the *Tournament*.

The losing Teams of the second round matches for the 1^o – 4^o place will play the final match for the awarding of the 3^o and 4^o place in the *Tournament*.

The winning Teams of the Second Round matches for the 5^o – 8^o place will play the final match for the awarding of the 5^o and 6^o place in the *Tournament*.

The losing Teams of the second round matches for the 5^o – 8^o place will play the final match for the awarding of the 7^o and 8^o place in the *Tournament*.

Art. 14 – Third round matches - final matches

According to the results gained in the second round matches as of art. 13, third round matches will be played according to the following scheme, except for different organizational requirements that will be promptly communicated:



Final 7° – 8° place, **scheduled on Monday 12th May 2026, at 9:30 a.m.:**
semi-final 3 (5° – 8° place) loser – semi-final 4 (5° – 8° place) loser

Final 5° – 6° place, **scheduled on Monday 12th May 2026, at 9:30 a.m.:**
semi-final 3 (5° – 8° place) winner – semi-final 4 (5° – 8° place) winner

Final 3° – 4° place, **scheduled on Monday 12th May 2026, at 10:00 a.m.:**
semi-final 1 (1° – 4° place) loser – semi-final 2 (1° – 4° place) loser

Final 1° – 2° place, **scheduled on Monday 12th May 2026, at 11:00 a.m.:**
semi-final 1 (1° – 4° place) winner – semi-final 2 (1° – 4° place) winner

The third round matches will be played into two regular halves of 40 minutes each. The waiting time is expected to be **twenty minutes**.

Only for the final match for the first and second place, which has concluded in a draw at the end of the two regular halves, in order to define the winning Team, will be played two extra-times of 10 minutes each and, in case of further draw, penalty kicks will be carried out as of *the Rules of Play and Official Decisions*.

At the end of the second regular half of the matches for the awarding of the 3° - 4°, 5° - 6°, 7° - 8° place, which have concluded in a draw, in order to define the winning Team, penalty kicks will be carried out as of *the Rules of Play and Official Decisions*.

The winning Team of the final match 1° - 2° place, will win the 11th Peace Tournament.

Art. 15 – Substitution of players

During the course of each individual game in the *Tournament* the substitution of 7 players, independently of the position he plays, is allowed, using a maximum of three game interruptions. Substitutions made in the break between the first and the second half are not considered as game interruptions. In the event of a player's injury, his substitution will be permitted even if the relevant Team has already used all three game interruptions and only if they have not already used all 7 substitutions. Only for the final match for the assignment of 1° and 2° place, in the event that at the end of regulation time it is necessary to carry out extra time, a further substitution will be allowed, in addition to the regulation seven, which can be carried out using a further interruption of play, beyond the three regulations.

Art. 16 – Sporting discipline

The sporting discipline of the *Tournament* is referred to the disciplinary Bodies of the Umbria Regional F.A.

With respects to criteria established for quick competitions, the technical decisions, taken by the Sports Judge concerning the result of each individual match is not subject to appeal.

The following dispositions and special procedures are laid down, each of which will be immediately effective, starting from the time of publishing of the Official *Tournament* Bulletin:

A) Publishing of the Official Bulletin:

- For reasons of absolute timeliness, the Referee's report, that of the Referee's Assistants and any other eventual official acts will be delivered to the Secretary of the *Tournament's* Office, even via fax or e-mail, **within 7.30 p.m. of the actual date of the match in question;**
- in relation to each individual day of matches, an Official Bulletin will be published **within 9.30 a.m. of the solar day which immediately follows** the day of the match – and which will be hung on the notice-board in the Secretary of the *Tournament's* Office – on which all the eventual disciplinary measures and the decisions taken referring to the respective matches will be published;
- every individual Official Bulletin will precisely indicate the day of its publishing and in which it was hung on the notice-board in the Secretary of the *Tournament's* Office: this is presumed to be known by all members of the Teams taking part in the *Tournament* and by each of its members – and has immediate effect, that is from the moment of its posting.

B) The carrying out of sanctions:

- Every individual player will be forbidden to take place in the following match of the *Tournament*, after having accumulated 2 yellow cards against him in two different matches, exclusively within the respective first round category (qualification matches);
- at the end of the first round (qualification matches) the positions as regards the warnings will be cancelled, yet at the same time the obligation to carry out the sanction given will still be enforced, that is the prohibition of the player warned to take part in the next match in the *Tournament*, following a second warning given in the last match of the first round, relative to the Team to which the player belongs;
- the eventual expulsion of a player from the field automatically forbids the player from taking part in the next match in the *Tournament*, excepting for any other eventual sanctions, which will be published in the Official *Tournament* Bulletin;
- the eventual measure of the prohibition of the player to take part in the next match in the *Tournament*, following a second yellow cards given in the final match (for 1st/2nd place), as well as the eventual expulsion of a player from the field, carried out during the last match of the *Tournament* on behalf of the Team to which he belongs, will be punished with the minimum sanction of the warning given during the *Tournament*, except for any other eventual, more serious disciplinary measures, which can be determined by the Sports and which will be published in the Official Bulletin of the same *Tournament*;
- **the fixed period disqualification, which eventually exceeds the duration of the *Tournament*, will cause the communication of such to the F.I.G.C. (Italian Football Association) as far as is concerned with the Associations of the involved Teams.**



C) Methods of complaint:

- The obligation of the immediate communication (including the transmission of the relative Official Bulletin of the *Tournament*) of eventual disciplinary measures taken against individuals (players, managers, trainers, etc.), both in order of every individual, and in order of the respective to which the individual belongs, is given to the respective Head of the Delegation of the Team in question;
- complaints regarding disciplinary measures against individuals will be proposed (by the Head of the Delegation of the Team to which the individual belongs, or directly by the interested party, within the time limit and using the methods in conformity with the rules of the Sporting Law Code) to the **Corte Sportiva di Appello Territoriale**, to which the relative competence is referred;
- complaints referring to a match in the *Tournament* (with exception of those of a technical nature, for which complaints are not subject to appeal, and including those relating to the irregular position of players who have taken part in a match) must be **pre-announced**, otherwise the complaint will not be accepted, by a **written deed**, signed by the Head of the Delegation of the relative Team (which results in the official list deposited before the commencement of the *Tournament, as in art. 5*), handed to the Referee of the relative match **within the time limit of 20 minutes** from the conclusion of the same match. The complaint including the relative motivations must be **handed in**, with the specification of the time of delivery, to the **Manager responsible for the Team counterpart** (which results in the official list deposited before the commencement of the *Tournament, as in art. 5*) and to the *Tournament's Secretary's Office*, together with documented proof of the actual delivery of the relative copy to the counterpart of the Team in question, **within the time limit of 60 minutes from the conclusion of the same match**;
- the eventual counter-deductions to the complaint must be formalised, by the counterpart of the Team in question, otherwise the same counter-deductions will not be accepted, by means of a written deed, signed by the Head of the Delegation of the relative Team (which results in the official list deposited before the commencement of the *Tournament, as in art. 5*), handed in, with the specification of the time of delivery, to the Head of the Delegation of the complaining Team (which results in the official list deposited before the commencement of the *Tournament, as in art. 5*) and to the *Tournament's Secretary's Office*, together with documented proof of the actual delivery of the relative copy to the complaining Team, **within the time limit of 30 minutes from the reception of the complaint on the complaint itself**;
- the decision concerning the complaint will be published in the Official *Tournament* Bulletin, the day immediately after that of the match in question.

D) Sanctions by renunciation:

In case of **renunciation** of a single match of the *Tournament* and even, eventually, via the violation of the maximum waiting time (expected, for each single match, as being **20 minutes**), the Team will be sanctioned with the penalty of -7 points in the ranking and the loss of the match for 0-3.

Art. 17 – The Direction of the matches

The matches of the *Tournament* will be directed by Referee and Linesmen, also including only for the final matches 1°-2° place and 3°-4° place a Fourth Official Referee appointed by the Italian Association of Referees, via the Umbria Regional Committee of Referees.

Art. 18 – Financial fees: travel expenses – expenses for the stay – Referees reimbursements

The travel expenses of the Teams which take part in the *Tournament* are at their own expenses. There will be a bus service for the Teams coming by plane or by train or by ferryboat.

The expenses for the stay and for entertainment of the Teams which take part in the *Tournament*, except for extras, are at the expense of the Umbria Regional F.A. – Amateur League, from 6th May 2026 (dinner) to the breakfast-time of 13th May 2026. The organization provides accommodation in 6 triple-rooms and 1 double-room for the players and in 1 double room and 3 single-rooms for the staff (where possible). Each person exceeding 25 units will be at the expense of the participating Team.

Art. 19 – Logistic Planning

As for the relative specification, in detail, one refers to the information which will be immediately given to the Teams taking part in the *Tournament*, as well as the leaflet, which will be distributed before the commencement of the *Tournament*.

Art. 20 – Reference to standards

As of any other provision which has not been foreseen by the present *Rules and Regulations*, one refers to the regulations and provisions mentioned in the F.I.F.A. Regulations and those of the International Board (current edition).

Art. 21 – Local Organizing Committee

The Italian F.A. – Amateur League, in cooperation with the Umbria Regional F.A., sets up a Local Organizing Committee (LOC), which will be responsible for all decisions concerning the Tournament and the present Regulations, except for matters concerning control and sporting discipline. The LOC supports the Italian F.A. – Amateur League and the Umbria Regional F.A. in an advisory capacity on all competition related matters.

The LOC will be composed as follows:

President	Giancarlo Abete (President of National Amateur League FA)
Vice President	Luigi Repace (President of Umbria Regional Amateur League FA)
Member	Massimo Ciaccolini (General Secretary of National Amateur League FA)
Member	Matteo Donato (Umbria Regional Amateur League FA)



CALENDARIO GARE

4° TORNEO DELLA PACE **WOMEN**



GROUP A

A1	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI
A2	S.S. LAZIO WOMEN 2015
A3	LEGA NAZIONALE DILETTANTI

GROUP B

B1	AC PERUGIA CALCIO
B2	C.R. UMBRIA
B3	TERNANA WOMEN

MATCH DAY 1

DATE	GROUP	MATCH	PLACE	H.	TEAM 1	TEAM 2
Saturday, May 9th	A	Match 1	GUBBIO	11.00	ASD CALCIO FEMMINILE CHIETI	S.S. LAZIO WOMEN
Saturday, May 9th	B	Match 2	C. DEL LAGO	15.00	AC PERUGIA CALCIO	C.R. UMBRIA UNDER 17

MATCH DAY 2

DATE	GROUP	MATCH	PLACE	H.	TEAM 1	TEAM 2
Sunday, May 10th	A	Match 3	PONTE VALLECEPPI	11.00	LEGA NAZIONALE DILETTANTI	PERDENTE GARA 1
Sunday, May 10th	B	Match 4	MARSCIANO	15.00	TERNANA WOMEN	PERDENTE GARA 2

MATCH DAY 3

DATE	GROUP	MATCH	PLACE	H.	TEAM 1	TEAM 2
Monday, May 11th	A	Match 5	GUBBIO	11.00	VINCENTE GARA 1	LEGA NAZIONALE DILETTANTI
Monday, May 11th	B	Match 6	SOLOMEO	15.00	VINCENTE GARA 2	TERNANA WOMEN

FINALS

DATE	MATCH	PLACE	H.	TEAM 1	TEAM 2
Wednesday, May 13th	FINAL 5° - 6°	S. SABINA	9:00	3° GRUPPO A	3° GRUPPO B
Wednesday, May 13th	FINAL 3° - 4°	SOLOMEO	9:00	2° GRUPPO A	2° GRUPPO B
Wednesday, May 13th	FINAL 1° - 2°	SOLOMEO	11:30	1° GRUPPO A	1° GRUPPO B





CALENDARIO GARE

11° TORNEO DELLA PACE



GROUP A

A1	DINAMO BUCAREST – ROMANIA
A2	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL S – CINA
A3	VEJLE BK – DANIMARCA
A4	RNK SPLIT – CROAZIA

GROUP B

B1	FK VOJVODINA NOVI SAD – SERBIA
B2	FA DAINAVA ALYTUS – LITUANIA
B3	FC LNZ CHERKASY – UCRAINA
B4	LEGA NAZIONALE DILETTANTI UNDER 16

MATCH DAY 1

DATE	GROUP	MATCH	PLACE	H.	TEAM 1	TEAM 2
Thursday, May 7th	A	Match 1: A1 vs A2	ELLERA	16.00	DINAMO BUCAREST	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL S
Thursday, May 7th	A	Match 2: A3 vs A4	CASTEL DEL PIANO	16.00	VEJLE BK	RNK SPLIT
Thursday, May 7th	B	Match 3: B1 vs B2	COSTANO	16.00	FK VOJVODINA NOVI SAD	FA DAINAVA ALYTUS
Thursday, May 7th	B	Match 4: B3 vs B4	MONTEFALCO	16.00	FC LNZ CHERKASY	LND

MATCH DAY 2

DATE	GROUP	MATCH	PLACE	H.	TEAM 1	TEAM 2
Friday, May 8th	A	Match 5: A1 vs A3	C. DEL LAGO	16.00	DINAMO BUCAREST	VEJLE BK
Friday, May 8th	A	Match 6: A2 vs A4	S.SABINA	16.00	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL S	RNK SPLIT
Friday, May 8th	B	Match 7: B1 vs B3	S.MARTINO IN CAMPO	16.00	FK VOJVODINA NOVI SAD	FC LNZ CHERKASY
Friday, May 8th	B	Match 8: B2 vs B4	CANNARA	16.00	FA DAINAVA ALYTUS	LND

MATCH DAY 3

DATE	GROUP	MATCH	PLACE	H.	TEAM 1	TEAM 2
Saturday, May 9th	A	Match 9: A4 vs A1	MANTIGNANA	16.00	RNK SPLIT	DINAMO BUCAREST
Saturday, May 9th	A	Match 10: A3 vs A2	TORGIANO	16.00	VEJLE BK	XI'AN TIEYI HIGH SCHOOL S
Saturday, May 9th	B	Match 11: B4 vs B1	BEVAGNA	16.00	LND	FK VOJVODINA NOVI SAD
Saturday, May 9th	B	Match 12: B3 vs B2	MONTEFALCO	16.00	FC LNZ CHERKASY	FA DAINAVA ALYTUS



CALENDARIO GARE

11° TORNEO DELLA PACE



SEMIFINALS

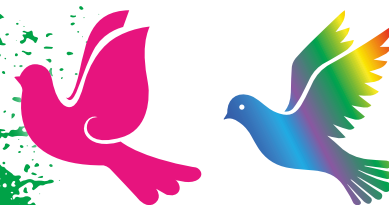
DATE	MATCH	PLACE	H.	TEAM 1	TEAM 2
Monday, May 11th	SEMIFINAL 4 (5°/8°)	SOLOMEO	11:00		
Monday, May 11th	SEMIFINAL 3 (5°/8°)	CANNARA	11:00		
Monday, May 11th	SEMIFINAL 2 (1°/4°)	PONTEVALLECEPPI	11:00		
Monday, May 11th	SEMIFINAL 1 (1°/4°)	S.MARTINO IN CAMPO	11:00		

FINALS

DATE	MATCH	PLACE	H.	TEAM 1	TEAM 2
Tuesday, May 12th	FINAL 7° - 8°	VALFABBRICA	09:30		
Tuesday, May 12th	FINAL 5° - 6°	PONTE PATTOLI	09:30		
Tuesday, May 12th	FINAL 3° - 4°	BASTIA	10:00		
Tuesday, May 12th	FINAL 1° - 2°	SANTA MARIA DEGLI ANGELI	11:00		



PREMI



9° TORNEO DELLA PACE	2° TORNEO DELLA PACE WOMEN
I PREMI INDIVIDUALI <u>MIGLIOR GIOCATORE DEL TORNEO</u> <u>(BEST PLAYER)</u> Damian DOKANOVIC (FK "VOJVODINA" NOVI SAD) <u>MIGLIOR PORTIERE</u> <u>(BEST GOALKEEPER)</u> Daniel CULI (TERNANA CALCIO) <u>CAPOCANNONIERE</u> <u>(TOP SCORER)</u> Francesco Maria MERICO (PERUGIA CALCIO)	I PREMI INDIVIDUALI <u>MIGLIOR GIOCATORE DEL TORNEO</u> <u>(BEST PLAYER)</u> Desirè DI SALVO (LND) <u>MIGLIOR PORTIERE</u> <u>(BEST GOALKEEPER)</u> Aurora PIOMBO (Parma Calcio) <u>CAPOCANNONIERE</u> <u>(TOP SCORER)</u> Vanessa IANELLI (Parma Calcio)
10° TORNEO DELLA PACE	3° TORNEO DELLA PACE WOMEN
I PREMI INDIVIDUALI <u>MIGLIOR GIOCATORE DEL TORNEO</u> <u>(BEST PLAYER)</u> Ivan TRAILOVIC (FK "VOJVODINA" NOVI SAD) <u>MIGLIOR PORTIERE</u> <u>(BEST GOALKEEPER)</u> Rapolas GARSVA (FA DAINAVA ALYTUS) <u>CAPOCANNONIERE</u> <u>(TOP SCORER)</u> Ivan TRAILOVIC (FK "VOJVODINA" NOVI SAD)	I PREMI INDIVIDUALI <u>MIGLIOR GIOCATORE DEL TORNEO</u> <u>(BEST PLAYER)</u> Veronica ZATTA (PARMA CALCIO) <u>MIGLIOR PORTIERE</u> <u>(BEST GOALKEEPER)</u> Zaira GARZYA (LND) <u>CAPOCANNONIERE</u> <u>(TOP SCORER)</u> Vittoria MUSUMECI (LND)

"Premio istituito a partire dalla
9ª Edizione del Torneo della Pace - 2° Torneo della Pace Women"

"Award established starting from
the 9th Edition of the Peace Tournament - 2nd Women's Peace Tournament"

PHOTO GALLERY



PHOTO GALLERY





PLAYING GROUNDS



11° TORNEO DELLA PACE

DATE	GROUP	MATCHES	ADDRESS
Giovedì 07 Maggio	A	Gara 1: A1 vs A2	COMUNALE G.FIORONI LO. ELLERA – VIA G. DI VITTORIO
Giovedì 07 Maggio	A	Gara 2: A3 vs A4	COMUNALE MENICUCCI CASTEL DEL PIANO – VIA DELL'ARMONIA
Giovedì 07 Maggio	B	Gara 3: B1 vs B2	COMUNALE NUOVO DI COSTANO – VIA AMENDOLA
Giovedì 07 Maggio	B	Gara 4: B3 vs B4	COMUNALE A. FRANCHI /MONTEFALCO VIA ARTEMIO FRANCHI
Venerdì 08 Maggio	A	Gara 5: A1 vs A3	COMUNALE CASTIGLIONE DEL LAGO – VIA TRAPPES
Venerdì 08 Maggio	A	Gara 6: A2 vs A4	COMUNALE MARIOTTI – VIA CESARE PAVESE/ S.SABINA
Venerdì 08 Maggio	B	Gara 7: B1 vs B3	COMUNALE S.MARTINO IN CAMPO (SINT) VIA OSTERIA DEI CIPRESSI
Venerdì 08 Maggio	B	Gara 8: B2 vs B4	PARCO 25 APRILE(SINT) /CASONE VIA JAIME PINTOR - LOC. CASONE
Sabato 09 Maggio	A	Gara 9: A4 vs A1	COMUNALE MANTIGNANA DI CORCIANO – VIA MICHELANGELO
Sabato 09 Maggio	A	Gara 10: A3 vs A2	COMUNALE F.BRACA – TORGIANO – VIA PERUGIA
Sabato 09 Maggio	B	Gara 11: B4 vs B1	COMUNALE PALMIERI - BEVAGNA
Sabato 09 Maggio	B	Gara 12: B3 vs B2	COMUNALE A. FRANCHI /MONTEFALCO VIA ARTEMIO FRANCHI
Lunedì 11 Maggio	SEMIFINAL 4 (5°/8°)		PARCO DON ALBERTO SERI - SOLOMEO
Lunedì 11 Maggio	SEMIFINAL 3 (5°/8°)		PARCO 25 APRILE(SINT) /CASONE VIA JAIME PINTOR - LOC. CASONE
Lunedì 11 Maggio	SEMIFINAL 2 (1°/4°)		COMUNALE DI PONTEVALLECEPPI – VIA BRENTA
Lunedì 11 Maggio	SEMIFINAL 1 (1°/4°)		COMUNALE S.MARTINO IN CAMPO (SINT) VIA OSTERIA DEI CIPRESSI
Martedì 12 Maggio	FINAL 7° – 8°		COMUNALE G.FATABBI – VALFABBRICA – VIA S.BENEDETTO
Martedì 12 Maggio	FINAL 5° - 6°		COM. PUCCIARINI / P. PATTOLI VIA ANTONIA
Martedì 12 Maggio	FINAL 3° - 4°		COM.BASTIA CARLO DEGLI ESPOSTI PIAZZA ARMANDO SERLUPINI SNC
Martedì 12 Maggio	FINAL 1° - 2°		COMUNALE MIGAGHELLI - S.M. DEGLI ANGELI

PLAYING GROUNDS



4° TORNEO DELLA PACE **WOMEN**

DATE	GROUP	MATCHES	ADDRESS
Sabato 09 Maggio	A	Gara 1	(SINT.) BENIAMINO UBALDI – VIA BENIAMINO UBALDI - GUBBIO
Sabato 09 Maggio	B	Gara 2	COMUNALE CASTIGLIONE DEL LAGO – VIA TRAPPES
Domenica 10 Maggio	A	Gara 3	COMUNALE DI PONTEVALLECEPPI – VIA BRENTA
Domenica 10 Maggio	B	Gara 4	ANTISTADIO LORIS RICCI – ZON IMPIANTI SPORTIVI - MARSCIANO
Lunedì 11 Maggio	A	Gara 5	(SINT.) BENIAMINO UBALDI – VIA BENIAMINO UBALDI - GUBBIO
Lunedì 11 Maggio	B	Gara 6	PARCO DON ALBERTO SERI - SOLOMEO
Mercoledì 13 Maggio	FINALE 5° - 6°		COMUNALE MARIOTTI – VIA CESARE PAVESE/ S.SABINA
Mercoledì 13 Maggio	FINALE 3° - 4°		PARCO DON ALBERTO SERI - SOLOMEO
Mercoledì 13 Maggio	FINALE 1° - 2°		PARCO DON ALBERTO SERI - SOLOMEO

STRUTTURE ALBERGHIERE



HOTEL	INDIRIZZO	LOCALITA'
Hotel Cristallo	Via Los Angeles, 195	Assisi
Hotel Villa Montegranelli	Loc. Spaccio Monteluiano	Gubbio
Hotel Hub	Via Perugina, 74	Gubbio
Hotel Lidò	Viale Roma, 1	Passignano sul Trasimeno
Perugia Plaza Hotel	Via Palermo, 86	Perugia
Best Western Hotel Quattrotorri Perugia	Via Corcianese, 260	Perugia
Country Hotel Poggio manente	Uscita E-45 S.S.219 Loc. Pian d'Assino	Gubbio



ALBO D'ORO

TORNEO DELLA PACE

1° EDIZIONE

FINALE 2010 – Stadio "Liberati" - Terni

ITALIA – INGHILTERRA

2 - 0

2° EDIZIONE

FINALE 2011 – Stadio "Curi" - Perugia

ITALIA – KENYA

5 - 2

3° EDIZIONE

FINALE 2012 – Stadio "Barbetti" - Gubbio

ITALIA – ROMANIA

2 - 0

4° EDIZIONE

FINALE 2013 – Stadio "R.Curi" - Perugia

CINA – GAMBIA

0 - 1

5° EDIZIONE

FINALE 2014 – Stadio Comunale Castel Rigone - Perugia

ROMANIA - ITALIA

3 - 2 (D.T.S.)

6° EDIZIONE

FINALE 2019 – Stadio Comunale "Donizetti" San Sisto - Perugia

SERIE B – LEGA PRO

1 - 0

7° EDIZIONE

FINALE 2022 – Stadio Comunale "Migaghelli" Santa Maria degli Angeli - Assisi - Perugia

PERUGIA CALCIO – FA DAINAVA ALYTUS

1 - 3

8° EDIZIONE

FINALE 2023 – Stadio Comunale "Migaghelli" Santa Maria degli Angeli - Assisi - Perugia

L.N.D. UNDER 16 – FK VOJVODINA

2 - 0 (D.C.R.)

9° EDIZIONE

FINALE 2024 – Stadio Comunale "Migaghelli" Santa Maria degli Angeli - Assisi - Perugia

TERNANA CALCIO – PERUGIA CALCIO

1 - 0

10° EDIZIONE

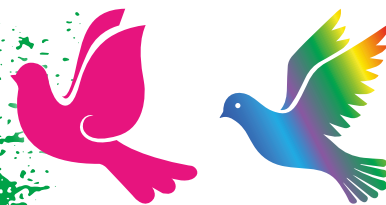
FINALE 2025 – Stadio Comunale "Migaghelli" Santa Maria degli Angeli - Assisi - Perugia

L.N.D. UNDER 16 – FK VOJVODINA

2 - 2 (7-5 D.C.R.)



ALBO D'ORO



TORNEO DELLA PACE WOMEN

1° EDIZIONE

FINALE 2023 – Centro Feder. "Don A. Seri" Solomeo/Corciano

BOLOGNA F.C. 1909 - BARI

2 - 0

2° EDIZIONE

FINALE 2024 – Centro Feder. "Don A. Seri" Solomeo/Corciano

PARMA CALCIO - LEGA NAZIONALE DILETTANTI

0 - 3

3° EDIZIONE

FINALE 2025 – Comunale Barbetti/Gubbio

LEGA NAZIONALE DILETTANTI - PARMA CALCIO

1 - 0

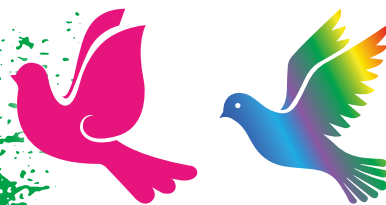




PARTECIPANTI NEGLI ANNI

EDIZIONE	PARTECIPANTI TORNEO DELLA PACE	
1° - 2010	ARABIA SAUDITA EMIRATI ARABI INGHILTERRA IRLANDA DEL NORD	ITALIA ROMANIA SAN MARINO SLOVENIA
2° - 2011	EMIRATI ARABI UNITI ESTONIA INGHILTERRA IRLANDA DEL NORD ITALIA	KENIA ROMANIA SAN MARINO SLOVENIA
3° - 2012	GAMBIA INGHILTERRA ITALIA	ROMANIA SAN MARINO SLOVENIA
4° - 2013	CINA GAMBIA INGHILTERRA ITALIA	ROMANIA SAN MARINO SLOVENIA UMBRIA REGIONAL TEAM
5° - 2014	BULGARIA CONGO INGHILTERRA ITALIA PANAMA	ROMANIA SAN MARINO TURCHIA UNGHERIA
6° - 2019	SERIE B LEGA PRO LEGA NAZIONALE DILETTANTI UMBRIA REGIONAL TEAM	BRAMPTON F.C. FA DAINAVA ALYTUS FC MIDTJILLAND PERUGIA CALCIO
7° - 2022	DINAMO BUCAREST PERUGIA CALCIO RUSH SOCCER UAE FOOTBALL ASSOCIATION RNK SPLIT	FA DAINAVA ALYTUS CANADIAN FUTBOL CLUB LEGA PRO LEGA NAZIONALE DILETTANTI UMBRIA REGIONAL TEAM
8° - 2023	AGF AARHUS DINAMO BUCAREST RNK SPLIT POLISH SOCCER SKILLS FA DAINAVA ALYTUS BUDAPEST HONVED FC	LEGA NAZIONALE DILETTANTI FK "VOJVODINA" NOVI SAD RAPPR. REGIONALE UMBRIA U16 RUSH SOCCER A.C. PERUGIA CALCIO F.C. RUH
9° - 2024	BE1 NATIONAL FOOTBALL ACADEMY CANADIAN FOOTBALL CLUB STEUAU BUCAREST RNK SPLIT POLISH SOCCER SKILLS FA DAINAVA ALYTUS	LEGA NAZIONALE DILETTANTI FK "VOJVODINA" NOVI SAD RUSH SOCCER A.C. PERUGIA CALCIO F.C. RUH TERNANA CALCIO
10° - 2025	DINAMO BUCHAREST FA DAINAVA ALYTUS FC PETRUS FLO PARIS FK VOJVODINA NOVI SAD	LND UNDER 16 POLISH SOCCER SKILLS RNK SPLIT SHAANXI ZHDAN JUNIOR FOOTBALL TEAM

PARTECIPANTI NEGLI ANNI



EDIZIONE	PARTECIPANTI TORNEO DELLA PACE WOMEN	
1° - 2023	ANCONA RESPECT ASCOLI CALCIO 1898 SSC BARI BOLOGNA F.C. 1909	SSD CITTADELLA WOMEN PARMA CALCIO A.C. PERUGIA CALCIO TERNANA CALCIO
2° - 2024	ST. CATHARINES ROMA WOLVES- NIAGARA LEGA NAZIONALE DILETTANTI BOLOGNA F.C. 1909	PARMA CALCIO A.C. PERUGIA CALCIO TERNANA CALCIO
3° - 2025	AREZZO BOLOGNA F.C. 1909 LND	PARMA CALCIO ST. CATHARINES CLUB ROMA SOCCER TERNANA WOMEN





graphicmasters
PRINT & PACK

Soluzioni alle tue idee

Il nostro team creativo
e i nostri tecnici sono sempre
a disposizione per offrire soluzioni
innovative all'avanguardia.

Nella stampa, nel mondo del packaging
e nella digital communication, offriamo gestione
rapida e di qualità per ogni tipo di progetto,
dalla bozza al prodotto finito.

**Contattaci per scoprire
le nostre #infinitecombinazioni.**

T. 075 52 70 268 // graphicmasters.it

Campo Federale C.R. UMBRIA “A. BRANDA”



**Strada di Prepo, 1
06129 Perugia
Per informazioni:
075.58.36.002**

Il nuovo CAMPO “A. BRANDA” sorge ai piedi del Centro Storico di Perugia, nell’area dello storico impianto federale, alle pendici della collina di Prepo, adiacente alla sede del Comitato Regionale Umbria della F.I.G.C. – Lega Nazionale Dilettanti.

Si tratta di un campo sintetico di ultima generazione, realizzato con l’adozione delle ultime tecnologie, in erba sintetica rinforzata, dotato di tribuna, spogliatoi, magazzini e infermeria e del quale è possibile fruire, previa prenotazione, per l’organizzazione di gare e tornei.

